PUBLISHER: COLUMBIA PUBLISHING CO. INC.　THE SHUN PAO　中華郵政特准掛號立券總包寄送之報紙　FRIDAY AUGUST 18, 1939.

申報

中華民國貳拾捌年
捌月拾捌日　星期伍
今日本報四大張
售國幣四分五厘
第二萬三千五百十六號
本館地址　上海漢口路三〇九號
電報掛號六〇七八
電話九三二四五至八號轉接各部辦事處
INCORPORATED
DELAWARE U. S. A.

君需買賣首飾請到
上海
翡翠公司
靜安寺路成都路西電話三九二三六〇
發售各式首飾
徵收翡翠鑽石
代價公平交易
自設三大工場
改琢翡翠玉器
精鑲細工首飾
修改老式鑽石

「食母生」液劑

是滋補劑：
非調味品：

滋補力—遠勝牛肉童雞汁
整腸胃—勝過一切消化劑

「食母生」液劑　是純粹酵母提煉精製

成分富含高等蛋白氨基酸及乙一維他命乙二維他命為强有力之滋補及補助消化劑美味易服為素食者及兒童最歡迎之補品主治胃腸病消化不良食慾不振營養障礙維他命缺乏症兒童發育不全產後病後虛弱等皆極相宜

「注意：本品不可過攝氏七十度以上之熱否則其中所含存之維他命失效故不可沖以沸水但在夏日最高氣溫中久儲不壞」

「食母生片劑」最受人歡迎
「食母生液劑」更受人愛服

包裝　大瓶碼洋一元八角　小瓶碼洋六角半（藥房門售另有折扣）

審查品廣告公會許可

信誼藥廠最新出品

藥房均售

高價貼費匯款

天津　成都
北平　重慶
昆明

凡欲滙款至上列各地者除免費電滙外並可得高價貼水迅速簡便倘請駕臨本公司會計部接洽為荷

信誼藥廠　上海馬斯南路念號　電話七〇〇二〇

中國圖書雜誌公司

全國圖書雜誌總滙
●發行·經售·代辦·定閱●
●函購·承印·一手包辦●
總辦事處　總發行所
●上海福州路三八〇至三八四號●
●電話定閱訂購·九二二一三號●

實用無綫電學

▲楊樹芬編　無綫電良好讀本
每册一元二角

本書爲亞達無綫電公司經理楊樹芬秉其數年來在該公司無綫電訓練班教學經驗編纂而成避免艱深算式說理明暢切合晝用中等程度之無綫電學校採作教本最爲適宜而有無綫電研究癖者以及欲作初步工程之採討者尤宜人手一編

▲發行所　亞達無綫電公司　南京路八十八號
▲書店總代理處　四馬路中國圖書雜誌公司
▲分售處　南京路大中華電器行　江西路亞美無綫電公司暨本外埠各大書店

中國法幣價值論

楊修華著
實價四角
預約特價三角
八月廿八出書

全書分法幣的價值理論，現今法幣的價值，將來法幣的價值三章，對於外滙物價的趨勢以及戰後幣制的歸趨等項尤爲詳盡。

▲預約處▼　中國圖書雜誌公司

中國航業經營論

楊佩文著
每册實價四元

會計學員欲詳航業會計內容
報關運輸商人欲詳海關規章
產銷廠商欲詳貨物運送方法
法律學員欲詳航運法律慣例

代售處　四川路卅三號海福輪售票處
中國圖書雜誌公司

教育部審定大中學適用的第一部白語讀本

現代白語

蔣君輝著
上卷定價一元四角
下卷定價一元五角
九折發售

教育部評語：該書編制適宜，內容豐富，解釋詳盡，合於初學之用。

一般評語：該書上卷六十課，分發音、語形，虛字用例，語體文法及重要會話。下卷六十課。分語體選讀，文體文法，文體對譯，書簡文，雜解詞等。各有附錄，可以自修，可作教本，自初學以至上乘，無須再讀他書，可以一氣貫通、省時省力省經濟，誠良著也。▲現已出至三十六版

特約經售　中國圖書雜誌公司

戰事進行前瞻·未來中國大觀

三年後之中國

平裝一元
精裝一元三角

二次世界大戰

戰場在中國

原著"Must We Fight in Asia"

要知道過去和未來的中國形勢對于國際與遠東的環境本書取精含華學論週詳

精裝八角
平裝六角

美國華盛頓大學經濟學碩士黃宇楨著

大衆經濟學講話

敘述詳細包含廣泛附有表格多種均爲實際參考所得是研究經濟者不可不讀巨著

精裝八角
平裝六角

新家庭

是婚姻的指導師
是夫婦的增愛針

精裝一元四角
平裝八角
特價八折

婦女作家總動員!!!

上海婦女

三卷六期出版
蔣逸霄編輯
零售每册一角

「八一三」回憶——楊村
防止毒菌的蔓延——樓琹芳
資產階級的主婦——瑛
擔任生活重担的女教師——洸華

◆三卷七期即將出版◆
蘇聯的女工生活——海風
流亡中的少女們在重慶——黎芙譯
抗戰中的昆明婦女——冰
在延安——夏石

中國圖書雜誌公司總經售

·全國中學校一致公認爲最佳課餘讀物·

青年知識畫報

五卷一期出版
中國圖書雜誌公司經售
零售每册三角

內容綜合·軍事知識·科學常識·政治動情·各國風俗·世界奇蹟

職業與修養

半月刊

第五期要目
敬告各界……林康侯
我的青年時代……陸費逵
養成自動習慣……周迪斐
升學與就業……黃警頑
女子職業修養……吳志騫
簿記與會計……胡猷全
職業英語……屠哲
汽車大王成功史……心源

另售每册大洋一角　全年24册二元二角

中國圖書雜誌公司　上海四馬路380電話92213

老牌電影畫報

青青電影

嚴次平主編
杜鰲攝影
風行影壇歷四年

零售每册二角五分

經售　中國圖書雜誌公司　上海福州路三八〇號

提倡國產電影·介紹明星生活·出版歷史悠久·取材特別精警

●全國首創電影·戲劇·[illegible]科·舞藝·趣味·娛樂綜合新型十大開本之圖畫月刊●

上海特寫

◆◆◆◆
消息最靈
印刷最精
每册四角
到處有售
◆◆◆◆

◆◆◆◆
圖文並茂
雜誌領袖
材料豐富
趣味高尚
◆◆◆◆

封面封底：銅版紙三色精印　內容圖文：全部道林紙精印

第一期　游泳號　業已出版

優待試閱券
憑券寄報上海特寫第一期附洋三角當即寄奉一冊
姓名
地址

編輯出版　華安廣告公司　上海愛多亞路一六〇號二樓二〇七號　電話一五八八六

第二期　準于八月首出版

總經售：中國圖書雜誌公司
分銷處：各大書局各報販　新新先施文房

◆銀花圖書出版公司發行◆

◆歌曲月刊　銀花集　第十七期　每册二角
◆歌曲彙刊　歌曲精華　已出三期　每册三角
◆四吋照片　中外影星　每張六分　著色外加　索樣本附函二分郵

◆四川路五六九號　電話一〇八〇五◆

純文藝月刊

南風

林徽音編輯

●第一卷第四期今日出版●

[illegible]

●定價每期二角●每年二元郵費照加　各書店各報攤均有代售

▲總經售　中國圖書雜誌公司　上海福州路三八〇號　電話九二二一三

欲知戲劇與國家社會之關係者請訂閱

評劇界鐵漢人稱京朝派烈士張古愚先生主編

負有五年歷史　劇界權威之

十日戲劇

此書是

不拍人馬屁
不兜戲院廣告
不作送往迎來之交際品
不是朝三暮四的牟利書

李萬春硯秋程硯秋馬連良周信芳等斥罵恨之到看寒骨為促金言謂狗屁

評壇之春秋筆
伶界之指南針

國劇保存社發行
社址靜安別墅廿七號

文字萬篇非關文與伶有益　訂閱全年七元半年四元
劇照輔幀之是角社大伶份　另售每册二角五分

大昌祥記

南京路中 山西路角

綢緞 顧繡 呢絨 棉布

電話九〇七〇四號

拍賣前局全部底貨一折至八折

只有今天 切勿錯過

◎最後大犧牲：照原碼一折至八折

尺寸再打特別折扣

大批零頭

今日出清大賤賣

●無敵便宜 等於奉送

●捷足先得 遲必後悔

宏興鷓鴣菜漲價通告

啓者本藥房茲接總行來電由八月十三日起將鷓鴣菜售價略爲變更零沽每小包暫售一角一分每盒暫售五角五分批發價目亦一律變更另訂新章今次漲價乃萬不得已之舉 惠顧諸君敬希原諒不勝厚幸

宏興藥房滬行啓 上海南京路七四三號 電話 九五四〇四號

運貨卡車同業公議加價聯合啓事

新訂價目 麥豆 每包二角二分 米 每包二角五分（由麥根路站及北站送往各地）

進出口雜貨及輕笨貨照火車噸位容量十五噸作三噸計算每卡車送費十二元至送往南市江灣及其他各處貨物價目另議

大元福 基福記 殷福記 鈕炳記 順泰 泰山 生記 龔福記 陳福記 全泰 同昌 新華 蔡順興 興隆 志盛 合創 泰昌 李福記 公司同啓

邇因外滙暴縮百物飛昂尤其汽車胎以及五金材料等件價格倍增迫於環境妥定自本月二十日起照血本惠訂價目收費以維營業而顧血本新顧各行號務乞鑒亮是幸

荘源大號爲瓶酒臨時增價啓事

本號開設虹口荘源大弄迄今已有百五十餘年所製荼薏燒及各種露酒均採國產原料質純味佳向爲各界所稱道茲因原料飛漲顧全血本計於八月二十五日起大瓶改售六角小瓶改售二角分批發折扣照舊本號九所暫時仍設在巨籟達路接十七至十九號本支號設在內 電話八三九六〇 話聽貨隨接隨送 電話八三九六〇

興記味晶粉廠增價啓事

本廠出品之味晶粉味來歷有年所純素鮮潔滋養豐富暢銷各埠早爲各界所稱道良以質地之精良與夫定價之低廉有以致之茲因原料一再飛漲爲維持血本計各貨售價即日起暫加二成本非得已諸希惠顧各界予以鑒原爲幸

興記味晶粉廠謹啓 發行所青島路七十七號 電話三九八六九號

繪石製版業公議漲價

本業現因各物飛漲生活日艱處此環境實難維持故迫不得已由同業公議自即日起照以前估價略增二成務希各印刷廠體念艱難原諒照加爲幸

繪石製版業公啓

英租界五馬路復興園 法租界大馬路鴻運樓

聯合漲價通告

邇因外滙暴縮各物飛騰原料猛漲成本倍增 敝號爲維持血本起見自八月十五日起（即舊歷七月初一日）將原訂價目酌予增加事非得已諸希各界鑒原爲幸

英商標地橡皮股份有限公司啓事

The Bute Plantations (1913) Ltd. (Incorporated under the Companies' Ordinances of Hongkong)

逕啓者今據董事部議決准於一九三九年八月十八日分派中期利息每股中華國幣一角五分所有股票過戶事宜自八月十四日起至十八日止在此五日期內停止辦理各股東如有更改地址務請從速通知敝公司至於華人應領之利息單暫歸敝公司保存自八月十八日起請各股東於辦公時間携帶股票駕臨收取可也

上海廣東路二十號總經理祥茂洋行奉董事部命謹啓 一九三九年八月三日

英商刀米仁橡皮股份有限公司啓事

The Dominion Rubber Co., Ltd (Incorporated under the Companies' Ordinances Of Hongkong)

逕啓者今據董事部議決准於一九三九年八月十八日分派中期利息每股中華國幣一角五分所有股票過戶事宜自八月十四日起至十八日止在此五日期內停止辦理各股東如有更改地址務請從速通知敝公司至於華人應領之利息單暫歸敝公司保存自八月十八日起請各股東於辦公時間携帶股票駕臨收取可也

上海廣東路二十號總經理祥茂洋行奉董事部命謹啓 一九三九年八月三日

世界書局 最新出版

一九三八年版 勃台 實用物理學 蔣濂溯譯 精裝一冊 一元七角

本書作者，講授物理，逾二十年以上，特將其心得與經驗之所得而釋成是書，其內容之完備，當可想見。作者對於物理學原理之敘述，努力用簡單之文辭，並隨時引用日常習見之對象，以表明其意義，所以喚起學生之興趣而增進其明瞭。書中譯名，悉照教育部之標準，以收統一之效。書中譯文，逐句可與原本對照，且頁碼與原本之頁碼亦同，俾收檢查對照之助，

頁頁可與原本對照 著名中學一致採用

最新出版

勃康實用化學 蔣揖冰譯 一元五角

三S平面幾何學 駱承緒譯 六角

三S立體幾何學 駱承緒譯 四角

葛氏平面三角學 邱調梅譯 七角

斯蓋尼解析幾何 邱調梅譯 七角

范氏大代數 駱師曾譯 一元四角

世界書局

中國圖書服務社愼重聲明

敝社服務於海上文化機關凡有委託代售各種書誌當然極表歡迎但在事前似應徵求本社負責人同意否則貿然將本社列爲代售處或任何其他名義殊覺未便承認尙祈亮詧

上海華成機織帆布廠催領換取新發股票啓事

敝廠前經五月二十一日第十六屆股東常會議決增資萬元連前資本共爲國幣五十萬元正早經登報通告並於六月十六日起開始換發新股票以來業逾兩月大致多已掉換惟查尙有少數股東迄未前來換取故特再行登報催領希於即日起携帶老股票及印鑑逕向上海馬白路三四〇號本廠換取新股票幸勿延悞爲荷

公茂機器造船廠臨時工場出租聲明

本廠北京路五〇六號臨時工場於本年八月十五日起出租與通用鐵工廠第二分廠開工營業嗣後該廠對外一切銀錢貨物往來概與本廠臨時工場無涉特此聲明

克美產科醫院

醫生有通行證 開辦十餘年 接生四元

●法界霞飛路呂班路口 電話八四八一八 ●法界霞飛路貝勒路口 電話八五一四四 ●巨籟達路巴斯路五十號 電話七四七七九

病房：分頭二三等詳章函索即寄 診例：門診上午十至十二時 出診下午五至七時 統治內外各科並供給院外醫師需用病房手術室等 產科：備有出院接生安全券每張八元平民安全券每張三元注射材料手術等費一應在內（須先掛號）並於院內附設產科施濟部每日只收飯資三角（其餘分文不取） 電療：X光檢查身體僅收一元人工氣胸治療 波透熱電療人工太陽燈取費低廉 急症隨請隨到

新新公司後門分院 電話九一六七〇 保產券十元 日夜通行

總院愛文義路赫德路花園大洋房 電話三四一五六 ●清潔房間百餘間分頭二三等

如有高年初產請主任黃日禮女醫師接生念元

院長 德國漢堡大學醫學博士 徐濟華啓

濟華醫院

本院設在法租界巨籟達路八〇五—八〇七號（古拔路口）交通便利闈中取靜設備周全兼具林園之勝即日起收容病人 電話：七四三五六

普魯吐快輪准於八月念三結關念四直放香港

泰安快輪准於八月念四結關念五直放香港

海防 星加坡 庇能 裝貨接洽處 同益船務行啓 外灘A字七號電話一三八七〇

日本皇后船准於本月廿三日禮拜三由滬直放香港兼往小呂宋

昌興公司 上海廣東路五十一號 電話一五三〇九號

末班小火輪廿三日上午十一時半由新關碼頭開 船內侍役週到請親臨北京路一號（即外灘北京路口）本公司客票間接洽 電話一九四九〇

美國總統輪船公司 批亞士總統

准八月卅一日由滬直放香港及小呂宋

船泊金利源碼頭買票裝貨請向法租界天主堂街五號接洽

德國哈納輪船准星期六八月十九日於早晨三時開往鎮海口

德國遠東輪船公司經理處啓 營業部電話八五九一二 經理室電話八四八四九

茂霖運輸公司報關部啓事

茲爲自八月十二日解職史研輝（即炳生）與項炳生二君另有高就以後如有發生有所關係概與本公司無涉恐外界不明特此鄭重聲明

茂霖公司啓

上海包飯公司啓事

本公司自上月起暫借成都路四六〇號現該處房屋收回自用故自本月廿日起請向上霞飛路六五二號弄內接洽可也

上海包飯公司啓

鳴謝王耆齡醫師

小女承毅年僅一歲於三月間患骨炎難症迭經滬上諸大醫師醫治無效後承廣慈醫院王耆齡博士悉心診治克奏膚功并未嘗採取流血刀割手術僅以內療法竟得痊癒博士醫術高明且細心負責再造之恩感戴無旣爰特登報鳴謝以揚仁風

巨潑來斯路美華里十五號胡家健敬啟

白宮殯儀館

日夜電話 23122 23123 23456

普通殯殮 福一百八十元 祿一百四十元 壽一百元

高尚殯殮 大三百六十元 富三百四十元 貴二百四十元

偉大禮廳 仁二百四十元 義一百五十元 禮七十元 智五十元 信三十元

靜安寺路大西路口 美麗園對面 2路14路公共汽車直達

爲集團掃墓事敬告我粵同鄉諸公鑒

逕啓者所有大塲及乂袋角新舊二山莊現已獲得當局之許可准於本月二十七日及二十八日即舊曆七月半前後由敝處備具汽車引領前往祭掃擔保平安往返祇略收車費凡有先親先友安葬斯地者請即前來登記可也登記期限自本月十七日起至二十二日爲限

廣東旅滬同鄉集團掃墓辦事處謹啓 地址河南路五〇五號錦興大樓三〇九號

報喪

楊敦甫太太於八月十七日寅時壽終滬寓茲擇於八月十九日午後二時在海格路六七〇號中國殯儀館大殮謹此報聞

楊四知堂帳房具

吳宅報喪

吳少荚老太爺痛於國曆八月十三日酉時壽終滬寓正寢擇於八月二十日巳時在小沙渡路海防路中華殯儀館大殮謹此報聞

滋德堂吳賬房具

每日中午十二時四十分—一時二十分，在友聯電台（週波七八〇）播送 趙梅芳 趙蘭芳 彈詞 三笑

張發奎李漢魂即率部分三路反攻廣州

九龍邊界英日兩軍對峙英炮艘駛往增防

山東華軍克復朝城范縣日軍反攻被擊潰

［香港］華軍即將分三路由東西北合攻廣州、張發奎・余漢魂將分別統率正規軍及自衛團隊、游擊隊由香韓屏統率、反攻令則將由白崇禧自桂頒發、桂生力軍亦東下、充實此次反攻、（十七日專電）

［香港］英日兩軍現在九龍邊界方面、遙相對峙、殊爲密邇、同時英方又派遣砲艦兩艘、前往附近海灣、從事警戒、一艘爲「蟬」號、另一艘爲「蠶魚」號、開往深圳灣、皆於下午三時開出、英方發言人亦承認此爲預防措置、惟邊界方面、據稱安謐如常、深圳方面、現僅留日軍二百名、其餘皆已開回南頭、（十七日專電）

［香港］今晨邊界一帶一切安靜、但英國軍警現仍駐守邊境各崗位、昨日佔據深圳日軍之一部、已於今晨八時西向南頭撤退、目下留駐深圳者、約有數百人今晨已無槍砲聲、到達英境之難民、爲數頗少、故一般人皆信日軍現正阻止居民大批由華境逃出、（十七日路透電）

［香港］港官訊、佔深圳日軍、今有六百人退向寶安南頭、現深圳僅餘日軍百餘、於南頭方面、已發生激戰、深圳難民避入英界者、共達五千二百人、均收容於難民營中山平靜、陸州沿岸、仍不斷遭砲擊、（十七日專電）

［香港］桂電、一日軍化學技師三十五名、運毒瓦斯三千箱、防毒面具萬副抵茨、二日軍運輸艦五、航空母艦一、橡皮船百艘、現泊海口、有犯北海企圖、（十七日專電）

［倫敦］「每日先鋒」報接香港方面消息聲稱、日本運輸艦（載重四千五百噸）自台灣裝載援兵至廣州、在橫門附近、誤觸水雷、日兵放下救生船不及、該艦當即沉沒、日兵溺斃者、至少三百人、其他生存者、在上岸時、又遭隱匿於岸邊之華方游擊隊攻擊、死傷甚衆、餘被日本驅逐艦救起、倖免全軍覆沒、（十七日美聯社電）

［重慶］據此間所接消息、連日各綫戰事、甚爲沉寂、但日軍似有集中軍力、總攻宜昌之模樣、據此間官方宣稱、中國當局已訓令宜昌市民、積極疏散、軍隊則奉命死守、現時日軍距離尚遠、加以地勢困難、日軍圖攻宜昌之計劃、當非易以實現、（十七日海通社電）

［倫敦］據此間所接消息、日軍現在香港附近深圳之人數已達五千左右、使倫敦官方人士、深表憂慮、恐日方壓迫英國在華利益之措施、更將變本加厲、甚或封鎖香港、（十七日海通社電）

［香港］渝電、晉東南華軍又獲勝、尤以翼城爲甚、該處血戰五日、殲日軍逾千、華軍現圍晉城、自沁縣西犯日軍、亦遭華軍猛烈抵抗、軍事家稱日軍現正趕修長治以北白晉公路及輕便鐵道、準備再向長治東南各山口及陵川方面進犯、（十七日專電）

［西安］軍息、盤據朝城・范縣之日軍、經華軍連日圍攻、相繼克復、日前日軍復集合步騎砲約千餘人、二次反攻、經華軍迎頭痛擊、日全部潰退、（十七日電）

總店南京路雲南路轉角 ● 支店霞飛路巴黎大戲院對過

茂昌眼鏡公司

著名廉美眼鏡

全部名貴眼鏡 仍以薄利賤賣

茂昌驗光，品質，裝配各方面均比衆優良

托力克驗光眼鏡……每副一元
克羅克斯光眼鏡……每副二元
琺瑯邊變光眼鏡……每副三元
英國夾白金眼鏡……每副四元

・歡迎參觀比較・

格羅醫院

本院備有手術室待產室專供各大醫師借用

診務—專收內外各科均由專家醫師主治
病室—自三元至十六元
門診—九時至十二時一時至五時
院址—格羅希路六十四號（古拔路底） 電話—七四二一七九 〇一八
院長黃滿之 醫務主任黃鼎瑚醫師

腹瀉 宜防腸壁腐爛！

腹瀉！患者大都忽視，且有「有錢難買六月瀉」之謬說，殊不知致命之一急性腸炎，皆由腹瀉而起，延日既久，腸壁腐爛，變成腸壁洞穿，即入險境矣！宋醫師積多年胃腸病之經驗，附科學方法，以檢驗病狀，明確，即用最新療法，對症發藥；雖急性腸炎至垂絕之時，施以挽救危狀，指日痊愈，當此天時，乃腹瀉流行之時，患者宜速至本院，亦能就科學檢驗，勿因循自誤，以性命爲兒戲也，

上海胃腸病院 院長 宋大仁醫師
靜安寺愚園路口新華園三十三號 政府註冊中西醫師
▲時間上午九時至十二時 下午三時至六時餘時出診 ▲電話三六四三九

今日本報要目

國內 山東華軍克復范縣朝城 中英簽訂信用放款協定
國外 德匈兩國進行外交談話 法國空軍飛往英國領空演習
上海 日方發言人聲明不致封鎖租界 天津四華人案英按署竟駁回

日機九架轟炸西安洛陽

［西安］日機九架、十七日上午十一時許襲擾西安、投彈十餘枚逸去、事後調查、死傷平民數人、燬民房數十間、（十七日電）

［洛陽］今日午十二時許、日機十二架、分兩批襲洛陽、第一批十架、第二批九架、先後經孟津・偃師侵入洛陽上空、共投彈八十七枚、死二十餘人、傷四十餘人、並炸燬房屋數十間、投彈後向東飛去（十七日專）

滬杭華軍奉令總攻

［重慶］據今日華方消息、上海杭州方面之華軍、已大見增加、且已奉命總攻、因此嘉興嘉善、已入戰事狀態、（十七日美聯社電）

自認刺程眞兇事現無發展

［香港］關於昨夜兩華人留函路透社、自認爲天津刺程案兇手一事、現無發展、香港政府並未接到同樣函件、惟華字報數家、確亦接有此函、函內各附二十元、請披露於廣告欄、華字報因來函可疑、未予登載、若干人以爲此事當係有關係者方面之圈套、旨在使香港政府爲難、因此後可以窩藏刺程案兇犯之罪、加諸香港政府也、（十七日路透社電）

× × ×

中英簽訂信用放款協定

英貸華三百萬鎊

［倫敦］英國頃與中國簽訂協定、允將商務信用放款、自三十萬鎊提高至三百萬鎊、（哈瓦斯十七日急電）

參政員張君勱勸國人擁護國策

在中央領導之下努力救國 拒絕一切分裂國家之行爲

［重慶］國參會參政員張君勱於十七日通電全國、力闢主和謬論、勸國人在中央政府領導之下、一致擁護抗戰國策、於略謂現代國家至戰爭之日、其團結立國之義、誠意尤爲精闢、政治家共守之原則、曰對外一致、中含三義、第一、各黨棄其平日之嫌悲、務以息爭爲事、第二、以意見貢獻政府、使其得發揚最大之作戰能力、第三、勾結敵國、另立政府、爲毀國亂紀之行、尤當力戒、此原則之不守、則國已陷於分裂、尙何作戰之可言、夫有戰必有和、誠哉其然、然歐戰時英有蘭斯唐之主和論、一經輿論反對、自收其說、法有克朗民與德軍單獨媾和之論、致爲國人共棄、身陷囹圄、此可徵近代國家中所以勵行對外一致之原則爲何如、政府者、一國至高無上之機關也、其成立必出於本國自力、不容有絲毫外力之參入、稍有遷就、便成傀儡、此劉豫・張邦昌之所以爲萬世唾罵、今民族主義、日益昌明、此種痛史、豈容再演、繼調、兩年戰績、雖不甚如國人所期望、然國內團結益堅、國外援助乃至、國格不致墜地以盡者、此抗戰政策有以致之、今日人實力雖未耗盡、然其捉襟見肘之情、爲世所共見、其不能取我而吞噬之者、固已顯然、政府有意勵精圖治、以爲持久抗戰之計、國人斷不能妄圖暫得一日之安、致爲台灣・高麗之續、故敢不辭冒昧、勸告國人、在中央政府領導之下、一致擁護抗戰國策、拒絕一切分裂國家之行爲、庶有以上答數千年祖宗締結之艱辛、下慰民國先烈之英魂、掬誠敷詳、伏祈一心一德以圖之云云、（十七日電）

德義記者調往滿洲邊境

［重慶］據華方面今日情報、現駐北平之德國通訊記者二名、及義國通訊記者一名、現已奉東京德義官員之命、調往「滿洲國」邊境、此舉顯爲日方對於蘇聯已準備大規模之攻勢、故德義新聞記者、必須轉調至該一方面、（十七日美聯社電）

第一張…國內要電
第二張…國內外電 地方通訊
第三張…本市新聞 教育消息
第四張（商業新聞 游藝界） 春秋

昨日本報發報時間 五點五十八分

中一公司出品鹹菜大王

素香菜

定價大號小號每甏二元（淨重十二斤）（淨重六斤）
特製乾菜芯每斤四角 每元三斤
鮮嫩可口 經濟衞生
凡購大號二元一甏者 奉送乾菜芯半斤
電話購貨請撥 三四九四四
發行所 梅白格路平島路口東首別墅六號

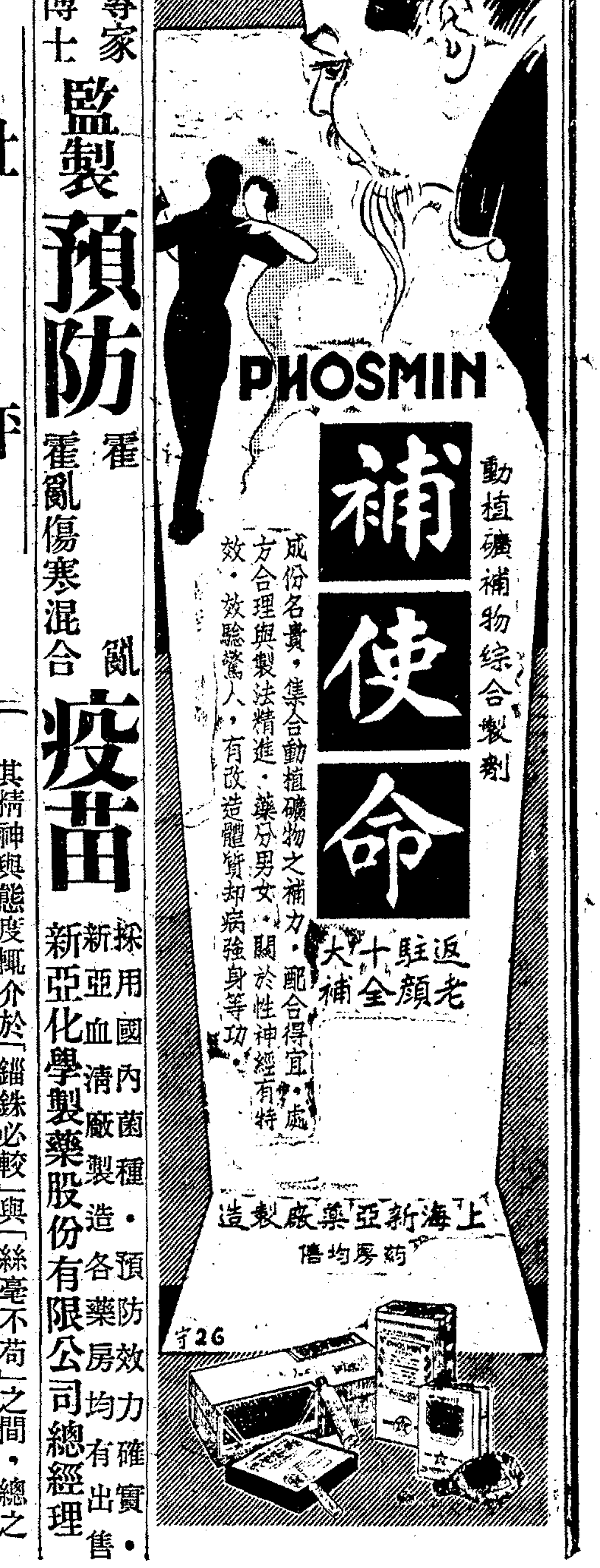
名畫易得 靈藥難求

凡拉蒙

立止 頭痛 牙痛 月經痛 及一切疼痛

每包一片每管十片及二十片

各大藥房均有出售



細菌學專家 程慕頤博士 監製
預防霍亂 霍亂傷寒混合 疫苗
採用國內菌種．預防效力確實．
新亞血清廠製造 各藥房均有出售
新亞化學製藥股份有限公司總經理

社評

最近遠東情況之剖視

各國元首閣員，負有實際政治之重任者；世界論壇輿情，蔚爲耳目口舌所寄托者，近日絕不諱飾，衆口一辭於大局之萬分嚴重；其人其言，例不勝舉，焦點在但澤自由市問題，近日有關但澤之各方動態，皆爲報章所大書特書，亦無待吾人贅述；其間如德國對於所傳四國會議，共謀折衷辦法之說，痛斥不留餘地，尤爲憧憬於綏靖政策者之當頭棒喝；顯示本問題業已進展至最後二階段：一曰德國志在必得，惟視發動之以何月何日何種方式而已。二曰波蘭於德國發動之後，若非拱手讓人，惟有揭開大戰之序幕而已。事在朝暮，禍迫眉睫；固將如何演進，如何趨歸，此實世界當前之大謎也；玆請存而不論，先論歐美人心目中之世界第二問題。

遠東問題乃世界問題中之一部分；舉凡遠東種種消長皆與世界息息相關。他不具論，假定中國不抗戰或抗戰而轉瞬潰敗，則遠東不成爲問題；然日本因得控制中國而如虎傳翼，德義尤必結合日本而如虎傳翼，則英法非效法中國而從事抗戰，即步武捷克而遭受宰割；豈復容爭持如當前之所謂但澤問題哉！即此一端可知遠東問題與世界問題之不可分，抑且中國抗戰實爲民治國家從容應付世界問題之中流砥柱也。假定遠東凶鋒，共謀遏止於當年發動侵略之始，則遑論國際秩序井然，德義未必遽爾發難！即使野心不戢，然英法得以全力應付歐洲，侵略者豈得跋扈如今日。是亦可知民治國家今日之所以皺眉蹙額者，猶以當年對遠東未能負其應負之責任，及今自食其報耳。祇以歐美人之成見，夙以歐陸爲世界之中心；復以爲歐戰發動之日，無法置身事外，而於遠東糾紛猶得自遠於漩渦；於是所謂遠東問題者，在彼視爲第二問題，實際初不若是也。更以最近情況證之，彼以但澤問題爲世界問題當前之中心者，局中之兩方，俱不得不視遠東爲收付乘除中之重要關鍵；然則遠東問題豈第二問題哉！

云何近況？㊀英日之東京談判，漸次暴露其先天的矛盾之本相；昨日倫敦電訊，英國政府亦承認前途希望之微薄，僅圖避免談判之突然宣告破裂而已；此在日本方面，既矯揉造作於擒縱之術，而斥英人爲二重外交，意謂英人一面與日本虛相委蛇，一面企圖牽引他國，徐待世變云。㊁日軍在華南突襲深圳，深圳者與九龍新界僅一水之隔；自此英日間之相對峙，猶非上海租界與浦東可比，乃類蘇州河南北；橋樑可通，亦類黃浦江畔之外擺渡橋而已；重砲射程，可掠香港，此其意義，謂對東京談判之威脅，亦世界戰爭發生時，日本剷除香港英國海陸空軍根據地之重要佈局也。㊂英法蘇聯三國在莫斯科之參謀會議，有蘇聯方面提出軍備顧及遠東之說；此在三國商討政治協定時，三國俱斥牽涉遠東云云爲無稽；今則美人之美聯社，德人之海通社，法人之哈瓦斯社，俱有此訊；三國當局對此雖無正面之表示，然最穩健而模稜，且最欲隔離遠東問題之英國方面，玆已不復岸然不理；據昨日哈瓦斯社電傳「英國負責人士」謂「日本若加入德義軍事盟約，則三國參謀談話之範圍自當擴大而及於遠東」。㊃蘇聯應付一切問題，其精神與態度輒介於「錙銖必較」與「絲毫不苟」之間，總之，不虛誇，不過亦無不及；玆傳彼所建議於三國參謀會議者如彼，而其實際行動則有空軍焉，實際演習於海參崴外之日本海上，有陸軍焉，源源輸送至遠東。㊄據某方消息，德義兩國報社派駐天津之記者，玆已奉命離津而赴山海關外；新聞記者固先於國族運動視聽之觸鬚也。

凡此種種近況，乃世界大局萬分嚴重之中，所見之於遠東者。夫自但澤乃至於深圳，自英倫負責人士乃至於德義駐津記者，其間縱橫錯雜，儀態萬千，爲因爲果，爲是爲非，或虛或實，或信或疑，吾人誠難歸納各國之意識行動，追求其貫串之綫索，論斷其必然之趨歸；即使退一步而剖析凡百近況，確定其間孰者主，孰者賓，權衡其間如何重輕緩急，亦復有所難能。姑爲抉擇其間之一端而推演之：則遠東問題雖以中日戰爭爲主題，然與有密切之利害痛癢關係，若接若離，忽勇忽怯，既不敢進，復不甘退，既似同情中國以抗日本，復似諂媚日本以緘中國者，有一英國；中國壹志抗戰，日本歧途當前，故中英間親讎之道極簡明，而英日間則爾詐我虞，鈎心鬥角；彼東京談判雖爲兩國周旋之主題，然彼此盤旋，極微妙之致者，則爲日本是否加入德義軍事盟約問題。就本問題而推演之：惟恐侵略集團團結之加强，德義氣燄之昂進，於世界未戰則增進戰爭之危機，於大戰既作則擴大戰爭之範圍，而香港越南新加坡乃至於印度與蘇彝士運河備受威脅；緣是而不願日本加入德義軍事盟約，此爲英國絕對之觀感，其一也。於外交上則縱橫捭闔，虛張聲勢；於戰時則與國多多益善；況其海軍力量乃居舉世二三之間，此其價值，甯待言宣；緣是而歡迎日本加入軍事盟約，此爲德義兩國所滿望者，其二也。德義願望雖奢，尤願不戰而定，況無制勝把握，詎有開戰決心，乃以與日締盟，日本希圖自拔於絕境而冒險引起世界戰爭，使德義不得不因日本而助日作戰，此違反素願者也；戰則凶多吉少，即使勝，本身之瘡痍難復，亦惟有坐視日本獨享遠東，夫與中國何仇，乃坐失中國市場，此得不償失者也；即使不因此而戰，亦使德義因日本而對蘇聯對美國隔閡愈深；此貽虛名而蒙實害者也；緣是而對於日本方面所宣傳之加盟問題，及近頃愈表示其淡漠，此爲德義所苦悶者，其三也。因加盟於德義軍約而與民治國隔閡愈深，因軍約而深入歐局漩渦，甚至因歐局而以海軍爲孤注，此於對華作戰非特無益，抑且樹敵愈衆，而使英國尚且妥協之希望愈微；此日本溫和派望軍約而卻步者，其四也。加盟軍約，對國內則齊一意志，強化政權；對英國則示以強毅，使英國屈膝；甚至以軍約而開展爲世界大戰之局，俾得自對華軍事之絕境，獲致萬一之生路；此日本少壯者硬幹之精神，視加盟爲別有洞天者，其五也。抑此猶於正常之演進也。往年歐洲大戰，義大利非背棄德奧而有得於英法者乎？國際本無道義，況有先例；則安得以今日之加盟德義軍約，推動德義至於火山之巔，鼓噪世界入於喋血之境，顧乃及時而挾德義以論價於英法，是不但陷中國於孤立，亦無求不得於英法；德義墜深淵，日本爲天驕子矣；循彼先例，歷史固有如此循環復演之可能者也；此又非彼主張加盟者之一念歟，此其六也。

由上述之析論，知前途之紛歧；而英國在瞻顧徬徨，一籌莫展者，非稍遠之將來，利害猶有比較之餘地，儻爲應付目前，有其患得患失之一念爲之祟耳。

許季明爲長女雲裳與程君本蕃結婚啟事

謹詹國曆八月十九日下午四時在古拔路古柏公寓大禮堂舉行婚禮時値非常一切從簡敬備茶點恭請觀禮
許廣福煦路康樂村廿三號
程廣恩園路恩園坊卅五號

施杜畢（爾森）爲次男理治與靳鞏先生之長女公子梅枝女士結婚

定於本月十九日三時在法租界蒲石路二三五號天主教堂舉行婚禮同日四時半至六時半假座國際飯店十四層樓茶敘候光恕乏价催

何景天梅少雄爲互控案和解啟事

按何景天梅少雄前因生意爭執發生誤會致雙方涉訟年餘現經親友勸解誤會冰釋化干戈爲玉帛從此息訟言歸於好然前報紙所載多與事實不符惟恐外界誤會特此登報聲明

介紹德國柏林大學醫學博士瞿立衡啟事

立衡先生負笈柏林精鑽醫學潛才美質曾得博士學位回國即供職遼寧九一八後復任南通學院醫科科長兼教授暨附屬醫院院長歷時六載成績昭然手到春回歌遍遐邇今避地滬上同人敦勸濟世於滬地人士必能迅臨特此介紹俾有病痛者知所嚮邇

（科目）內科 皮膚 花柳科
（時間）門診上午九時至十一時下午三時至五時 出診五時至七時
附告（診所）亞爾培路西愛咸斯路二三一弄一號 電話七三八二七
（診例）門診二元二角 出診十二元 逾時加倍

介紹人 林康侯 虞洽卿 袁履登 張嘯林 徐寄廎 王曉籟 江一平 陳陶遺 許曉初 許冠羣 金宗城 張申之 張德欽 陳濟成 劉世芳 郭組繩 李文杰 陳蔭銳 陶樂勤 孫瀹斐 同啟

美政府反對修正滬租界地位

副國務卿重申美國態度
津美婦被辱案正交涉中
日購飛機合同簽訂甚早

【華盛頓】美國副國務卿韋爾斯、昨日向新聞記者聲稱、美國對日本提議修正上海公共租界地位之態度、仍未改變、五月十七日、美國會以備忘錄致送日方、文內美國主張目前中國情勢、不適宜考慮日方建議、美國對該問題態度、始終一貫、韋爾斯對於遠東各問題、詳加評論、渠稱、國務院對於天津李卻特夫人被辱案熟加考慮、國務院已接得關於李卻特夫人、被天津日本哨兵一人批頰之詳細報告、在未接獲天津日本當局答覆美方抗議之前、渠不能正式評論該案、但渠可向新聞記者保證美國政府對該案已「詳加考慮」「關於國務院批准道格拉斯飛機廠、與日本航空公司訂美金一百萬元新合同事、韋爾斯鄭重聲明、美國政府反對出售飛機與轟炸平民國家之政策、並未改變、本合同則於美國國務院發表政策之前簽訂云（十七日美聯社電）

【華盛頓】關於天津美國僑民李卻德夫人、被日本哨兵批頰事、副國務卿威爾斯、頃向報界發表談話、略謂美國駐天津總領事賈德威、已向日本領事館提出交涉、國務院現仍研究此案、但在接獲日本政府答案之前、不擬表示見解、（十七日哈瓦斯電）

【華盛頓】美國道格拉斯飛機廠、曾以軍用飛機售予日本、業於上月間運往該國、美國各報評論此事、對於政府有不滿之意、副國務卿威爾斯、頃發表談話、加以答覆、略謂赫爾國務卿、去年勸告各飛機廠、對於轟炸平民各國、毋以飛機售予之、此項政策迄未變更、道格拉斯廠與日本所訂合同、乃在赫爾國務卿發出勸告之前云、（十六日哈瓦斯電）

克萊琪今日午後在日外次官邸晤出席圓桌會議之日方首席代表加藤、請再展緩開會之期、聞克萊琪聲稱英政府關於甚複雜之天津經濟問題、欲商諸自治領與第三國、故倫敦訓示一時未能發出、惟不久定可送達云、加藤在答語中請英大使採行早開會議之適當有效的方法、聞克萊琪與加藤在談話時對於維持天津治安與秩序問題、曾作雙方意見之最後交換、衆料下星期一日以前未必能復開會議、（十七日路透社電）

英日談判依然停頓

【東京】英日東京談判、因英本國方面回訓未到、故第七次會談至今未開、克萊琪英大使於十七日會見加藤公使、克萊琪大使謂、日前會見之際、曾預言十六七日左右、當可正式續開談判、然玆因經濟問題複雜繁致、本國政府方面尚未能將回訓決定、故不得不再請日方代表稍假時日、本人極表歉意云、加藤公使對於英方遷延態度、表示遺憾、並督促英方從速採取有效適切處置、最後並就雙方意見已獲一致之治安問題、作最後的意見交換、預料英日談判在本週內仍難續開、（十七日同盟電）

【倫敦】關於英日兩國東京談判、此間政府中人均謂、英國立場並無變更、質言之、即天津存銀不擬交出、華北貨幣問題、亦拒不討論是也、關於此項問題、雙方妥協之希望、至爲渺弱、政府所由遲遲不以訓令電達駐日大使克萊琪爵士者、即欲避免現行談判、突然宣告決裂也云、（十六日哈瓦斯電）

英駐津總領事向日提書面抗議

要求制止反英運動
津英商行華員罷工

【天津】英國駐天津總領事爲梅森、今日向日本駐津總領事田代、提出書面抗議、對於佔領區域內所發生之反英示威、指責日本當局責無旁貸、要求立即加以制止、（十七日海通社電）

【北平】據今日此間消息、濟南英商、中國土材公司職員一百五十名、罷工之後、英商亞細亞火油公司之華籍職員、亦相繼罷工、又據日方控制之中文報紙載稱、濟南其他英商商行中之華籍職員、不久亦將起而罷工（十七日美聯電）

【青島】此間之反英情緒、因反英委員會日來無何動作、大見弛緩、故警衛英領署前之日本海軍陸戰隊、「已告撤退、至於美國海軍士兵、則在此大見活動、因一美金可抵「聯合準備紙幣」十八元之多、故各水兵在使用方面、極爲豪爽、出入已不乘人力車而改坐汽車、飲食享用、多不問價格、隨意揮霍（十七日美聯電）

【香港】此間中英人士咸信日軍在香港附近之軍事行動、與東京談判之停頓、有直接之關係、此間認爲日軍行動之目的有二、一則脅誘英國完全接受日本對天津事件提出之要求、二則日軍企圖切斷惠州與香港交通之路綫、自汕頭與汕尾淪陷後、惠州爲香港與重慶交通之重要路綫、此路如被切斷、則封鎖香港必然得力、蓋以香港仰賴華農之供給物必經此道也、（十七日海通社電）

中國首創驗目配光自製科學眼鏡
精益
優點超羣 驗光準確有卅餘年經驗
獨冠全國 存貨充足不受外滙影響

美國A.O.C.不退色黃夾金彈簧架	每副九元六角
美國不退色黃夾金素邊托鼻鏡架	每副九元六角
美國最新式細邊脫鏡架	定價比衆便宜
德國蔡司朋克塔眼鏡片	每對八元起
德國克羅克司近老光眼鏡片	每對二元起
德國叱力克近老光眼鏡片	每對一元起
特製新型太陽眼鏡連鏡盒揩鏡絨	每副一元起
高尙驗光眼鏡連鏡盒揩鏡絨	每副二元起

總公司上海南京路勞合路轉角
分公司南京路 昆明 香港 北平 天津 濟南

大雨不止 天津外堤已崩潰

英租界被淹正趕築堤防
災區蝗蟲飛集乾地肆虐

【天津】路透社訪員今日四出探詢當地水災情形、得悉官場對之殊爲焦灼、因災區水位目前已較一九一七年水災極高水位超過十八吋也、天津城外之外堤、現已崩潰、城中一部份已在水中、與津城毘連之日租界當局現沿界綫築堤防水沖入、法租界恐遭波及、現亦沿日租界邊界與江邊一帶築堤、英租界除沿法租界邊界與江邊築堤外、並沿前德租界邊界亦築防堤、蓋恐洪水倒流也、如江水沖入英租界、則受害者將爲商業熱鬧區域、起自江濱止於牆子河、該區乃最初英租界、過河爲後來推廣租界之區域、則地勢較高、可無虞也、此間可恃方面稱、此後數日將爲危險時期、因北平以西大雨所造成之大水由海河與其支流宣洩者、數日內將流至天津也、即使目前倖免水災、然今後三個月內終有水患、海河現與岸平、已有數處溢流、英租界現已被淹、尤以維多利亞街爲甚、兩旁人行道水深數吋、此乃陰溝冒水及雨水多積所致、蓋過去二十四小時內大雨不止故也、據海河濬河局稱、流入天津城之水、係由津浦鐵路之溝渠流來、今此溝渠築已完全堵塞矣、登高四望、可見英租界西南兩面一片汪洋、僅有樹木山阜房屋點綴其間、聞水勢之高與津浦路基平、僅賴沙袋堵塞而已、當局現已徵發村民乘卡車赴災地搶險、以期保全天津、尙有增入困苦者、災區蝗蟲、成羣飛來、集於乾地、田禾蔬菜遭其荼毒、天津食物供給本少、今更接濟稀少矣、村人現鳴鑼持竿、四出驅蝗、（十七日路透社電）

【香港】津訊、連日北方陰雨連綿、以晉省爲最甚、各鐵路交通均受阻礙、津浦車北段已停開、天津西站完全浸水、北甯東行車僅至昌黎、津海河水量益漲、日方曾在南運河、楊柳青等地決口數處、使海河情勢稍平穩、故若晉省大雨不止、則津水患終恐難免、（十六日電）

中央部院不再遷移

【重慶】關於日方所傳、中國政府各院部奉蔣委員長命令、將於最近自重慶遷往嘉定（譯音）之說、已經此間權威人士鄭重否認、力言此種謠傳、絕無任何根據、據稱多數政府機關、現時均在渝市近郊、絕無再遷他處之計劃、（十七日海通社電）

華軍半月戰績

作戰二一九九次
斃日軍九千餘

【重慶】軍息、本月上半月、（八月一日至八月十五日）各戰場華軍戰績彙誌如下、（一）晉綏方面作戰四十三次、斃日官兵二三五一名、（傷者不計下同）俘日官兵八名、獲馬二百匹、步槍四十七枝、機槍一挺、砲一門、彈藥三百發、（二）湘北方面作戰四九次、斃日官兵二二六四名、俘兵五名、獲馬十三匹、步槍一百四十三枝、機槍三挺、彈藥二千發、（三）贛湘浙皖方面作戰八六次、斃日官兵一七一八名、俘日官兵十一名、獲馬二匹、步槍六五枝、機槍三挺、彈藥一二七五發、（四）河南方面作戰四六次、斃日官兵一六七二名、俘日官兵五四名、獲馬二二匹、步槍三四枝、砲一門、彈藥一千發、（五）綏魯察冀方面作戰五二次、斃日官兵一二九五名、俘日官兵七九名、獲馬六五四、步槍一七五枝、機槍十六挺、砲三門、彈藥二三三五發、（六）廣東方面作戰二三次、斃日官兵三七二名、統計作戰二九九次、斃日官兵九六七二名、俘日官兵一零五名、獲馬三百零一匹、步槍四百六十二名、機槍二十三挺、砲五門、彈藥六九二八發、此外擊燬日裝甲車（指戰車裝甲汽車鐵甲車而言）九八輛、擊沉日艦一四艘、破壞日後方鐵路二三公里、公路一一四公里、（十六日電）

渝報評論 日軍佔深圳意義

在軍事上無甚價值
日否認將封鎖香港

【重慶】今日中國各報均以顯著地位、登載九龍邊境緊張消息、因英日軍隊現在深圳隔界相望也、華人方面現有種種驚奇之謠傳、有謂日軍已開入九龍云、時事新報今日著論題爲「英國向何處去」、內稱日軍之佔據深圳、除阻止蔬菜運入香港之外、別無其他軍事價值、倘英國對於江海關不與日妥協、則決無天津之封鎖、如無英日在東京之妥協、亦不致有今日封鎖香港之威脅、倘使英國仍夢想在東京作和平之解決、恐今後之太平洋、由澳大利亞以迄於印度洋爲止、將無和平之可言、所有英國之屬地、均隨時有被封鎖之危險、（十七日路透電）

【東京】海軍省發言人今日答外籍新聞記者所發日本是否欲封鎖香港或隔斷香港與中國腹地交通之問題謂、日本海軍未有封鎖香港之意、亦未有作此行動之必要、日本自佔據或封鎖通商口岸後、在華中與華南之封鎖、日見加緊、故日本海軍不欲對於外國友邦引起國際糾紛、惟去秋廣州之戰、旨在破壞廣九路與粵漢路、俾隔斷香港與中國腹地之交通、而目前軍事準備、則在肅清粵省境內向非英租借地內邊界一帶之游擊隊與盜匪（十七日路透電）

維持法幣政策不變

【重慶】近日外間謠傳政府正考慮發行新貨幣問題、記者今日特以此就詢財政部發言人、據稱、外間所傳、毫無根據、政府維持法幣之政策、仍無變動、（十七日電）

東吳大學 文理學院 法學院 招生

文學院 系文學、政治、經濟、社會、史地、教育各系一年級新生及二年級轉學生 理學院 系生物、物理、化學及各系一年級新生 法學院 系法律、會計二系一年級新生及二年級轉學生 報名 文理學院在慕爾堂二樓 法學院在慈淑大樓三樓 考期 八月二十一、二十二日 考試地點 文理學院在慕爾堂 法學院在南京路慈淑大樓

復旦大學招生

（系別）中國文學、外國文學、社會教育、土木工程、化學、法律、政治、經濟、銀行、會計各系一年級新生及二三年級轉學生（考期）八月廿五、廿六兩日上午八時起（報名及考試地點）赫德路五七四號本校（簡章）函索附郵二分（附註）願於錄取後往重慶本校肄業者應於報名時註明

健行大學招生

本大學以研究高深學術造就專門人材及救濟失學學生為宗旨招考文法商三學院一年級新生二年級插班生及各系選科生學費大學本科每學期三十元（凡家境清貧有志上進青年經銀行公司商號經理或畢業學校校長社會團體領袖具函保送經本校審查合格後得酌減學費）選科每學程三元即日起報名隨帶半身照片二張報名費二元考期八月十九日校址成都路四六〇號 董事長屈映光 校長陳士源

教育部立案 同德醫學院招生 男女

招考班次 一年級新生 二三年級插班生 考期 九月一日二日上午八時起 報名手續 即日起隨帶畢業證書及證件並二寸半身照片三張報名費一元檢查體格費一元投考保證金五元向同孚路六十七弄一號本學院報名 考試地點 上海同孚路六十七弄一號 簡章 函索即寄 詳章 附郵二角

教育部立案 東南醫學院招考 男女生

班次 一年級新生 資格 須在已立案高中畢業 考期 九月一日上午 報名 即日起隨帶證件及二寸半身相片四張報名費一元檢查體格費一元每日上午至本校辦理 ▲招生委員會 簡章函索附郵二分即寄 ▲院址▼薩坡賽路勞神父路口

教育部備案 上海法學院附屬中學招生

班次 高初中普通科商科一年級新生二三年級轉學生 校址 卡德路王家沙花園路八號 附設外國語學校招生 報名 即日起至八月廿九日止 考期 八月卅日 簡章函索附郵二分 英德日法俄五科 簡章備索

持志學院暨附中招生

（大學部）國學系法律系政治經濟系商學系一年級新生及二三年級轉學生（中學部）初一秋始新生初二秋始初三秋始插班生高中普通科商科一年級新生高二秋始新生春始插班生（報名）即日起至八月廿三日止向康腦脫路三五九號本校或寧波路四十號上海銀行四樓何律師事務所報名（考期）八月廿四日在本校舉行（索章）大學部詳章附郵十分中學部詳章附郵五分簡章備索

大夏文學院暨附屬中學 招生 男女

年級（甲）文學院文學系史學系國文專修科一年級新生及插班生（乙）附屬中學高初中一年級新生及插班生 報名 即日起 院址 上海福州路二一號五洲大樓 附設國文補習夜校 考期 八月廿日

私立立信會計專科學校 補習學校 招生

專校入學資格 應有高中畢業或與高中畢業相當程度 開學 均定九月一日 日夜校星期上課時間 上午九時至下午十時任憑選定 補校 設普通簿記會計及高等會計課程十七種 專門會計課程說明 專校或補校 ▲報名處：上海江西路四〇六號 ▲校長：潘序倫 ▲章程 函索承索

（市教育局登記）中華會計學校 函授 常年 日校 夜校 招生

科目 初級簿記1 會計2 成本會計3 高級會計4 審計5 銀行會計6 政府會計7 會計分析8 會計法律9 中式帳簿10 改良中式簿記12 ▲詳章備索▼ 入學 日夜校採個別教授隨時入學每日上課六小時夜二小時▲另有免費試讀辦法 學費 所納學費包含教本講義課紙 地址 上海戈登路一七五號 電話三三二一八號 校長 中華會計師事務所會計師 沈立人啓

交大畢業校友主辦 強華工業學校日夜班招生

（級別）土木工程、機械工程（分高初二級）（畢業）初級一年畢業高級二年畢業（程度）凡有初中程度不論年齡性別均可入學 持有證明文件者得免入學考試（課時）分日夜二班（教授）均由交大工學院畢業校友及各大學教授各工程專家担任之（考期）八月廿三日（報名）即日起（出路）凡本校畢業學生一律分派鐵路公路及建設機關服務（校址）白克路一八六號（卡德路東首） 電話九〇七九二 章程備索

冠羣 業餘補習學校 開學 九月一日

詳章備索

各系首席

系	首席	
藥學系	趙汝調	新亞藥廠廠長
商學系	程守中	美國渥海渥大學商學碩士
英文系	姚兆瑭	東吳大學法學士
數學系	孫增慶	美國渥海渥大學數學碩士
國文系	潘仰堯	前中華職業學校校長
第二外國語系	許少屏	日本法政大學政治經濟學士
無線電系	楊樹芬	滬達無線電學校副校長

校長 許冠羣 校址 北京路河南路口三〇三號 統源大樓 電話 九一一〇五

教育部立案 無錫國學專修學校暨附中招生

（班次）甲，專修科一年級及補習班乙組新生及各級插班生，乙，附屬中學高中初中秋始一年級新生（報名日期）即日起（考試日期）八月廿日（簡章）函索附郵二分（臨時校址）上海小沙渡路八五〇號 電話二六三三七 校長 唐文治 附中主任 王蘧常

揚州中學招生

學級（一）高初中一年級新生（二）高初中春季一年級插班生（三）高中二年級插級生（四）高中土木工程科一年級新生 考期 八月二十五、二十六兩日 校址 靜安寺路九五四號（慕爾鳴路口）新市場內樓上 簡章備索 報名 即日起至二十三日止 外埠得通函報名 校長 紀乃佺

教育部備案 社會局立案 新北中學（市立市北中學改組）暨幼稚師範招生 男女

班次 高初中各一二三年級 幼稚師範一二年級 教部特准二年畢業 考試 八月廿八 校址 膠州路愛文義路口（靜安寺東） 電話 96021 簡章備索

上海敬業中學（市立敬業中學改組）招生

（年級）初中一二年級春秋季班高中普通科土木工程科新生及各級插班生並收寄宿生（報名）八月十五日起至二十日止（考期）八月廿三日至廿四日（校址）愛文義路大華路口（簡章）函索附郵一分

教育部備案 師承中學招男女生

（年級）高初中一年級新生及其他各級上下學期插班生（報名）八月十五日起至二十日止（考期）八月廿一日（住宿）本校擴充宿舍招收男女寄宿生（章程）另有詳章函索即寄每冊二角（附告）本校全日上課（校址）成都路威海衛路北二七四弄三號（電話三四〇七五）

松江高級中學 招收高初中男女新生

（年級）一，初高中一年級新生初二三高二插級生二，應化科一年級新生化二插級生（報名）即日起（考期）八月二十二、二十三兩日（校址）靜安寺路五九一弄一四一號

教育部 教育廳 備案立案 私立無錫中學續招新生

（班次）初高中一年級新生及其他各級插班生高一商科新生高二商科插班生（考期）八月二十四日（報名）八月二十一、二十三兩日（免費學額）辦法詳簡章（校址）北京路江西路四五一號（附啓）九月一日開學四日上課

教部備案 教局立案 泉漳中學招生 男女

簡章備索 校址 一：靜安寺路591弄（大陸游泳場對）107號 二：康腦脫路一六八號

教育部特准立案 峯光中學招男女生

學級 高中一二三年級 初中一二三年級 學費 高中十二元 初中十元 報名處（一）康腦脫路八十八弄本校第一部（二）愛多亞路成都路口浦東同鄉會三〇四號 報名 八月二十日起 即日起八月二十二日止 章程 函索附郵一分 校址 第一部康腦脫路八十八弄 第二部大通路一六七號（愛文義路口） ◉附告◉ 十九日以前報名者二十二日發給准考證以後報名者二十三日起發給准考證地點在本校第一部 考期

教部備案 教局立案 君毅中學招生 高初中男女新生

考期 八月廿日 校址 第一部南京路慈淑大樓五樓 第二部福煦路浦東大廈五樓 兼收住宿生

教育部備案 教育局立案 麥倫中學招生

報名 ●八月十五至廿三日 考期 ●八月廿四日 校址 ●膠州路武定路九四〇 設有免費學額清寒子弟得以請求 簡章備索 董事長馬公愚 校長盧馥予◉

江蘇南菁中學招生

年級：秋季高初中各級及春季初中一年級（各級男女生兼收並收寄宿生） 考試：八月二十五、六兩日 校址：跑馬廳路馬霍路口四〇一弄紹耕里六號 報名：即日起

◉私立頤志中學招生 男女 考期（八月二十日） 校址：哈同路一四六號 電話：三五九四四

浙教廳立案 教育部備案 私立效實中學 上海分校招生

（年級）高初中秋始一年級新生暨高初中各級插班生男女兼收並收寄宿生（報名）即日起至考期前一日止（校址）牛莊路七七〇弄 電話九三四九〇（考期）八月二十日 簡章備索

私立 民治新聞學專修學校招生 男女生

（編制）正科設採訪編輯經營三系各一年畢業（預科三學期畢業）（資格）高中畢業或相等程度者均可（報名）每日上午八時起（校址）東浦石路白爾部路 案章附郵 校長 顧執中

教育部備案 教育局立案 光實中學招生 男女

本校原名光華實驗中學係光華大學在職教職及歷屆校友所創辦歷史悠久訓教嚴格畢業生得免試升入光華大學本學期經校董會設獎學金十名凡新生家境清寒成績優良者得享受獎學金之待遇 學額 高初中一年級新生及二三年級插班生 報名 即日起 考期 八月二十日 校址 康腦脫路（戈登路西首）電話三二一九五 本校膳宿均備 簡章備索

無錫師範學校 私立常州中學 滬校 招男女生

高中師範科，簡易師範科，初中 高中普通科，初中 全日上課 年級 各科各級均有餘額 報名 即日起 考期 八月廿五 獎學金 規程另詳 寄宿 男女兼收 簡章◆函索附郵一分 校址◆上海靜安寺路同孚路口斜橋弄七五號 電話◆三三七七〇

教育部備案 教育廳立案 立達學園 中學部及附設家禽蜂兔乳牛養育講習班 招生

（級別）初高中各年級（日期）八月二十日（簡章）備索（校址）總辦事處派克路一二四號

教育部備案 創校十五年 教育局立案 正風中學招男女生

高初中普通科商科 小學暨幼稚園 考期 小學部八月廿四 中學部三十日 校址 西愛咸斯路六〇號 電話 73413 全日上課 膳宿均備 簡章備索 主席校董 林康侯 校長 魏敦義

教育局立案 民光中學國本小學暨幼稚園

考試 高初中部八月十九日 小學部餘額無多隨到隨考 校址 靜安寺膠州路口二號 電話 96021 附註 初中一秋、師範、高中三、商科春季班各有餘額五名 報名從速

教育部備案 教育局立案 國光中學暨小學部幼稚園招生

中學不收女生 （學級）幼稚園小學各級及初級中學（報名）八月十四日至三十一日（章程）備索（考期）九月一日（免費）（減費）生辦法詳簡章（附告）本校校舍寬大幽靜交通便利上午八點上課下午五點放學（校址）威海衛路三十一號（馬霍路跑馬廳路） 報名處 本校及南京路六十六號一樓

景偉中小學

中學部：班次 初高中一年級新生及各級插班生 小學部：班次 幼稚園及各級插班生 校址 卡德路愛文義路口 電話 三六四五五 報名 即日起 考期 中學九月一日 小學八月廿日 校董主席 虞順懋 校長 錢慰宗

社會局立案 夏光中學招生 男女

年級：高一四十名（內設免費生廿名考試條例備索）及初中各級 考期：八月二十日上午八時 校址：大通路愛文義路口 電話三九四四一 校長 羅希嘏

教育部備案 湘姚中學暨小學幼稚園招男女生

學級 高中普通科土木科 初中小學各級 校址 總校：南陽橋興禮和路十四號十七十八廿四號 分校：二馬路山東路二八九號立報館原址大陸商場斜對過 全日上課兼收寄宿 八月二十日招考 董事長 陳陶遺 校長 陳端志

私立 上海中學附設上海小學 教育局立案 上海幼稚師範上海幼稚園 招男女各級生

（中學）分男女兩部—高中設普通科商科應用化學科土木工程科初中不分科（師範）分幼稚師範藝術師範兩部—幼稚師範本科四年畢業簡科一年畢業（小學）一年級至六年級春秋始均（幼稚園）招收三歲至六歲兒童單式上課可寄宿校內（考期）八月廿日上午八時全日考試索章附郵二分 院址 總院 成都路靜安寺路東 南院 福州路石路東 西院 西門路勞勒生路第二九七號 北院 康腦脫路戈登路東一二號 董事長 林康侯 虞洽卿 袁履登 聞蘭亭 校長 陳濟成

上海英文專科夜校招生

（班次）自初讀英文起至大學程度（教授）均請有經驗之英美籍教員担任特別注重於發音文法會話作文寫信看報及聽外國有聲電影等（教法）用最新教學方法於極短時間收獲極大效力（報名）即日起（開學）九月四日（章程）函索附郵二分（校址）靜安寺路成都路口私立上海中學 英文主任 Alexander T. Lee 李善德

青年中學暨小學幼稚園 定於八月二十日招考男女生

校址 霞飛路五五三

英美大學畢業中西教授主辦 萊西英專招男女生

科別 本科 商業科 特別科 程度 年齡不限 至未讀起 大學以上 上課時間 每日下午五時至五時半 九時半至九時 擇一小時任選 報名 即日起 開學 九月一日 校址 南京路慈淑大樓五樓 辦公室 五一七號 總機電話 90082 教師 美國大學畢業 西教授 詳章備索

教育部特准立案設 大海中小學招男女生

年級 高初中一年級新生及各級插班生小學各級新生及插班生 報名 即日起至考期前一日止 考期 八月念三日如有證明文件經審查合格者可免試入學 校長 聶海帆

◀附告▶ ㊀本校為救濟失學青年特設免費生三十五名凡品學兼優之清寒學生均可投考 ㊁本校備有宿舍專備遠道學生寄宿之用 ㊂全日上課

◀地址▶ 靜安寺路（哈同路口）一四五八號 簡章函索附郵一分即寄

江蘇省教育廳備案 松滬中小學招生

中華中學暨小學幼稚園 招春秋季男女生

前上海縣立中學改組 學風淳樸 教管認真 全日上課 年級：初中小學各級男女兼收隨到隨考 學費：初中十八元高小十二元初小十元 校址：貝勒路徐家滙路口（簡章備索） 開學 八月廿二

教育部 教育局 備案立案 崇實中學小學暨幼稚園招男女生

班次 初中各級小學暨幼稚園 考期 八月廿日 報名 即日起 校址（一）七浦路北浙江路西（二）愛多亞路馬霍路西 簡章備索 附告 本校教授切實管理嚴密自八一三戰事發生以來各級均全日上課現招初中一年級小學及幼稚園各級新生報名即日起至八月十八日止考期八月廿日 ◉第一小學法租界貝勒路 ◉第二小學法租界貝勒路 全日上課 膳宿均備

教育部備案 正中中學暨小學部招生

全日上課 膳宿均備 級別●高中初中小學各級男女兼收（高三不收新生） 報名●即日起星期日照常 電話一八二七七 考期●中學八月十五日 小學八月二十三日 校址●愛多亞路一六〇號（江西路東）泰昌大樓

教育部 教育局 備案立案 樹民中學暨小學幼稚園招生

本校新建合理校舍環境清靜設備完全並招收寄宿生▲報名即日起▲考期（一）八月十九日（二）八月廿七日▲校址●中學暨第二小學巨潑來斯路一八五號▲東區分校寧波路二三二號（山東路口）●新校舍▲第一小學 章附郵一分 董事長 李謨 校長 錢家圭

教育部 教育局 立案備案 上海粵東中學暨廣肇公學第二小學及幼稚園通告

（招考）本校定於八月廿五日招考高初中普通科各級新生及插班生（報名）自即日起至考試前一日截止（校址）西摩路北首近新閘路 電話三三〇二八

半費學額 本校為扶助家境清寒品學兼優之學生起見本年度特設半費學額二十名暫以高中普通科及商科為限辦法詳簡章

（年級）高初中普通科商科應用化學科各年級（章程）函索即寄 小學暨幼稚園（考試）八月二十日

教育部 教育局 立案備案 新寰職業學校 中學 小學 招男女生

（年級）高初中普通科商科應用化學科秋季一二三年級初中普通科春季一二年級（報名）即日起（考試）八月二十日（章程）附郵二分即寄（校址）上海重慶路威海衛路口 電話三六八一一 初中普通科一年級特設女生組一班

教育部 教育局 備案立案 中國中學 男子部 女子部 小學部 幼稚園 招生

年級 高中普通科商科初中部小學部幼稚園春秋季各級新生插班生 考期 八月廿日 報名 即日開始 校址 男子部小學二部 法租界西愛咸斯路386號 電話75080 女子部小學一部 法租界西愛咸斯路249號 電話77645 宿舍 本校校舍寬大收寄宿生二百名

教育部備案 教育局立案 斯盛中小學招男女生

（考期）八月十九日上午八時半起（校址）法租界蒲柏路四七七號

證券業三團體合辦 上海市教育局立案 證券業初中暨小學幼稚園

二十屆 招生 學額 初中一年級 小學完全 幼稚園 考試 八月二十日 校址 王家沙花園路十六號 電話 31420 膳宿均備 董事長 張文煥 校長 游大海

競華中小學招生

（班次）高初中暨小學各級新生及插班生（考期）隨到隨考即日起報名（開學）九月一日（附告）本校係自置四樓大廈校舍膳宿均備另設競華獎學金三十名免收學費（校址）小沙渡路海防路口 章程備索

私立 南潯國學講習館招生

本館分預科本科兩學程備有膳宿凡有高小暨初中畢業相當程度者均可分別報名投考簡章函索即寄▲再本館原設之免費學額二十名早經額滿以請求者多特增廣二十名有志研究國學者速來報名 館長 劉翰怡 張鶴生 張希伯 曹礪金 董事長 顏惠臣（附設）商業會計夜班 事施省之 館址 愛多亞路南京大戲院對面九六〇號四樓

南通女子師範學校招生

(一)年級　高初中及高中師範科一年級新生各年級插班生
(二)考期　八月二十日
(三)校址　大通路一六七號
(四)附註　1.八月二十日上課　2.膳宿均備　3.簡章備索

私立蘇州振華女子中學校招生

年級：除高三外各級均有餘額
報名：八月十六日起函索簡章附郵二分
考期：八月二十八日
校址：愛文義路赫德路口　本校舊生仍可登記

教育部備案　教育局立案　明德女中

高初中普通科　高中商科　二年畢業　初中商科　三年畢業　招生

考期：八月二十日
簡章：附郵一分　膳宿均可
校址：霞飛路馬斯南路對面
電話：七五○七
董事長林康侯　校長梅頌先

教育部備案　教育局立案　正行女子中學招生

(班次)高中普通科商科一年級新生　初中一年級新生　二三年級插班生
(獎學金)施行純先生獎本校清寒優秀學生　獎學金章程函索即寄
(考期)八月二十一日
(報名)即日起
(簡章)函索附郵一分
(校址)福煦路一六二號(淡水路西)　電話三二三九○

教育部備案　教育局立案　民立女子中學招生

(學額)初高中一年級新生　二三年級插班生
(考期)八月廿八日
(簡章)函索附郵一分
(報名)即日起報名費一元　寸半身相片二張
(校址)辣斐德路六一二號(馬斯南路西)　電話七六九三五

私立務本女子中學招生

(年級)初高中秋始各級新生及插班生
(考試)八月廿一日上午八時起
(校址)西愛咸斯路鄭家衖五十七號　逸園跑狗場後門對面　電話七三八六二　膳宿均備　簡章備索

教育部備案　教育局立案　道中女子中小學暨幼稚園招生

秋期新生：除高中三外普通科商科　中小學一新生秋二插班生　初班暨中學幼稚園婦女半日　始業各級英文夜校春秋季新生及插班生

開學：八月廿五日
報名手續：隨帶照片二張　報名費通學生二元　住宿生五元　如有證明文件經審查合格者得免試
緊要通告：(一)舊生註冊本月二十日截止　(二)凡已報名者須於即日起辦理繳費註冊　(三)膳宿均備　(四)章程承索即寄
▲校址　愛文義路大通路口　▲電話　三○一五○　▲校長　崔堅吾

教育部備案　教育局立案　上海女子中學暨職業科幼稚園招生

班級　高初中一年級新生及各級插班生　小學一年級新生及各級插班生　幼稚園大班小班
二十日上午八時起
校址　四川路同孚路口五一號
簡章　函索附郵二分即寄　女子大學同時招生
報名　即日起　考期　八月廿一日(上海)

教育部備案　教育局立案　治中女子中學暨小學招生（西摩）

中學各級小學男女兼收考期八月廿一日　又本校蒙美國捐贈獎學金考生成績優良者均得申請減費　校址南陽路一八六號　名譽校長文學博士W. G. Earle　校長陳乃文

市教育局立案　南京路　惠羣女中小學招生

▲年級　小學一年級起至高中二年各級
▲開學　八月二十五日
▲報名　每日上午九時起
▲學費　共計高中三十元初中二十六元小學十二至十六元
▲校址　南京路五福弄四明銀行二樓
▲考期　八月二十四日
附啓　本校原設提籃橋已十五年教育局核准立案已十年其他惠羣與本校無涉

教育部備案　教育局立案　培明女子中小學暨幼稚園招生

年級●高初中普通科及高中商科　小學幼稚園一年級新生與各級插班生
●報名●即日起●校址●哈同路南陽路●電話三四七六七●簡章附郵二分即寄●考期●八月二十六日
校長金孫鳴岐

私立智仁勇女子中小學招生

(報名)即日起每日上午九時至下午四時　(級別)高初中及小學各級新生插班生(小學男女兼收)　(考期)八月廿四日　(開學)九月四日　(校址)威海衛路(西摩路口)　公共汽車一路九路十四路及廿四路無軌電車直達　函索簡章附郵二分
校長徐仁廣

位育小學校董會啓事

本校創設之始即抱服務社會國家之宏願誠為初等教育樹一優良之根基成立七載逾十萬慘澹經營規模粗具雖遭困難而校務精神堅定不渝現任代理校長穆伯華君卒業南洋大學獻身社會有年參加本會亦已七載來初不以純盡義務而稍懈職責本學期起益求原定方針之貫徹所聘教員概經本會審查決定今後教務方面課程支配力於個性之適應智識之充實品性之陶冶體格之鍛鍊各端所有智德體羣美五育均經訂有具體計劃循序邁進切實施行以期不負學生家長之付託而副社會人士之厚望承各界以本校今後辦學方針垂詢關懷之切實深感激用佈區區敬希公鑒

主席校董　穆藕初
常務校董　張翼樞　楊衛玉　費延芳　姚惠泉
校董　黃任之　江問漁　劉鴻生　鄒秉文　徐采丞　楊志雄　潘仰堯　潘序倫　項繩武　吳瑞元　劉星耀　黃涉　沈亦雲　徐濟華等啓

市教育局立案　位育小學招生

(考期)八月廿五日
(考試科目)小學一、二、三、四年級國語算術　五、六年級加試英語　幼稚園免試
(報名)即日起
(學額)小學部　幼稚園
(簡章)函索附郵　本校兼收寄宿生備有章
(校址)拉都路福履理路口
辣斐德路一一九七號(亞爾培路西首)

上海市社會局立案　醒華小學暨幼稚園招生

(開學)八月二十一日
(報名)即日起
(考期)八月二十一日
(簡章)索
(附告)一、新舊生于開學前來校領取繳費單至中國通商銀行繳費　二、自八月二十一日起至本月廿三日止持繳費單至霞飛路馬斯南路　憑入學證據來校註冊

陳文燦律師代表傳記鳳祥號緊要聲明

號創設迄今並無存摺在外委請貴律師代表一併登報鄭重聲明此後如有發現敝號任何存摺敝號概不承認等情到所據此合亟代表登報聲明如上

茲據上開當事人委稱敝號業經[illegible]
事務所北京路三五六號四樓　電話九一六○四

馬君碩律師受任華新繡織公司常年法律顧問特此通告

事務所　南京路慈淑大樓五○六號
電話　94567

吳象賢律師代表友安公司反對倪大椿緊要啓事

務銀錢往來向由鄙人親筆簽名蓋章嗣因年老力衰對於各種事宜均無意經營並於民國廿四年間將該莊停止營業對外一切任何事務均已料理清楚[illegible]

與敝公司訂立買賣契約由敝公司向其定購A字華絨葛等綢緞二千七百疋分八星期交清[illegible]

[illegible]

倪大椿緊要啓事

鄙人前獨資開設之倪錦豐綢莊一切事務銀錢往來向由鄙人親筆簽名蓋章嗣因年老力衰對於各種事宜均無意經營并於民國二十四年間將該莊停止營業對外一切任何事務均已料理清楚近悉有人私刻圖章冒名在外詐騙嗣後無論對內對外一切事務及銀錢往來概由鄙人親筆簽名蓋章始生效力否則無效惟恐外界不明眞相受愚特此登報聲明

楊謙茂律師代表合福興號股東（高祚三　盧鴻賓　記　陳思國　與　王紹蓉　王秋堡　王坤城　王湘銜　王宗濂）（代表人高祚三　盧鴻賓　王宗濂）退股聲明受股啓事

因高祚三盧鴻賓等將另圖他業經與王宗濂等商妥確定高祚三盧鴻賓等前所認股份完全拆出歸王宗濂等承受所有該號欠人人欠代人担保概由受股人負責[illegible]至退受股兩方以前如有對外來往轇轕等事概由雙方自理除經雙方立據委由貴律師證明外再請代表登報聲明等語前來據此合代啓事如上

茲據上開當事人委稱[illegible]　事務所[illegible]　電話[illegible]

殷壽光律師代表葉慶棠與葉龍龍脫離父子關係聲明

茲據上開當事人委稱[illegible]

張崇儒律師受任酒商李大有君常年法律顧問通告

切關係所有人欠欠人以及借貸等一切關係均各自負責互不相涉除立據各執外特請貴律師代表登報聲明等語前來合爲揭佈如上

茲受任上開當事人[illegible]常年法律顧問[illegible]　事務所[illegible]　電話[illegible]

江蘇省教育廳立案　私立蘇民職業學校

班次：商科。土木科。小學。一年級新生。及各級插班生。
報名：即日起至考試前一日止。
考期：職業部八月廿六日　小學部八月十九日
校長楊師曾
校址　南京路五福弄四明大樓
電話　九三五四二
索章及報名處　本校社・中華職業學校

上海婦女補習學校通告

(開學)八月二十二日　(報名)即日起
(宗旨)專為成年失學婦女預備就業婦女預備升學女生補習而設立
(資格)不限年齡不限程度
(科目)(普通科)國文英文算術代數珠算簿記打字鋼琴縫紉刺繡會話　(編制)小學部初中部高中部(職業科)家事部初級部高級部
(膳宿)備有膳宿可以住宿
(章程)函索附郵二分即寄
上午八時至下午五時半
(一校)華龍路五四號　(二校)白克路六三○號

交部備案　前南洋無綫電報傳習所同人主辦　新生無綫電專門學校招生

科別	
電信 工程	通訊 工程
	裝修 科
	(各設日夜班)
程度	初中畢業 驗證免試
考期	八月廿一
報名	即日起
職業	成績優良 負責介紹
詳章	索備
校址	大沽路老立師口三慶二路號

英商聖易路無線電工程學校

科別	
電信工程科	招收男女新生以上各科一級
熟練報務員訓練班	
資格	電信工程科 初中畢業
考期	第一次八月廿二日　第二次九月二日
報名	即日報名
出路	品學兼優者畢業後由本校負責介紹職業
校址	白克路一八六號

校長　林康侯　董　江一平　李[illegible]
易路聖校長 A.R.St. Louis

銀行學會主辦　銀行專科學校招生

宗旨　本校以造就金融人材為宗旨除招收銀行業職員外並以[illegible]
入學程度　[illegible]
編制　分專科學程修業三年[illegible]
考試　文(國文常識國文寫作)英文(文法翻譯寫作)數學(算術代數幾何三角任選)[illegible]
詳章　[illegible]　香港路五十九號銀行學會
報名　[illegible]

上海市教育局立案　上海市商業夜校第卅一屆招生

程度　專科、高中、初中
科目　國文、英文、日文、簿記、會計、滙兌、英文打字、數學、工業化學等
時間　分晨班、午班、夜班　每晚六時至九時
開學　九月四日
學費　[illegible]
報名　即日起
校址　河南北京路　西通易路　大樓二樓

教育部備案　上海第一二三四職業補習學校招收男女生

後日開學　學額三千名　男女共設一百餘班
學費　[illegible]
地址　第一，九江路山東路口(湘姚中學內)　第二，白克路重慶路口　第三，愛文義路威海衛路口　第四，[illegible]
本館附設於進修業餘補習學校內乃供本校學生及社會上一般職業青年以業餘進修閱讀之資助現正積極籌備定於九月初旬正式開幕[illegible]
進修業餘補習學校招男女生　進修業餘流通圖書館徵求圖書

上海市教育局立案　中國職業補習學校

特設商科　全日上課
課時任擇(報名)即日起
校址　第一校　第二校　第三校

第一中華職業補習學校

班別　晨班　晚班
課時　晨班六時三十分起　晚班五時三十分起　夜班六時三十分起
納費　二元起
報名　即日起
開學　九月一日
設科　英文科　國文科　商業科　數理科　[illegible]
校址　北京路[illegible]　電話[illegible]

新婦女服裝裁剪縫級夜校招生（第二屆）

本校起址[illegible]　校長[illegible]　張劍良啓

張壽椿律師代表中發房產信託公司警告上海煉焦廠交還空地啓事

家街口基地一畝為堆煤之用定期六個月立有租約至民國廿七年三月廿日期滿雙方同意展期六個月至民國廿七年九月廿日租約終止本公司曾於民國廿七年十一月廿一日及同年十二月廿八日去函催告該廠迄未將租地回復原狀交還本公司近查得有人擅自在該地上堆放紙類等物非法佔用實屬侵害本公司權利特委貴律師代為登報警告該廠及佔用該地之人限於登報之日起三日內將佔用之土地騰讓並賠償自租約終止日起至交還土地日止之一切損害否則即請依法辦理等語前來據此合亟代為登報啓事如上
茲據上開當事人蔡稱　[illegible]
事務所　愛多亞路三九號三樓　電話八五二一○

湯天陶律師受任沈鳳笙常年法律顧問並代聲明

本律師茲受上開當事人聘任為常年法律顧問並據委稱昨日由浦東來滬後將隨身攜帶之戶田單一紙朱文方形牙章一顆篆書沈鳳笙印又瀏圖章一顆篆書心良遺失上開圖章田單均已聲明作廢[illegible]須加蓋新章補行簽字方為有效田單一紙當俟地政主管機關回復後呈請補給請代登報公告等語前來據此合代聲明如上
事務所　愛麥虞限路二三八弄三號　電話七○一七五

魏律師代表華鋁鋼精廠股份有限公司第一支店代理人愛德爾門聲明遺失登記執照啓事

府領得部頒甲類設字第十九號執照一件於戰事中遺失為此委為代表登報聲明作廢俾請補發前來據此特為代表聲明如上
茲據上開當事人聲稱本公司前向中國國民政府[illegible]
事務所　四川路一九四號　電話一五○二八

丁瑲律師代表盧世鴻君為結束東華被服廠事務重要啓事

[illegible]

上海市會計師公會通告　全體會員公鑒

查本會會員近多遠游外埠或因交通阻滯不暇已執行業務人員以致欠費積欠等數日鉅茲本會為整理會員名錄並求會計翔實起見經理事會決議訂定會員登記辦法並登報通告全體會員無論現仍執行職務或雖不執行職務而仍願照章納費為本會會員者均希於八月十五日起至九月十五日止每日上午九時至十二時(星期日除外)隨帶二寸半身照片兩張來會填表登記由本會審查後發給登記證其逾期不來登記繳費者視爲暫時放棄會員資格除呈報外當自本月份起停止其納費義務以符實在至希公鑒爲荷

謝曜啓事

鄙人前在未成年時，與邢如玉女士訂婚，係由雙方家長作主，近雙方均已成年，邢如玉女士親筆來函，向鄙人爲解除婚約之意思表示，鄙人亦親筆復函，同意解除，是已合法完成解除行爲，今後雙方，皆不受婚約之拘束矣，唯恐親友未盡周知，故謹登報奉聞。

工部局警務處監獄招標第六○號

承辦本局監獄所需開八吋長八○吋重五磅附有標記之絨氈五千張投標截止日期為九月五日上午十一時欲知詳情及索取正式標單可向辦公總處第四○七號辦公室本局監獄務監督接洽

上海國際救濟會浦東記清潔局鳴謝　全體職工月捐二百三十六元七角

茲承公共租界浦東記清潔局經理宰元先生暨營業主任宋康先生領導該局全體職工捐助七月份認養難民經費計國幣二百卅六元七角除出具正式收據外並將細數開列於后以揚仁風
總局職員卅三人十九元三角二分又各工友二百另一人四十元零二角
東區楊樹浦職員八人四元二角又各工友六十七人十三元四角
北區虹口分局職員六人四元八角二分又各工友六十三人十二元六角
西區分局職員卅三人十九元八角二分又各工友一百九十七人三十九元四角
[illegible]

五洲大藥房門市部優待顧客大贈品

八月十日起九月十日止

本市總店支店一律舉行

贈品精美　件件適用

◆五角以上贈品◆ 固本小香皂一塊　固本小藥皂一塊　小號葫蘆良丹一只

◆一元以上贈品◆ 大號固本香皂一塊　大號固本藥皂一塊　小號花露水一瓶　一三一牙膏一支

◆二元以上贈品◆ 小瓶三三香水一瓶　固本檀香皂一塊　硼酸洗浴皂一塊　大號葫蘆良丹一只

◆五元以上贈品◆ 四兩亞林沙而一瓶　中號五洲菓子汁一瓶　中號五洲管形蚊香一盒　中聽五洲爽身粉一聽

◆十元以上贈品◆ 一三一香髮水一瓶　半磅亞林沙而一瓶　經濟蚊香一盒

上列贈品以現購本牌出品及每組贈送一件爲限固本家用皂甘油藥棉紗布聽裝魚肝油注射劑等例外

總店福州路　電話一九七五九

支店（一）天后宮橋北境……電話四二四四一（二）靜安寺……電話三五二三六（三）南京路……電話九四〇六七（四）愛多亞路……電話三四〇二四（五）霞飛路……電話七七四六六（六）太平橋……電話八〇八一四

德國拒絕折衷方案
圖併波蘭走廊
德報宣傳波蘭反德暴行
邊境一帶從事戰爭準備

〔柏林〕希特勒今日在貝許德斯加登與前往該地慶祝元首入伍爲義勇軍二十五週紀念之航空部長戈林上將及警察廳長希木勒氏、討論歐洲時局之最近各種情形、據此間政界人士宣稱、德國將考慮召集會議、以討論收回但澤之各項技術細則、惟決不願召集會議以討論但澤之是否應交還德國、此間各報、每日繼續登載波蘭走廊方面之反德暴行消息、走廊與但澤問題、現已漸行打成一片矣、德國晉報載稱、吾人決不能任其他國家爲吾人重大問題之裁判、因此項問題不但與德國之經濟有關、且涉及德國之榮譽、波蘭走廊之存在、殊與德國之光榮有礙云、宣傳部長戈培爾之喉舌進攻報亦稱、吾人現時所希望解決者、不僅爲歐洲以內之問題、且包括吾人對於殖民地之要求、德國主張建立眞正和平於歐洲、並將反對一切折衷辦法談判或會議、波蘭走廊與但澤、均屬德國本身之問題、與他人毫無關係、吾人將不顧英國之反對與否、而建立歐洲之公道與和平、（十六日路透電）

〔巴黎〕法政府昨以關於但澤事件發展情形之照會送致美政府、據稱、措詞並未表示十分悲觀、法外長龐萊、與總理達拉第會晤後、即與美駐法大使波立脫作一小時之談話、法政府半官方面雖謂此事並不嚴重、但外交方面對於希特勒是否將在九月二日在紐倫堡舉行之國社黨大會之前、對此事有所動作、甚爲憂慮、法政府表示此次歐局之危機、並不較慕尼黑時爲嚴重、又據未證實之消息、謂波蘭已與英國締結一永久軍事聯盟、在條文中、英國不特保證波蘭之獨立、且亦保證波蘭各鄰國之獨立云、此「各鄰國」爲立陶宛匈牙利羅馬尼亞、斯洛伐克或亦將包括在內（十七日美聯電）

〔倫敦〕國聯會駐但澤市高級委員白克哈特、日前與德國元首希特勒會晤之後、某某方面、曾傳但澤自由市問題、將由英法德義四國舉行會議、圖謀解決、英國官方頃堅決表示反對、並謂任何國際會議、倘無波蘭與蘇聯兩國參加、即無考慮之餘地、又謂、關於此事、任何方面、均未有何建議、某某方面播此謠諑、其意無非欲使波蘭國對於英法兩國之意向、發生疑慮而已、此外哈里法克斯外相、頃已重返約克郡、度續休假、擬於下星期初、與張伯倫首相同時返京、討論國際局勢、（十六日哈瓦斯電）

〔華沙〕外傳但澤自由市問題、或由英法德義四國會議設法解決、此間政界人士頃加以評論云、「任何國際會議、倘無吾國參加、即未便討論有關吾國各項問題」、外傳種種、殆係德國所發出、藉以試探各國之態度、實則波蘭素願與其鄰國直接解決各項問題、而不欲假手於第三國、義相墨索里尼、美國總統羅斯福、暨教皇庇護十二世、迭有調處德波兩國糾紛之說、波國政府均未表示接受、其故即在於此、（十六日哈瓦斯電）

〔華沙〕德國日耳曼族青年黨領袖霍斯納、昨因間諜案牽連、致在波蘭國上西萊集省被捕之後、此間政界人士預料德國即當向波蘭政府提出抗議、此外波蘭人在德國境內所發行之報紙時被取締、波蘭國政府閉欲以報復手段加諸日爾曼少數民族所發行之報紙、（十七日哈瓦斯電）

阿墨林

去濕上癢

藥水　兼治各種癬瘡蚊蟲咬吮　立見功效

熱癬　水瘡　抓破　潰爛

另有阿墨林藥膏

冷水洗淨　搽三日愈

須認明阿墨林三字　免誤購僞藥

▶各藥房備售

柏林各界人士惶惶不安

〔柏林〕柏林各界人士對於歐洲現行局勢演進情形、紛紛以在波蘭國邊境附近所作軍事準備作爲談話資料、「不安之念、與日俱增、」據云、邊境一帶所有農民、均已奉令攜帶牲畜暨已收穫之農產物、遷往內地、陸軍摩托化部隊、亦已奉令攜帶給養、於明日開拔、目的地未詳、或謂但澤市與波蘭走廊兩項問題、當於本月廿七日之前、予以解決、俾希特勒元首可經由陸地前往東普魯士省丹能堡城、爲歐戰丹能堡戰後主持紀念儀式、而不必繞道海面、凡此所云、莫衷一是、人心爲之惶惶不安、此外、德國各報對於波蘭國之論調、亦與前此對付前奧地利國、蘇台德區、暨波希米亞、摩拉維亞兩省所進行宣傳運動、大略相同、其扼要之語、不外波蘭問題解決之後、歐洲即可樹立持久的和平、抑知此種說法、業已數見不鮮、和平局勢、迄未能予以奠定、歐洲各國人士、懲前毖後、咸皆未敢置信、此在德國政界人士則謂、希特勒元首業已授意里賓特洛浦外長發出表示、一俟德國對於但澤市與波蘭走廊兩項問題獲有滿意之後、或可參加國際和平會議、以冀拆散和平陣綫、此項企圖、若又失敗、則希特勒元首即當採取適當的軍事措置、俾德國波麥拉尼亞省能與東普魯士省相銜接、惟是里賓特洛浦外長發出上項表示之後、英法兩國之初步反應、頗爲冷淡、倫敦泰晤士報并且主張宜以自決權利畀予八百萬捷克人、一如德國之爲四十萬但澤市居民索取自治權也者、德國方面聞悉之餘、極爲不快、同時各報反波蘭運動、愈演愈烈、此又此間一般人心不安之故也、惟是德國若果有事於波蘭、英法兩國必出而援助其所保障之國、此在德國民衆方面、雖認爲毫無疑義、但政府當局則所見不一、或謂德國軍事行動將如迅雷之不及掩耳、英法兩國縱欲援助波蘭、亦必無能爲力、或則謂擊破波蘭非數月不爲功、開釁之後、戰禍定必蔓延甚廣、（十七日哈瓦斯電）

波境大間諜機關被破獲

〔華沙〕德國在波國上西萊集省、設有大規模之間諜機關、頃爲當局破案、捕獲嫌疑犯七十人、其中有日耳曼族人十名、該族青年黨領袖霍斯納、亦在其列、據偵查結果、該黨確與間諜機關保持密切聯絡、並在黨部內、抄獲關於波蘭邊疆防務情形之大批文件、（十六日哈瓦斯電）

〔卡托維資〕據此間探悉、波蘭上西里西亞所逮捕之日耳曼少數民族、截至十六日午夜、已達千人左右、其中包括波蘭日耳曼工人協會主席、即前衆議員席戈斯基在內、（十七日海通電）

德國各報反對折衷方案

〔柏林〕關於召集國際會議討論但澤市問題、德國各報均猛烈反對、且表示不願接受何項折衷方案、晚報載稱、「但澤市與波蘭走廊問題、牽涉德國榮譽、決無成立折衷方案之可能、召集國際會議、亦屬荒謬之談」、攻擊報載稱、「但澤市與波蘭走廊問題、乃係德國之問題、與他人風馬牛不相及、任何折衷方案、或談判或會議、均非德國所能接受、要之、吾人當不藉英國之力、維持法治與和平、遇必要時、即與英國爲敵、亦所不顧」、（十六日哈瓦斯電）

〔柏林〕昨晚德國各報滿篇累牘、均爲但澤市與波蘭走廊之驚人消息、「波堤地方日報」之言有謂、「根據日耳曼人之意志、解決但澤市問題乃大德國之榮譽、時至今日已成急不容緩之事」、「柏林地方日報」曰「就交通觀點而論、波蘭走廊亦不容不加以解決、今波蘭走廊之日耳曼人備受虐待、乃德國榮譽被人侮辱之謂」、德意志總彙報「亦謂、「德國被人分割爲二、交通亦受敵人之威脅乃與吾人之榮譽有關」、半官機關德意志通訊社亦發表其言論、略謂德國之榮譽以及生存攸關之要求決不容倫敦日內瓦出而干涉、加以阻撓、德國惟以權利實力是信、餘者在所不顧、（十七日海通電）

但澤問題形勢並未變更

〔巴黎〕國聯會駐但澤市高級委員白克哈特、近頃訪問德國元首希特勒之後、外間即傳但澤問題、或將由英法德義四國舉行會議、設法解決、此說已爲希特勒元首本人與德國各報所斥、法國負責人士聞悉之餘、不以爲異、但謂德國各報現以但澤與波蘭走廊問題牽涉德國民族榮譽爲言、此種說法、徒使德國人民態度愈益强硬、可爲焦念、希特勒元首定於本月二十七日、在丹能堡城（在東普魯士省、一九一四年德國名將故總統興登堡上將大敗俄軍於其地）、參加紀念儀式時、發表重要演說、屆時或當提出範圍廣大之要求、如德國波麥拉尼亞省與東普魯士省相連接、即其一端、關於此層、希特勒元首原來要求在波蘭走廊劃出領土一條、廣達一十五公里、以建造公路、溝通波麥拉尼亞省與東普魯士省、今茲恐將要求波蘭走廊全部歸併德國、此則頗爲可慮、比國「比利時民族報」曾載稱、德義兩國政府、已向羅馬教廷建議、歐洲各國外交作政治休戰三十日、俾英法德義四國得就但澤問題、舉行會議、今茲德國既已斥責此項主張、則該報所載消息、不攻自破、即美國共和黨衆議員斐許、擬向世界各國國會協會會議（現在挪威京城開會）提出同樣建議、亦必歸於失敗、要而言之、但澤問題、形勢並未變更、英法兩國會向波蘭接受保障之約束、於必要時決予履行、其中英國對波所負約束、當在短時期內予以充實、特波國要求、英國保障波羅的海沿岸各國之說、則並不確鑿云、（十六日哈瓦斯電）

義報主張德波直接談判

〔羅馬〕羅馬報紙主張德波兩國直接談判、爲但澤問題獲得和平解決之唯一途徑、各報衆口一辭、暗示係出官方授意、義大利日報稱波蘭獨立未受威脅、而波蘭人對德談判、並無損失、但若波人寧願戰爭、則彼等將「以整個存在作孤注之一擲」、波人須記取者、在大戰中義國將盡軸心一份子之責任、民治國報紙言及可能的會議或妥協、又曰、然今有數種權利不需會議、且須使要求者滿意云、（十六日路透社電）

但澤市軍隊定今日檢閱

〔但澤市〕但澤市最近數星期所組織成立之軍隊、訂於十八日在此舉行第一次檢閱、該市「海姆華軍」爲國社黨特別衛隊所組成、以增厚但澤市之警察實力、人數計一千五百名、由國社黨特別衛隊長戈登指揮、該軍組織計有步兵四營、機關槍隊一營、鐵甲車隊一營、衝鋒隊一營、工兵・交通兵・運輸兵各一連、國社黨但澤市領袖孚斯德先將授以軍旗、然後舉行檢閱、自此但澤市之軍事準備益形明顯、且郊外日有步兵操演、但澤市之青年多已被徵入補充警察隊服務、其所遺下之職位多數由婦女承乏、（十七日海通社電）

波德邊境國社黨員挑釁
波蘭軍警迭遭毆擊
但澤波籍關員被捕

〔華沙〕本日有德國國社黨黨員若干人、擬在德波兩國邊界布登地方、越界入波蘭境、波國警察當即加以攔阻、即遭毆擊、德國警察袖手旁觀、不加制止、此外、但澤自由市稅關波蘭籍關員二人、曾於本月十三日晚間、被該市警察認指秘密運入反國社黨宣傳品、加以逮捕、波國政府除否認密運之說外、已令駐但澤市高級委員卓達基要求市參議會立即予以釋放、（十六日哈瓦斯電）

〔但澤自由市〕據德國方面消息稱、波蘭邊防兵數名、於本日午後六時、在邱鎮附近、向德國新聞記者數人開槍射擊、幸未命中、本市參議會業向波蘭當局提出强硬抗議、要求懲處滋事邊防兵、此在本市波蘭人、並未加以證實、對於但澤市當局抗議之說亦謂毫無所知云、（十六日哈瓦斯電）

〔華沙〕波國邊防兵一名前於本月九日在德國邊界、遭人狙擊受傷、及本月十四日、復有警察一名、爲日耳曼族青年黨黨員所暗殺、兩案兇手、茲已爲波蘭警察當局所捕獲、（十六日哈瓦斯電）

〔柏林〕國社黨法律主腦人物與專家將自八月二十一日起至二十五日止、在萊波特舉行會議、討論但澤及其他東歐問題、而尤注重但澤爭端、彼等將圖證明但澤與德國對目前問題之態度爲正當之態度、來自但澤與國社黨國外團體之代表、亦將與會、而由但澤國社黨領袖孚斯德行開幕禮、（十六日路透電）

〔柏林〕據德國新聞通信社消息、波蘭頃封閉加多維斯附近上西里西亞邊界之一部份、而阻工人約萬名越界入德國工作、工人之邊界許可證、均被收毀、據另一德國消息稱、波蘭東及上西里西亞遍境、已發生集體逮捕情事、據報紙載稱、一男子偕兩婦在邊岑越界、波蘭警察一名試加逮捕、遂起爭鬥、波警被擊斃、（十六日路透電）

但澤市波德要員商討地方事件
出於國聯高級委員之斡旋

〔巴黎〕波蘭國駐但澤市高級委員卓達基、本日已與市參議會主席葛萊塞開始談話、此間負責人士聞訊之餘、甚爲歡欣、謂此乃國聯會高級委員白克哈特從中斡旋所致、所討論之問題、乃以但澤市地方事件爲限、並不涉及該市法理地位、至以白克哈特日前與德國元首希特勒會晤一事而論、乃白克哈特所發動、並未受有何項任務、與去歲英國倫西曼勛爵之調處捷克問題、絕不相同、（十六日哈瓦斯電）

〔華沙〕波蘭駐但澤自由市高級委員卓達基、昨與國聯會高級委員白克哈特會談、本日傍午時、復與該市參議會主席葛萊塞進行談話、業於午後乘坐專機、飛返此間、當即向柏克外長報告經過情形、事後柏克外長復分別接見法國大使諾埃爾

各國國會協會和平建議
美國代表主張政治休戰卅日

〔挪威國京城〕世界各國國會協會本日舉行會議時、美國代表即共和黨衆議員斐許提出建議、擬要求英法德義四國在政治上「休戰」卅日、俾克經由和平仲裁方式解決各項國際爭端、并請由瑞典挪威兩國國王、瑞士國總統調處但澤市問題、挪威國衆議院議長韓勃洛當即提出異議、謂此種辦法、非各小國代表所能接受、該使見諸實施、吾人且有贊同慕尼黑協定第二之嫌、至是保加利亞國代表嚴佛遜羅夫乃宣稱、該國對於羅馬尼亞國之領土要求、依然如故、但列强若欲進行調查、亦願接受云、（十七日哈瓦斯電）

包爾溫演講民治精神
英人將盡其本分如戰爭一日爆發

〔紐約〕前任英國首相包爾溫勛爵、昨晚在此間民治教育大會舉行之宴會席上演說曰、「如戰爭一旦爆發、將見英人有空前之團結、及有偉大之物質資源、吾人衷懷中、相信此次戰爭、人類基本的自由繫焉、吾人在此一戰爭中、必須盡其本分、以求達到目的」云、包氏續謂民治政體爲古今政體中之最感困難者、在全能之國家中、各個公民之肩上、並不負有責任、而民治國適與相反、包氏末曰、「吾人必須向全世界表示者、吾人所有之主義、正不讓各全能國、第吾人之主義、高尚遠出彼上、因之成功亦比較困難、其中包含人類依其自由志願而合作、以求與上帝協力提高人類」云、（十七日路透社電）

英波協定簽字無期

〔倫敦〕英波同盟之正式互助協定在兩星期內或未能完成簽字、據今晨各報探悉、締結協定之困難各點、尚未完全解決、（十七日海通社電）

美郵電部長將謁教皇

〔羅馬〕美國郵電部長法萊到達此間之後、定於本月十九日晉謁教皇庇護十二世、聞法萊部長將往巴黎倫敦柏林各處遊歷、與各該國當局進行重要談話、然後返國、將此行結果報告羅斯福總統、（十六日哈瓦斯電）

德代表團抵莫斯科
德蘇關係改善

〔柏林〕此間官方今日注視德國與蘇聯關係、更見改善、官方向外國新聞記者宣布、德國代表團接蘇聯政府之邀請、於八月十四日抵莫斯科、參加農產展覽會、德國代表團、由糧食部、農部及農產試驗處代表組成之、代表團抵莫斯科火車站時、受蘇聯對外文化協會會長之歡迎、（十七日美聯電）

一　維爾趣葡萄汁，發身增力。益氣添精。爲正驚人。

二　此汁富含寶貴之天然補質。功能滋補。足以營構强壯之骨骼與肌肉，而促進健全之食慾。

三　其單純而預經消化之糖分。富於活潑之新精力。足以祛除疲倦。造成新的氣力與健適。

爲健康計。爲眞正享樂計。每日至少宜飲維爾趣葡萄汁一杯。其怡美之氣味，必爲君所欣賞。而君亦必感覺更佳。

何以須飲維爾趣葡萄汁而勿飲廉賤之菓汁

維爾趣葡萄汁，價雖較貴，殊爲值得。因其純係原汁。並未和水。既未攙雜他物。亦未加以人工色味及防腐劑。純潔消毒，證明不爽。務請購取眞正維爾趣葡萄汁。各處高等食品店均有出售

（二）

Welch's GRAPE JUICE

維爾趣葡萄汁

爲增進健康之妙法

水上樂府・遊藝總匯

駕霧騰雲　羽化登仙

天空交通

歷史創見！世界奇聞！

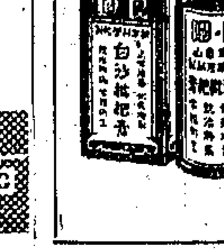
坐飛機不算希奇　眞功夫令人咋舌

百年人生・難得一見

身虛體弱　最畏秋熱

唯一恢復健康滋補强身方法　請服

良園白沙枇杷膏



際此炎熱秋天。吾人精神體力均極易消耗。尤以身弱多病者。逢秋熱往往有不堪支持之苦。良園白沙枇杷膏。爲國產唯一完美之天然大補劑。藥性和平。不燥不爆。功效偉大。千萬服過者皆知本品是現代家庭間保障夏秋健康。最適宜之清補品。不但防癆治咳潤肺化痰已也。

如與鮮牛乳咖啡等冰冷而飲　凉爽適口味美效宏

各大公司南貨店茶食店藥房均售

良園藥廠發行　北京路貴州路口永康里　電話九五〇五〇

購時謹防假冒僞貨　每瓶一元一角

留德婦科專家丁名全博士主持

上海婦孺產科醫院

專門婦產科　兼治小兒科

門診：上午十時十二時　診金一元二角

接生：出院十一元　保產券二等四十五元　三等廿五元住院七天　接生藥費在內

病房：分頭二三等自一元至十二元住院　函索即寄詳章

院址：愛文義路小沙渡路口　電話三三六七九

逢痛即止　快過打針

醫學博士唐太平止痛丹

主治頭痛牙痛胃痛氣痛

▲服後五分鐘見功▼

每盒二服售價一角　六盒四角

上海廣西路唐拾記經理

（飲鴆止渴）（越戒越深）（因循猶豫）（自害終身）

煙毒不除▲即永無癮徹底戒除之一日▼

注意

戒煙奇方

安全因素

仁仁藥社

上海三馬路跑馬廳揚子飯店對面

△每盒四元七角五分△藥成盒八元△無效反癮包退還洋

司丹康美髮霜，細潔滋潤。滑而不膩。每晨理髮搽用少許。便能梳理如意。且可保持光整。終日一絲不亂。本品成分精粹。香料高尚。對於頭皮，亦殊有益。

司丹康美髮霜裝瓷罐、錫管、及便於攜帶之圓金聽三種。並有司丹康美髮水。

謹防假冒 免損頭皮

K-7

司丹康美髮霜

保持頭髮光整

德兵闖入法邊境 毆傷法國關員

法外交部提出抗議

【巴黎】昨日午後法德兩國交界處所發生糾紛、法國關員李厦被德國人數名毆擊、此事發生於法國境內、法國外交部業已向德國政府提出抗議、事緣昨日午後四時至五時間、有德國汽車一輛、載士兵數名、駛入法國境內海等鎮附近、法國關員李厦當即加以攔阻、告以此乃法國領土、詎知即爲車中士兵與司機人所毆擊、昏倒於地、其所携手槍與雨衣、亦被奪去、迨醒覺後、則行兇諸人業已遠颺、因而汽車照會號碼未及抄錄、各該士兵屬於何種部隊、亦不暇察及、但據李厦揣測、殆係離伍潛逃者、此際法國梅蒼城預審推事、業已會同稅關監督、暨警察當局進行調查、德國警察亦已着手調查、以冀查明滋事者之姓名、（十六日哈瓦斯電）

英國最大 航空母艦 行下水禮

【倫敦】以四百萬鎊造成之英國最大航空母艦可畏號、今日在貝爾法斯特行下水禮時、會發生不幸事件、死女子一人、傷二十人、航空部大臣伍德爵士偕其夫人甫抵行禮處、忽見支撑該艦之木架上有木料一根脫落、聚處艦下之工人數百名準備助使該艦下水者、見大架上纔落之木料斷片紛墜、彼等四周、乃急逃生、但幸無一受有重傷、同時有木料斷片與鐵螺旋等落於聚集哈蘭胡爾夫造船廠特設欄之觀客數千人中、遂釀慘禍、拖船若干艘準備於該艦下水後拖之者、見該艦向水移動、乃急開足速力以避之、主親官員見該艦開始移動、即請伍德夫人急以香檳一瓶擲於艦側、而取名可畏號、其宗教禮則於該艦安處水中後始舉行之、據哈蘭胡爾夫造船廠某員稱、該艦在預定時間之前安然入水、伍德夫人於該艦離塲之前能完成下水禮、該艦並無傾側之危險云、（十七日路透社電）

法空軍 飛英演習

【倫敦】法國重轟炸機多架頃於昨日晚間飛來英國領空演習、旋即於達到目的地之後、飛返本國、迄至本日晨間、又有轟炸機一百五十架驅逐機六十架飛來英國南部中部利物浦、勃列斯多爾、伯明罕、曼哲斯德、牛津各城上空演習「轟炸倫敦」屆時當由英國飛機多架起飛迎擊、（十七日哈瓦斯電）

【倫敦】昨晚及今日下午法國空軍隊伍、會兩度「侵入」英倫、此爲法國空軍在英境練習飛行之初次、昨晚第一次共有法轟炸機二百架參加、均到達目的地、後又飛返根據地、大約共留空中七八小時之久、今日下午第二次「侵入」時、第一架飛機於午後一時五十分出現於倫敦天空、此次共有轟炸機七隊參加、其目的係進襲許多重要城市、包括利物浦、白里斯托爾、伯明罕孟却斯德及牛津等地、轟炸機之前有偵察機爲導、從事聰明目標及研究當時之情況、此項偵察機後在倫敦上空與轟炸機相合、英國戰鬥機曾外空予以「截擊」、據法方公報宣稱、此次演習、係試驗轟炸機之列隊情形、總數共計二百架、並同時測驗英法聽音器、與英國防空部隊合作以阻止轟炸機前進之成效、法國航空部長對於參加昨晚飛行之飛機型式出何處根據地出發及航程幾何、均未宣佈、（十七日路透電）

日五相會議 展期舉行

【東京】關於對付歐局具體策之決定、經本月八日五相緊急會議討論結果、決定斟酌各種情勢而從速決定之、本定十八日再度召集五相會議、茲因有田外相個人所擬定之議案、雖已大體脫稿、且平沼首相·陸·海·藏各相亦均經寓目、然到就各方面情勢而觀、該擬案尙未至應加檢討之成熟時機、故政府方面決定將十八日之五相會議暫時緩開、待考慮情形、局面打開之後、再定期召集五相會議、（十七日同盟電）

英法蘇或將擴大 軍略談話範圍

日如加入德義軍事同盟 則談話範圍將包括遠東

【倫敦】關於英法蘇聯三國參謀部人員進行談話情形、英法兩國政府、因蘇聯要求擴大軍略談話範圍之故、將以廣泛權限、授與各該國軍事代表團、惟外傳英法蘇聯三國協定將推行及於遠東一層、則英國負責人士均謂、並未考慮及之、但若日本加入德義兩國軍事同盟條約、則三國參謀部人員談話、自當擴大範圍、而將遠東包括在內云、此間政界人士、對於日本外交政策之演進、頗爲注意、暹羅國加入反共產國際公約之說、雖經否認、但若干星期以來、日本在該國活動甚爲積極、是堪注意云、（十六日哈瓦斯電）

【倫敦】美國官方人士對於莫斯科軍事談話之進展、保持極緘默之態度、各報今日除列登三國軍事團出席昨晚法大使那齊雅之招待會外、別無任何新頴報告、（十七日海通社電）

【倫敦】英法蘇聯三國參謀部人員、正在莫斯科進行談話、此間一般人、均以波蘭羅馬尼亞兩國是否派員參加爲問題、消息靈通人士頃宣稱、此項談話、關於西歐方面之軍事行動、雖未遭遇困難、關於東歐方面、則波羅兩國能在何種限度之內與蘇聯合作、業已成爲問題、英法兩國政府正就此事交換意見、大約將令法國駐波大使館陸軍武官與波國軍事當局進行接洽、所幸波蘇兩國關係、近已顯見改善、波國或可允許蘇聯軍隊在戰時假道、亦有其可能、此外、英法兩國尙當與羅馬尼亞國相接洽、但成就之望、恐甚微薄云、（十七日哈瓦斯社電）

德匈外交談話

檢討德義匈三國關係 及匈境日耳曼族問題

【柏林】里賓特洛浦外長與匈國外交部長查基、在薩爾資堡地方進行談話事、德國各報雖極力諱飾其意義、政界人士則甚爲重視、並謂里賓特洛浦外長於本月九日、即向查基外長提出切實建議、爰於此次加以討論、建議之內容、雖未發表、但德國對於匈國境內日耳曼少數民族之法理地位問題、頗爲重視、會由內政部長費利克代表德國政府、向匈國政府進行磋商、此次德匈兩國外長會晤之際、費利克亦參加談話、則日耳曼少數民族問題之爲討論中心、殆無疑義、（十六日哈瓦斯電）

【維也納】匈牙利外長克柴基今午行抵薩爾斯堡、與德國內長佛立克進膳、旋赴孚區爾堡晤德外長里賓特羅甫、（十六日路透電）

【羅馬】此間消息靈通人士宣稱、匈牙利國外交部長查基、日內將自德國薩爾資堡城、前來此間、與齊亞諾外長進行軍要談話、就德義匈三國關係之整個問題、加以檢討、至匈國攝政霍爾第上將、行當聘訪德義兩國之說、則非事實、（十六日哈瓦斯電）

【莫斯科】眞理報頃載論文、論德國施于匈牙利之壓迫云、「德國法西斯蒂現方慫恿匈牙利向南斯拉夫索取克羅夷亞、向羅馬尼亞索取外席爾凡尼亞等領土、而企圖從中漁利、侵略者此種挑撥中南歐各小國間衝突之伎倆、其目的自在借此操縱一切、建立己國霸權、且法西斯德國正需要農業國的匈牙利作爲己國之原料供應地、關於此點、匈國頭腦淸明之人士早已洞悉一切、故彼等深信各小國必須構成聯合陣綫、追隨眞正愛好和平各大國之後、一致抵抗德國侵略」、（十六日塔斯電）

國際學生大會 電英外相

【巴黎】世界學生聯合會所召集之國際學生大會、現在此間舉行第三屆會議、頃代表三十五國全體學生電達英國外相哈里法克斯勛爵、要求勿以天津四華籍嫌疑犯、移交傀儡政府、電文略謂、「三十五國學生、茲在巴黎舉行國際大會、務請英國政府、勿以天津四華籍嫌疑犯移交傀儡政府、否則即與英國傳統的正義相抵觸、國聯會會員國、於此將有承認侵略國之嫌、必在國際間引起嚴重影響」、（十六日哈瓦斯電）

【巴黎】世界學生聯合會所召集之國際學生大會第三屆會議、正在進行中、中國代表之一、即中央大學前任文學院院長謝壽康、頃於本日午前、發表演說、略謂民主政治目標、實與中國先聖孔子世界大同觀念相類似、中國教育部長陳立夫就任以還在文化上建樹頗多云、（十七日哈瓦斯電）

蘇聯人民踴躍 移墾遠東

【莫斯科】蘇聯各地集體農民徙家遠東、從事屯墾者、現仍絡繹不絕、最近又有李亞章省集體農民三千餘名報名請求准與遷往遠東、其中第一批計三百戶、將遷往伯力區域及俄姆斯克省、（十六日塔斯電）

齊亞諾定期 巡視阿京

【羅馬】外交部長齊亞諾、前定於本月十九日乘坐飛機、前往蒂拉那城、（阿爾巴尼亞國首都）向民衆發表演說、並在該處作三日勾留（十七日哈瓦斯電）

世界馳名

「先生、你要藥膏、是么？快買兜安氏馳名藥膏、人人皆知此藥膏最好、任何藥房皆可買到。」

此藥膏所以到處風行之原因極爲簡單蓋一經用之治療濕疹癬疥膿瘡創傷等等皮膚病後便知其優良之功效莫不向親朋稱道者也

兜安氏清血藥水

爲同樣可靠之治皮膚病內服藥

O-BP.864

香港已形成武裝化

興建防空總部 全島防禦嚴密

香港通訊、邇來遠東情勢、日趨嚴重、英國軍政當局、特積極增強香港及新加坡防禦力量、尤其對於空軍、特別重視、如飛機隊之增添、飛機塲之開闢、均其犖犖大者、頃悉目下英國鑒於情勢之急迫、已調大隊空軍、如轟炸機·驅逐機·偵察機·飛船等、到遠東增防、幷已有大部空軍、集中星洲、本港方面、亦有相當機隊調來、而在星洲飛船及機隊、多艘能作長途飛行、如有戰事發生、可隨時直飛來港、協助偵察及作戰、以今日港星軍力之强、實足以抵禦任何襲擊也、

空軍建設

香港當局對於空軍建設、亦秉承英政府意旨、努力進行、本港防空設備處、鑒於現在防空總部地方不敷應用、工作未能充分發展、乃呈請港政府批准撥出巨款興建一所偉大之防空總部、經詳細之考慮後、乃決定各項計劃、於本月七日開始建築、其建築地點、在跑馬地噶道與摩利遜山道轉角處一小山對下之隙地、現首先進行打樁工程、據防空署員施柏堅談話云、總部建築工程費約十萬元、刻下工程已提緊進行、可望於本年十二月一日建成、將來總部內建築一防空壕、內可容一百人、以備於本港遭遇空襲時、作爲防空工作人員避彈地方、總部內並分設各部工作人員實習室、裝置各種電機電話、以便各通訊員實習通訊工作、俾於戰時得應付裕如、

新艦調港

空軍既積極建設、海軍方面、亦復增厚防衛力量、據聞英國巡洋艦縮嗜士打號、最近由非洲回港威後、忽又奉調來東亞、加入駐中國艦隊、該隊係來代替最近回英之福士東號、又英駐津防軍司令李沙格利芬上校、昨由星乘地路華運輸艦抵港、將即轉往北上、查前天津駐軍司令威爾遜、曾於兩星期前過港回英、

軍費增加

本港近年因稅收增加、每年對英所納之軍費亦增加、而港中軍費支出亦一年比一年浩大、茲據英官方發表之佈告、英國殖民地所納之軍費、香港已躍進第二位、最多者爲海峽殖民地、每年爲七十萬鎊、香港爲三十七萬九千鎊、印度錫蘭年納僅二十一萬六千鎊、

軍事設備

倫敦泰晤士報記者鄧勤麥意治、日前過港考察本港情狀後、即發電報告泰晤士報、內容大意稱、駐港英人雖少、但萬一戰事發生、則因平時已有準備、定能從容應付、香港距離歐洲約九千里、歐洲一發槍響、遠東帝國屬土、立即亦被牽動、鄧氏幷稱本人曾以一日之時間踏遍全港各處、結論認定香港不啻直布羅陀第二、彼親見全島佈滿機關槍位、密如蜂巢、鐵網重重、勢若天塹、今年佈置防禦工事經費、現已達五十萬金鎊、幾佔全部稅收百份之二十、中國沿海各地、今大部雖已淪陷、但日軍倘速戰速決策略不能成功、則經濟枯竭、已足爲其致命傷、近又變本加厲、發動反英運動、廣東日軍迫近香港不過五十里、星洲則遠在一千五百里以外、故一般意見、皆以日軍遲早侵港、英人必難久守爲可憂慮、但據鄧勤調查所得、駐港英人除婦孺須疏散外、一致表示誓死不退、決盡國民守土天職、彼本人亦認爲任何强國欲攻擊香港而佔領之、或用封鎖政策而屈服之、結果必歸失敗、蓋香港本身足以長期堅守、是即香港之軍事價值也、若單用封鎖、其作用上只可警告英帝國、對於軍事上實無多大效能云云、

油倉預防

亞細亞火油公司、向在銅鑼灣建有巨型貯油倉數座、業經多年、昔日該處遠離市區、居民甚少、今則市面日趨繁榮、人口大增、該處附近新建樓宇漸多、住戶常滿、現在時局緊張、「萬一戰事發生、香港遭遇空襲、油倉最易惹火、該處居民安全堪虞、茲據該公司人稱、油倉並無危險、雖在空襲時期、油倉本爲敵方最注意之目標、但一切防空設備、極爲嚴密、可保無虞、倘有燒夷彈投下、則防火器械全部新式、能迅速撲滅火頭、而且各倉皆由堅固之障壁、個別隔離、即使一倉中彈着火、不致延燒他倉、被毀之倉內若有火油流出、仍滯留於障壁內、亦不致蔓延他處、屆時並接設高射砲數座、實行武裝保護、務使敵機不能飛近投彈、投亦不能中、本港現儲備大量煤油、有事時不慮缺乏云、

食水問題

本港戰時食水供給問題、當局亦已注意、故在全部防空計劃、對於保護水塘、以維持戰時食水供給、業作詳細考慮、決定計劃、按步實施、對空襲時防禦敵機投擲毒彈搗毀水塘、已有完滿防衛計劃、同時當局對於本港食井之供給、亦積極設法利用、以補水塘食水之不逮、

炎熱天氣

使君頭痛乎

凡頭痛都有原因此夏令許多重症之發生頭痛往往爲其信號此外或亦同時感覺飲食無味遍體疲弱等狀故應記住頭痛發作置之不理殊屬危險君爲自身妻子及家庭計理應常保健康尤其是在此暑季爲甚

支持體力滋補血液復健疲憊之神經韋廉士紅色補丸乃最確切之藥此丸補質奇妙服此而免罹重病及病後速得恢復精力之男女無慮數萬

韋廉士醫生紅色補丸自始迄今盛行於熱帶各地足證其宜夏宜冬牠能强神經健消化振精神使臉唇紅潤眠睡甜酣製造體內新氣力使人神怡體壯對於事情無論寒暑均有辦理之興趣與熱心凡此種種功能皆由其影響於血液之作用而來蓋此丸每服一劑均有生血補血淸血之功效故也

韋廉士醫生紅色補丸幷非普通所謂之成藥乃是一位卓越英醫處方治療血虧之方子迄今歷五十餘年對於治理血衰腦弱食滯早老痛瘋瘧疾婦科特症以及其他血虧疾恙均已屢試屢驗爲理想妙品

韋廉士醫生紅色補丸補血健腦世界馳名各藥房均售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備

▲國民政府衛生署許可證成字第六二五號▼

閩省海盜搗亂各島

川石大墜各島均被盤踞 連江惠安各鄉亦遭侵犯 平潭難民逃福州轉閩北

福州通訊、閩省沿海島嶼、近被日方勾結海盜佔據者、有海壇·（即平潭縣）南日·川石·東沙·大排·大墜·南竿塘·馬祖澳等、其中以海壇島爲最大、南日島次之、但除川石大墜兩島外、在軍事政治經濟各方面、均無價值、故日方亦祇利用海盜統治各該島、並未派兵登陸、惟川石島在福州口外、大墜島在泉州口外、佔據該兩島、足以封鎖福泉兩處海口各國輪船之進出、故均由日方海軍陸戰隊把守、但爲數無多、每處亦僅數十人、因地方甚小、不足以容大隊人馬也、現在出沒閩東洋面海盜首領、爲福淸縣人余阿橒、年約四十歲、自稱爲福（淸）甯（田）平（潭）三縣聯軍司令、據其宣傳、部下有千人、軍火一部分由日方接濟、（實則以搶掠財物與日方爲交換）糧餉則完全搶諸民間、日前又派部下百餘人、由日機七架掩護、侵入連江縣第三區苔綠北茭各鄉、衰各該鄉均係濱海之區、居民皆以捕魚爲業、販運福州、銷路甚廣、爲全縣富庶之區、海盜登陸後、即挨戶搜索、將所有糧食現款及值錢物件、搶掠一空、臨行又將漁船漁網一把帶去、海盜去後、日機復狂擲燒夷彈、焚去房屋八百餘座、現該兩鄉已完全成爲廢墟、據縣政府報告、損失達五十餘萬元、又惠安縣東南隅之獺窟鄉、居民亦以捕魚爲業、近日亦被日艦派汽艇四艘、載兵五十餘人、由飛機五架掩護登陸、大肆搶刼、並將壯丁婦女擄去多人、聯保處·小學校·及稍大房屋、均被放火焚燒、該鄉居民、經此浩刼後、已全部遷入縣城及近郊居住、至平潭縣被海盜佔據後、居民因不堪騷擾、日來相率渡海、逃至對岸福淸縣境、經該縣政府送來福州暫行收容、日內即可轉送閩北之淸流明溪等縣、從事墾荒、據談、平潭縣僞維持會雖已成立、僞會長張慶矩、與秘書蔡可南、均係開設烟館賭場之地痞、故毫無力量、海盜在縣城勒捐索餉、在鄉村則任意搶刼、島上並無日兵、僅有日婦兩人、指揮僞會及海盜行動、以無綫電與

停泊閩江口外白犬洋面日艦、互通消息、

廣州日軍 圖闖進沙面捕人

迭遭英法租界當局拒絕 日軍祇得在東西橋滋擾

廣州通信、廣州日軍、連日向沙面要求搜捕所謂危險份子、迭遭英法兩租界當局、嚴予拒絕、詎日憲兵一隊、日昨竟欲闖入沙面東橋、聲言往某酒店逮捕要犯、法租界守兵、緊閉橋門、嚴陣以待、同時、駐泊白鵝潭之英美法軍艦、亦升火戒備、情形極爲嚴重、日軍以沙面當局態度强硬、結果不敢衝入、旋派少數兵士、駐沙基東西橋一帶、對於出入沙面之中外人士、大肆騷擾、現受職於沙面之華人、多數不敢出入工作、居留沙面內之外僑、亦少外出、

蘇省府 發表各縣縣長

泰縣通訊、蘇省府近爲加强游擊區行政機構、特加委各縣縣長、玆錄名單如下、淮陰陸選之、宿遷鄧同軒、海門孫信符、川沙唐耀餘、奉賢馬伯生、南滙夏履之、崑山楊秀峯、吳江沈立群、嘉定徐家璆、松江李冷、寶山洪蘭祥、常熟顧彥儒、吳縣沈埔華、靑浦平祖仁、金山徐樂同、浦東專員蔡仁抱鮑步超、其他各縣、亦編在更委中、

日機在泰 觸電燒燬

三架落於田野

興化通訊、本月三日下午五時、有日機四架、由揚州起飛、直向東北泰縣興化而駛、來到泰縣、忽遇大雷大雨、頃時有三架起火燒燬、落於距泰三十里之×鄉田野中、其餘一架、立時回返揚州、

嘉善西塘鎮 被日機轟炸

嘉善通信、嘉善西塘鎮、日前侵晨七時、有日機六架、從嘉興機塲飛至、在該鎭最熱鬧市區之塘東街·及中塘橋·萬福茶樓上市、投擲炸彈二十餘枚、當時正在上市、鄉農麕集、猝不及逃、致死傷達百人以上、全市精華之塘東街、數百家商舖、悉被毁爲墟、一時婦孺逃命、爭先恐後、哭聲震天、甚有跳入市河中、因而溺斃者、數亦不少、

鳴謝神醫 了因居士

竊文前年偶感風寒、起初不覺、後咳嗽不止、還略帶血、已成肺病、去年住醫院經年、費用過千、不惟無效、且漏精心悸、夢魂顛倒、氣喘氣痛吐血失眠等症、次第增加、本年已入三期、肺病入膏肓矣、六月中幸遇居士診治、月餘上述諸病完全消滅、且預告已得病期危險及痊愈期、絲毫不爽、尤令人驚奇不止、文雖在滬數十年、絕未見如此神醫也、感激無地、特登報鳴謝、霞飛路興業里二十二號梁文華謹啟

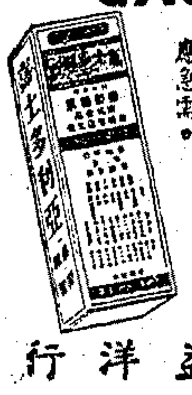
居士診所棘斐德路平濟利路口停雲里北弄卅一號、上午十時至十二時、下午二時至五時、星期休息

我說「嘉士多利亞」頂好！

母親如常以嘉士多利亞藥製糖漿予子女進服者。則子女必可壯健快樂。不必强令兒童進服瀉藥。蓋嘉士多利亞之甘美滋味。兒童已深知之。而其和順有效之藥性。最合細嫩之腸胃。嘉士多利亞與成人進服之猛烈瀉藥不同。服後決無腸痛不適之弊。已成爲全世界五百萬家庭中之兒童健康保障。

嘉士多利亞藥製糖漿 兒童之最好級瀉劑

CASTORIA



凡府上自初生嬰孩以至十一歲之兒童。如患身體不適精神呆滯以及感染風寒之時。皆因腸胃作祟。亟宜進以最安全之嘉士多利亞。而且非常經濟。一瓶可服多次。請府上常備一瓶。以應急需。

上海經理 同益洋行

佛云 說不得

脫？

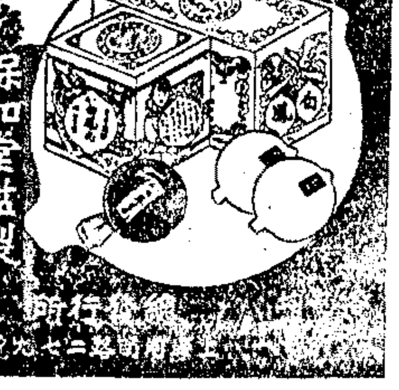
綠波蕩漾 突成黑暗 中有美人 水上脫衣

參鹿牌

烏雞白鳳丸

月經不調血虧乃婦女虛弱多病之主要原因本堂監製之「烏雞白鳳丸」係參茸當歸等道地藥製成風行數十年試爲婦科良藥統治婦科各症一經服用莫不迅速奏效

主治 月經不調 產後血虧 血貧體弱 白帶血崩 經期疼痛 久不受孕



上海保和堂監製

日方發言人聲明
不致封鎖滬租界
滬津局勢不同須加考慮
日報發表主張跡近挑撥

字林報云、日方發言人昨日（十六日）在招待新聞記者席上聲稱、上海公共租界與法租界並無今日或明日即遭日陸軍封鎖之危險、因此種手段、全視將來事件而定也、就目下事態斷之、將來不致有使封鎖此間外國管理區域、成爲務所必行之事件、或詢歐洲發展對此間日方可能的行動、是否有何影響、發言人稱、亞洲事件與歐局無關、嗣經各記者紛提許多問題、發言人乃發表言論如次、

有無舉動須視情勢

日軍佔據上海區、已幾兩載、有田克萊琪方案中、英國承認日軍爲保護自己起見、不得不取某種辦法、然上海現況、有背此種對事實之承認、若有害日軍福利之援蔣活動、繼續不輟、日軍將不得不取新立塲、乃惟何者將促起此種新立塲、乃活動的程度之問題、

封鎖之說認爲謠諑

某記者詢、任何東京安洽、對於上海局勢、能有何種關係、據答、此間局勢、與天津現局不同、而須加以考慮、封鎖英租界與法租界問題、已引甚大不安、而使外界紛傳可能的封鎖之消息、此種消息、必須認之爲謠諑、發言人切實聲明封鎖爲可能的、但未必有此事云、

香港行動杜絕軍火

關於所傳公共租界與法租界刻作準備以應付可能的日方封鎖本市之說、叩諸兩租界行政機關高級人員、彼等咸矢口否認、並稱、此說「太屬可哂」、不值一評」、或詢華南發來香港或亦遭封鎖之說確否、日方發言人答稱、目前日軍在香港近郊之行動、實係封鎖海岸之一部份、以防軍器軍火得達中國內地、

法院牒文未允發表

某記者請發表日方致法租界公董局關於法院之牒文詳則、發言人稱、該牒文僅係法方對此事提建議之答覆、日方已發覺對該項建議不能滿意、牒文詳細內容、不能發表、或問、謠傳法當局建議設立混合法院之說確否、據答、若吾人以然或否答覆此問、則將洩露一切詳情」、

武力解決當無其事

或詢若談判未得移交法院之結果、日方將否訴諸武力、發言人稱、渠不能答覆、某記者續稱、然今日（十六日）日人「上海每日新聞」稱只此兩途、據答、此或屬該報之意見、某記者日、然「上海每日新聞」與日方官塲有密切關係、發言人乃微笑而不發一辭、

日報主張類似鼓動

字林報云、較溫和之本埠日文「上海每日新聞」昨日（十六日）社評稱、日當局應立即控制上海公共租界與法租界中之華方法院、並使與重慶政府運聯之銀行停閉、日本若果不取此等步驟、則上海外國管理區中之敵性如加强、乃屬咎由自取、日當局對外交談判竟告失敗時、即用武力接收法租界中法院、具有「堅定之決心」、若非法當局承認上海新局勢、而懷善意行事、或將發生

許多糾紛

特區法院與華方大銀行、乃重慶政府之機關、在兩租界中公開經營、法院人員、係重慶委任、應用將政權之法律、已成外國管理區中「敵性」之證據、法院須歸日方或「維新政府」當局管理、否則希望在外國管理區中樹立和平、不啻緣木求魚、華方銀行在上海外國管理區域中獲得款項、資助中國、

對日抗戰

並談判購買軍需、接濟蔣將軍、重慶政府之其他許多機關、得兩租界當局之保護、擾亂日軍陣綫之後方、利用此等區域、作爲對日敵對行動之根據地、日政府「不能容忍」法院與中中交農四行之公然存在、日當局對退入租界之三至八千華兵及彼等之槍械如何處置一節、亦將即刻質問兩租界當局、聞大批彼

扣留華兵

已予釋出、彼等之槍械已交讓、一九三七年上海失陷時、日方未接收中政府之一切機關、已鑄「錯誤」、今已達應立即取此行動之階段矣、日政府於去年一月十六日已確定對國民政府之政策、新政權已獲得力量接收中政府在上海之機關而不復妨得第三國權益之階段「已到達矣、

公共汽車將加票價
已向工部局申請 電車有再加價說

大陸報云、昨（十六日）悉英商中國公共汽車公司爲增加其行駛公共租界之公共汽車票價起見、頃已申請工部局准許調整票價、因工部局前已核准電車公司加價、故衆信局方殆必准公共汽車公司之申請、查公共租界電車係六月廿九日加價者、至於公共汽車票價將漲至

何種程度

、以及若經核准何日實行新價兩節、昨日均無徵象可得、惟據一般人指稱、觀於汽油與煤油大漲、公共汽車公司之申請、似極正當、按據戰爭爆發後、中國公共汽車公司因蘇州河南岸人口增多、

營業益盛

、且能補償蘇州河北岸之損失而有餘、故未增價、同時衆信上海電車公司、將申請復增票價、電車公司某代表答覆詢問、否認刻在考慮此舉、惟稱「此舉有充分理由」、

天津四華人案
英按署竟駁回
謂聲請者與華人不相識
聞律師將連續提起上訴

關於天津四華人引渡事、經本埠愛理思律師公館英籍律師李克思、依據倫敦來電向英國駐華按察使署呈請保護人身法令狀後、按察使署法官瓊斯幾經研究、昨據本埠西人方面消息、此案業經昨晨由按察使署決定

予以駁回

據聞其駁回理由、則因原呈請人對本案經過、未能畢述事實原委、僅憑各人所得消息、而請求法律救濟、認爲呈請理由、未臻充分、故予以上述之判決、另據其他方面消息、呈請人對於此項請求之被判駁、勢將

繼續上訴

至此種案件之終審機關、則爲英國之樞密院、又英文大美晚報云、對於天津英當局所羈四華籍恐怖嫌疑犯向英國駐華按察使署請發保護人身法令狀之呈請、今（十七日）晨由法官瓊思判決駁回、聞此案之辯護人、對

按署判決

將提出上訴、並將連續上訴、如有必要、至此案訴諸英國樞密院而後已、法官瓊思之判決書略稱、佛蘭與邊特威兩氏之辯護人呈請以保護人身法令狀發給天津英租界某某警官與監獄負責人、令彼等於接令狀後、立即將所羈與本年四月九日天津刺程案有關之某四華人人身解至本署鞫詢、辯護人顯得

四犯姓名

無關要之通知、但四犯姓名必須確定、而書入令狀中、今形式既不完全、能否發此令狀、不無可疑、代該四華人呈請者、僅係不相識或自願出此之人、並無代表四犯出庭之權、不得呈請保護人身法令狀、且此次請發令狀、並無必備之

四犯供狀

或有權代表四犯者、或說明四犯被壓迫不能作供狀者之陳述書、而僅辯護人根據自己之情報與所知及相信而作之陳述書、故此呈請、須予駁回

統制蔬菜
決難實現

日方曾在浦東張貼佈告、擬將浦東蔬菜運往虹口出售、實行變相統制、此舉已於前日發生變化、並未實現、據悉此事全由日方低級人員、勾結浦東土豪、希圖獲利、浦東游擊軍已經批准、恐被歹人乘機扮充菜販、混入搗亂、故未同意、於是發動此項計劃者、全告失敗、聞彼等野心未戢、仍在暗中疏通、

太平洋颶風消滅
昨溫度九十三度七 入秋後第一天炎熱

太平洋瓜姆島附近新起之颶風、自呈靜止狀態後、演變至昨日業已趨於消滅、太平洋上現無新風崛起、又昨日本埠最高溫度升至九十三度七、爲入秋後第一天炎熱、

日機師三人均斃命
毀機昨尚在田畝中

茲據確訊、前日（十六日）上午十時許、滬西方面、有日本軍用飛機一架、正在練習盤旋技術時、忽因機件損壞、遂致不能飛行、當在中山橋南首徐家滙車站附近跌下、機師三名、當塲斃命、幸該機未載爆發物、故居民未遭殃及、跌斃機師、已由日方運去、但毀機延至昨日、尚在該處田畝中、

四行孤軍給養事
謝團長之聲明
給養前由地方慈善機關供給 工部局之墊款業由政府歸還

新聲社云、四行孤軍團長謝晉元、爲該軍給養事、發表聲明、有所辯正、其聲明如下、

㊀四行倉庫撤退、通租界、彈丸橫飛、租界人士、生命財產實屬可慮、余等承領事團決議、接受英美海陸軍司令、要求我最高當局下令撤退、自民國二十六年十月三十一日起、至去年十一月止、余等給養、由地方慈善機關供給、從去年十二月起至本年八月份止、共九個月、余按月向工部局借墊四千五百元、計共四萬零五百元、均經余出具正式收條、而工部局業經要求中

國府還款且有餘存

國政府歸還墊款、四月間該局已經收到四萬三千六百元、所謂「並未支付分文經費」者、不知中國政府此時尚存三千一百元於工部局也、（詳細情形將來余擬另爲文公諸世人）、

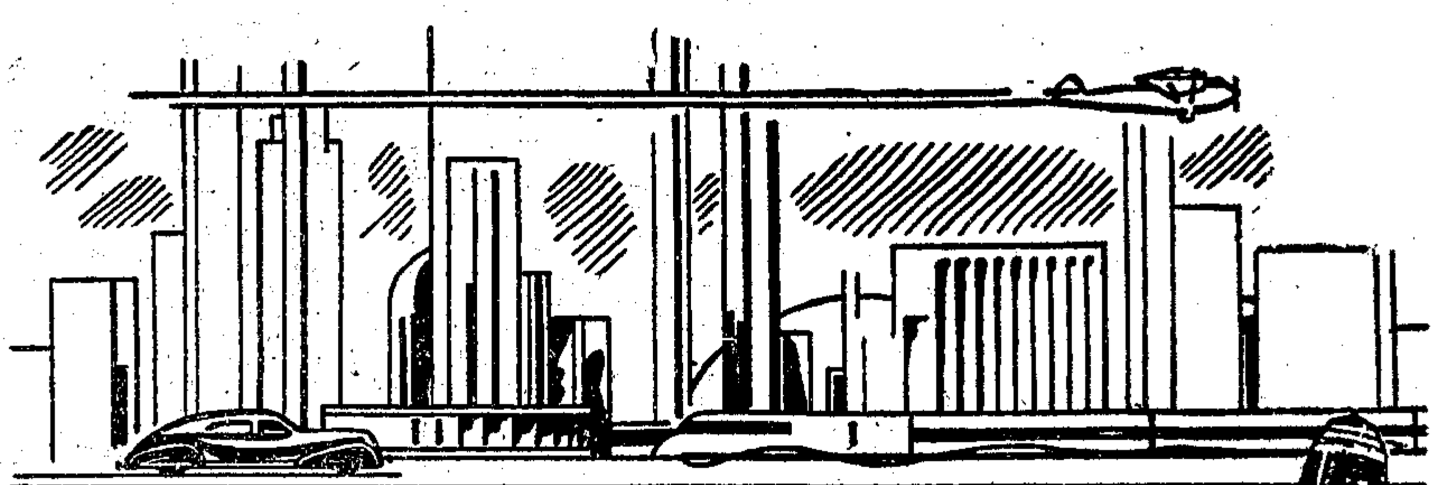
公法歷史均有前例

茲余略舉國際法史前例一二、國際法一九〇七年海牙公約第五編、關於中立國收容交戰國軍隊之規定、共第十一條、若其官佐可否令其宣誓、不私自出境而聽其自由之處、由中立國政府確定之、第十二條、除經專約規定外、中立國應供給在扣兵士衣服食物、及人道上所應給之救濟、一切費用、應於和議定後償還、說到歷史最顯著之例、如一八七一年普法之戰、瑞士國收容法軍八萬餘、戰馬一萬匹、及戰後法國應償還瑞士維持費計一千一百萬法郎之多、而世界大戰時瑞士國收容協商同盟兩方軍隊、瑞士對於供給維持費、有窮於應付之感、人數之多、無法統計、

謝氏聲明撤退原因

㊁但余應先聲明、余等由第三者要求而撤退、不能與逃卒相提並論、㊂將來償還可能不可能問題、非余今日所能言、唯或人懸於工部局財源、正在困難之際、而作杞人之憂、實不隱爽、余以爲其欲言不害者、必爲公共租界虹口區應趕快交還工部局、租界四週之種種限制、應從速取消、俾工部局告渴之財源、稍舒積困也、

派克真空注墨筆與
明日之世界並駕齊驅



全球成績最佳之名筆其式樣之漂亮運用之卓越均居時代之先若干年

今日之下、邁步前進之世界人士。對於自來水筆之運用與動人處。咸以派克眞空注墨筆爲指歸。備有此筆之千萬人士，公認此現代化之驚人妙筆爲作書之最佳工具。蓋其不僅爲現代成績斐然之名筆。即其基本的美觀與設計，亦將永不落伍也。其古典派之美麗式樣。絢彩燦爛。獨創一格。珠光寶氣。富有金質。筆身細長大方。其一望瞭然之透明筆管。墨水儲量隨時望而可見。派克筆添注墨水甚易。且墨水儲量頗大。因其具有派克特許專利之隔膜注墨器，已將舊式墨水膽囊加以廢除。其永不傷紙之十四K眞金筆尖，作書於紙至爲滑順。派克筆信爲自來水筆中之領袖。備而有之殊有得心應手之妙。蓋其具有一種權威。運用卓越。設計製造精巧無比。機械方面十分完善。

請今日或明日前往任何高等文具店參觀此種貴族化美觀之名筆。無論購作已用，或以充最佳之禮品。均屬相宜。務請確認漂亮之箭形別針及筆管上之英文字 "Parker Vacumatic"。此乃眞品之標記也。

高等文具店均有出售 中國總批發處 美商怡昌洋行 上海廣東路五十一號

全部一望瞭然之墨水量

派克眞空注墨筆永不傷紙之筆尖，係十四K眞金所製。外包鉄鉱金屬。

Parker VACUMATIC

71-26

養真樓肺露

總發行所 靜安寺路新世界西首六十二號 電話救務已久矣即九六一九一

門市部 呂宋路邑廟市塲內一百號 電話三二三四九

經理處 廣西路寧波路南首四百三十七號 電話九四六三二 永安藥房獨家經理

特約 益大參號 公館馬路老永安街東首三十五號 電話八二七一一

經理 劉亮馥牙醫室內 八仙橋西首中國銀行對門 電話八六八一四

因原料飛漲萬不得已於國曆八月廿日起加價二成以維血本統希諒宥

金壽堂藥房 愛文義路成都路西首

華粧商店 邑廟市塲百花廳內 呂宋路特三號

（電話送貨不取送力）

南京路七六一號
上海舊貨商店高價徵求大鑽石老翡翠

不論古式方圓黃白
一律照市抬高價鈿
信用卓著包君滿意

安度賜保命 ENDOSPERMIN

為由胚胎腺中提出之最純淨刺戟素製劑有增加人體天然抵抗病菌力及預防未老先衰之功主治諸虛百損神經痛動脈管硬化糖尿症痛瘋性神經衰弱等症用本藥戒除鴉片煙癮尤有特效

各大醫生所以採用安度賜保命者實因其效力可靠見功神速而毫無不良之副作用凡施行安度賜保命治療法以戒除煙癮者應由合格醫師指導本行備有說明書如荷索取當即寄奉

各大藥房均有出售

藥劑化學師薛魯敦藥行 上海九江路二百十號 郵政信箱二三〇號

採用安度賜保命而戒除煙癮者為數鉅萬本行保證該藥為最純淨之刺戟素製劑並無雜質如麻醉劑或其他有害物質等

未用時 已用後

禮和老牌消瘦片
療治過肥 增加美麗

君如嫌肥碩臃腫之有損美觀乎則婉若游龍丰神如畫一舉手之勞耳即速服消瘦片是毋用遲疑斷然行之會見前後判若兩人之日也

德商禮和洋行總經理 各大藥房均有出售

眼科王選青
專醫他家束手疑難目疾 中西治療總院北浙江路海寧路口寧安里上午送診四角門診一元電話四〇八五三 分院廣西路牯嶺路口十號門診一元 王院長親自應診星期照常 王選青眼科醫院啓

產婦調經
產婦科醫生王正華精理月經停閉久年不育疑難隱病 多產虧弱 ★診所白克路六二六號（大通路口）門診上午十至十二時★

明星香水 香水明星

無遠弗銷 到處可買

電話購貨請撥 92727

上海明星香水廠出品

上海中西大藥房發行

冰

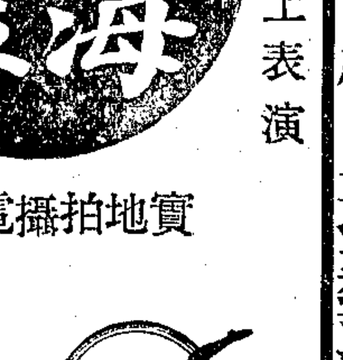
黃海大盜

實地水上表演

實地拍攝電影

水上樂府·遊藝總滙

百年人生·難得一見



上海從未有過明星實地表演

是未進攝影塲參觀拍電影的唯一好機會

人丹能生津健胃，清暑消食，平時常服，能激發胃腸消化機能，促進防衛殺菌作用，有病投服，立見醒腦清心，辟除中毒作用，防疫治疫，洵屬神效無比，人人必備之品
各藥房各商店均有售
上海中法大藥房發行

中法大藥房 聯合舉行 大廉價大贈品
靜安寺路卡德路口 卡德路分店
靜安寺路新世界西 新世界分店
各種時令藥品一律削碼廉售 購貨不論多寡均有豐富贈品

莫我忘牙膏

特長●
(一)質料細軟不傷牙磁
(二)防蛀除垢功效特强
(三)科學配製全無皂味
(四)泡沫合度並不過量
(五)留香久遠回味美妙
(六)管口不走水，不走油
從前◎◎ 莫我忘沒有出世，用舶來品牙膏，還有話說。
現在◎◎ 莫我忘已經出世，用舶來品牙膏，有何理由？
●贈獎七千元● 空盒一隻可向各大經售商店掉換『用戶福利券』一條，照中央儲蓄會特獎號碼對號三個月，九月份中者全張得獎五千元，十月十一月份中者全張各得獎一千元
▲到處有售▲

張近仁醫家
藍十字會 謙益傷科醫院 張德意醫生
專治傷寒時病 婦女經帶 外科喉症 痢疾肝氣 咳嗽吐血
上午八時至九時門診 祇收二角 逾時六角 下午出診二元四角
診所同孚路柏德里五號電話三三五四三
在愛文義路卡德路口六九六號照常應診 貧民醫藥並施 電話：三〇六〇一

本廠總經理
陳懷瑾先生監製
回天精
夏秋之交，最容易生病，時疫在這一時期內也特別活躍，飲食方面偶一不愼，立刻就有無數恐怖細菌，成羣結隊的衝到胃腸裏去，在腸內大肆暴虐，東衝西突，左右狙擊，人體如不能抵抗，內部組織就要被破壞殆盡，這時表面上發生最顯著的現象，就是生霍亂，赤痢，虎疫，瘟疫等等疫病，輕的纏綿床褥，整天呻吟，重的兩腳一伸，就要一命嗚呼了。所以疫癘確是人類的唯一公敵，祇有將它澈底消滅，纔能保障人類的安全！
不過市上銷售的除疫藥品，大概品質劣等的佔多數，因爲缺乏吸滅細菌的功效，所以一般人誤服了以後，非但不足以滅除腸內細菌，而且還會加重病人的病勢，弄得眞所謂到『藥石不救』的地步。『回天精』是本市唯一有特殊功效的滅疫聖藥，問世以來，不過短短的一個月，治愈的人，却已有二十幾萬之多，人人爭先購買，狀況空前，因爲『回天精』非惟絕對沒有任何弊病，而且還有吸滌腸內異狀醱酵所生毒菜的功效，不但能够吸收細菌，而且更能使它全數死滅，使腸內不起變化，使身體日趨健康之途，上海市民人人購備，保可使一切疫癘沒有活動的餘地。
回天精
只怕不吃●不怕不靈●越是凶險●越是靈驗
主治
時行瘟疫：[illegible]瘧發熱：霍亂吐瀉：驟覺寒冷：絞腸吊腳：手指痠痲：冷痧熱痧：胸膈痞滿：清水瀉症：頭額暈脹：惡寒發熱：久近痢疾
每包四角
永安、先施、新新、大新、中國國貨公司、各大藥房、煙兌店、雜貨店均有經售
華業製藥廠出品
●上海九江路大陸大樓●
成業銀號總發行
(電話)一一七〇九〇・一一七九九・一一八五九
(諧音)一一吃就靈・一一吃就救・一一把吾救

來滬途中之猶太難民 命運仍未決定
工部局與日領商談無結果 倘日方不收容將拒絕登岸

字林報云、現在來滬途中之五百猶太難民、其命運仍未可決、因駐滬日總領事三浦與工部局總裁費利浦星期二日會談、討論此輩來滬難民在虹口棲身之可能事、雙方尚未商妥也、此事刻在

雙方考慮 中、昨日（十六日）並未續行會談、爲在滬猶太難民向日方登記、俾得在虹口居住經商之截止期、若日方嚴格實行其七月十日之備忘錄、則行將抵滬者、不准留居蘇州河北岸矣、聞諸可靠非官場方面、費利浦與三浦晤談時、指出蘇州河南岸之屋宇短缺、並表示希望日當局

例外准許 此後數星期內抵滬之五百人、留居蘇州河北岸、但若日當局對行將抵滬者、留居蘇州河北岸事、不予同意、則彼等顯有不准登岸之可能、因預料工部局不准若輩棲身蘇州河南岸也、記者昨日叩詢此間照料難民之委員會委員、彼等均不願發言、惟希望對此輩難民苦境極表同情之工部局與日當局、使現在

來滬途中 者、均能在此登岸、據昨晚日方消息、某日輪自歐返日、昨晨抵滬、載來猶太移民六十四人登岸、其後即不復准許移民入虹口矣、自去年九月二十三日第一批猶太難民二百二十三人乘意郵輪抵此以還、上海猶太人、現已增至一萬五千人左右云、

北江西路封鎖綫 加添工事
祇海寧路可通行 一部份商店停業

公共租界北區與虹口交界處之北江西路、自上月二十九日經日方將該路從自來水橋朝北至靶子路一段東邊馬路、用有刺鉛絲木架攔阻後、開放崇明路・文監師路・海寧路・三處缺口・自經滬戰兩週紀念特別戒備後、現祇有崇明路・海寧路・兩處可通、且崇明路江西路口出入、必須有通行許可證以及防疫針證、方可通行、如僅有通行許可證、則仍不可行、故實際上祇海寧路一處可通、昨見崇明路西口綠無防疫針證而被扣留在鐵絲網中之男女、有二三十人、其餘皆不准出入而退還、沿東邊馬路封鎖綫內之商店買賣、昨見均在鐵絲網內互相授受、頗感不便、所以有一部份商店、竟停止營業、又因該處所攔鉛絲木架、綠鐵絲甚爲單薄、以故昨見該日兵等復在靶子路朝南至天潼路一帶加釘木樁、添置鐵網等防禦工事、

蘇聯總領 康斯坦鐵諾夫代理
西邁斯藍總領請假 署務暫由康氏權署

工部局頃接通知略稱、在蘇聯駐滬總領事西邁斯藍（B. M. Simansky）請假離滬期間、所有該總領事署事務、將由康斯坦鐵諾夫（M. Konstantinoff）代理云、

寄往外國郵件 將加收滙兌附加稅
定爲百分之百下月實行 係暫時性質將來可取消

英文大美晚報云、上海甫接電報消息、寄往各外國之郵件郵資、不久將倍於目前、國內郵費將無更變、聞自九月一日起、國外郵費將收百分之百之「臨時匯兌附加稅」、而郵局並不增加一倍郵費、蓋徵收附加稅、於郵費能復常態時、辦理復原事宜、較爲簡單也、此舉聞之似屬分析過細、然其功效實同、而收附加稅之原因、在於郵費乃以各國貨幣折合同價計算、查郵費乃根據金法郎爲標準、此前法幣與一金法郎價值相等、目前之金法郎值法幣二元五角以上、當局徵收附加稅、未使法幣與金法郎完全同價、而適將目前郵費增加一倍、以便計算、自九月一日起實行、至今爲止、僅接得電報通知、二三日內、上海可望接得完全之書面命令、屆時將在報紙公布正式通告、此訊係今日自郵政當局聞悉者、

高價收買 大鑽石 不論方圓 黃白照市 抬高價錮
金首飾 翡翠 代贖當票押款
同昌首飾商店
總店 福煦路成都路口對面 電話：八三五七二
分店 福煦路同孚路口東首 電話：七〇二三〇

國內匯兌管理後 已收顯著成效
內地匯款十餘萬減至二三萬 匯額嚴格限制匯費特予提高

國內匯兌自財政部實施管理後、已有極顯著之成效、蓋內地逃避至淪陷區域之資金、大爲減少也、茲錄於左、

管理國內匯兌效果 據大通社記者向上海儲匯局探悉、東川・西川（即四川）・廣西・貴州・雲南・湖南等各地、在國內匯兌未施管理前、每日匯上海之款項、總數在十萬元以上、惟自實施管理以後、已減至二三萬元、豈非管理已收良好之成效乎、

匯額減少匯費增加 查以前內地匯上海之款額、最多每人每日可匯一千元、嗣又減至二百元、繼減至五百元、自實施管理以後、則祇能匯五十元、內地匯上海滙款之補水費、亦由每元收五分至十餘分者、增爲自十五分至四十六分、即浙江匯滬匯款補水費、亦增至十一分、

挪威公使談遠東局勢

大陸報云、挪威駐中日兩國公使柯倫備夫人乘克利扶蘭總統號輪、昨日（十六日）抵滬、對於遠東局勢、僅稱「中國戰爭乃任何人所猜中者」、而拒不續加批評、柯公使將在此勾留數日、然後返故鄉、作長期休假、柯氏對挪日兩國間貿易現況、頗爲關心、據稱、日本輸入之挪威產物、較輸出爲多、挪威對日輸出、以木漿爲主、柯氏切言渠此次來滬並無目的、僅欲在返國前一晤私友而已、駐華挪威使館事務由駐滬挪威總領事辦理甚佳云、按柯氏前次來滬視事、在本年一月間、今定八月二十一日乘香霍斯脫號輪赴歐、

航商在鎮海設輪渡局

甯波防守司令特准滬甬復航後、因鎮海封鎖綫缺口已堵塞、行駛滬甬之德平恩德謀福哈納顯州等輪、均改泊鎮海口外之七里嶼、貨物旅客均用駁船駁送、關於駁送之安全問題、各輪船公司及甯波當局頗爲重視、關已由航商組織鎮海輪渡局、業已於本月十四起開航、茲錄通告如下本局爲謀赴滬旅客安全迅捷起見、特放專輪、定本月十四日起、於每日下午五時由江北岸棠賽碼頭搭載赴滬旅客、直駛鎮海口外、惟旅客須先到本局辦事處購票上船、其持有各輪船公司過駁證者、得照價抵除、又每日下午六時後、專在鎮海渡送口外旅客、特此通告、

國紗交易活躍
棉紗暗市開幕後 求過於供昨均漲價 日取引所無人顧問

棉紗暗市交易、經前日通告限以三大原則愼重買賣、乃即密囑市場監視人員嚴厲執行、其決定禁條、凡有少數欠穩客戶、概予淘汰之處分、因此激發市場人心、一致專向國紗方面、彼此需胃甚殷、所惜現貨有限、終造成求過於供之局面、國紗價格亦因之高昂、各廠各種紗品、昨日均漲價不等、至於市場內一般交易、澈底係國紗現貨買賣、

外紗交易 間有少數成交、咸屬暗中私相授受、但均爲在市場以外或茶會中密洽、非暗市當局能力所及、該暗市會員更換新證辦法、純爲某種必要之措置、嗣後雖或有投機者鑽入、其不良技倆、決難施展、因已訂定交易新法、可

隨時揭發 其錯誤、繼據大光社記者向關係方面探悉、日方近今積極籌備組織之棉紗取引所、「原擬引吸正當商人入彼轂中、但以各廠商深明大義、概予

拒絕合作 所傳若干華人加入該所爲經紀人、全屬子虛、所址雖已決定在九江路前金業交易所內、迄今仍爲空中樓閣、據一般觀察、該所決難期實現、其主要原因、㊀日本本國內各地紗廠、因對華作戰影響、工人被徵服

兵役過多 生產力已減少十分之六七、㊁滬地日本紗廠出品、爲統制淪陷區銷路、已由各日廠直接運往各地、本埠銷路大減、㊂日紗戰後在華銷路、因各地華人早下對日經濟絕交之決心、絕無採用日紗者、上海方面、前次雖有小布廠採用、但自國紗暢銷後、日紗亦受影響、

分幣券印竣交貨 最近期內發行
券歸中央銀行滬行 下星期內或可流通

財政部允上海市商會之電請、飭中央銀行發行局發行一分五分分幣券後、新聲社記者昨向中央銀行上海分行探悉、首批五十萬元、計一分三十萬元、五分二十萬元、自與香港永甯公司訂立承印合同後、業已如數印竣交貨、歸中央銀行上海分行定期發行、發行日期及手續尙待該行決定、大約在下星期內、至於式樣、正面中央銀行民國二十八年及寶塔一座、反面有一古錢註明一分或五分、聞該項分幣券、係以法幣爲十足之準備、發行之後、各公司行號所發之代價券、應一律收回、

新北京輪與泉貨運 原船裝回

英商太古公司新北京輪、於上月一日、自滬載貨赴閩省之興化・泉州・秀嶼・等處、惟興泉早爲日軍禁航、故抵興泉後、遭日攔阻、未能進口、經交涉數旬、仍

不得要領 貨物未能起卸、於本月初、該公司命開往廈門、乃將一小部份貨物、卸於廈門、大部份麵粉等貨原船裝回上海、昨日下午二時已返滬、至滬甬綫

是否行駛 須俟貨物卸清後再決定、該公司穎州輪、昨由鎮海口返滬、定二十日續航鎮海、中意公司德平輪、前定今日回滬、昨據公司接該輪電告、須二十日晨始可返滬、

本定明晨 駛甬、現亦須延至下星期二（二十二日）晨四時開甬、遠東公司哈納輪、已於前日下午二時許返滬、定明日（十九日）上午四時續航鎮海、乘客今晚均須登輪、

本市童軍團員 胡裕和被炸傷
創口有九處之多

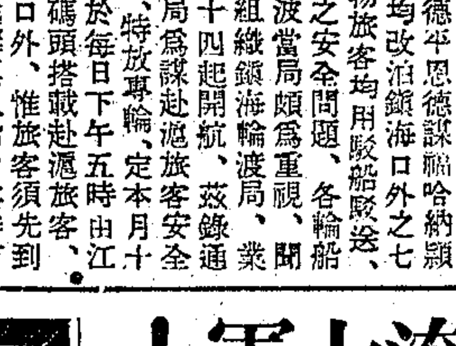
本市童子軍第五十團團員胡裕和、在渝服務救護工作、上月四日、日機襲渝、濫施轟炸、胡團員亦被炸傷、創口凡九處之多、右手掌被轟穿、致中指骨縮短、且背部傷口、久未平復、經醫生以愛克司光檢查、發現彈片一塊、穿入右肺葉、現正在積極診治中、

葡商棠賽輪 擬出讓與德商
或將加入滬甬航綫 現雙方正在洽商中

大通社云、美商華美航業公司、經理葡商棠賽・棠裔・棠貝・棠魯・等航輪四艘、內棠裔等三輪、於今春相繼遭日方扣留後、迭經葡領交涉、迄無結果、其中未被扣留之棠賽輪、因恐蹈覆轍、故停航至今、仍拋泊浮筒、唯開支頗爲浩大、浮筒費一項、爲數甚鉅、損失不資、茲據記者探悉、該輪公司已擬將該輪出讓與德商某輪公司、加入滬甬或其他航綫、現雙方正在進行洽商中、

婦科專藥 鄒氏正經丸
主治
血虛氣衰 停經痛經 赤白帶下 氣痔血塊 血崩血暈 久年不孕 胎前跌悶 產後各症
功效
健脾開胃 平肝理氣 調經止帶 淸心解鬱 補氣養血 强腎固胎 通經活血 愈痿停痛
（每瓶二元）
歡迎點唱
今天假座 民聲電台 週率一四二〇 電話九七一五三
播送申曲特別節目 各班準時到場特別賣力
(中午)十二點至一點 顧永德(領導) 姚玉璋 陳志良
一點至二點 范靈僧 丁慧琴
二點至三點 張雲福 顧月珍
三點至四點 張琳愛(領導) 朱雲祥 吳雲珍
四點至五點 姚素珍
五點至六點 張麗君
六點至七點 筱文濱
七點至八點 筱月珍 徐寶奎 筱小
八點至九點 吳祥雲 月珍 石筱英
九點至十點 衛鳴岐
十點至十一點 吳祥麟
十一點至十二點 周新聲(領導) 筱秀山 筱慧琴
十二點至一點 朱翔飛 滑稽 幽默
特煩 陳賢懋 李敦五 先生担任報告
贈送戲券 今天惠顧正經丸一瓶概送「金城」「新光」樓廳影戲券一張或「筱文濱劇團」戲券一張以資優待
經售處：先施・大新・華英・南洋・衛爾康藥房均有售
電話購貨：九六四八四・九七一五三（立接 立送 不取 送力）
建康製藥社出品

冠生園出品……
牛乳麥麩餅乾
一來維他命滋養豐富 二比別種餅乾經濟
有益肥兒
每磅七角每聽一元
充饑 滋養 經濟 實惠
各大公司各食品店均有出售
南京路四四五至四五七號 電話九七〇一四

！水淹七軍！
究竟那樣能子 耳聞不如眼見
三國志的縮影！

羣英會的寫眞！
百千人生難得一見
勿壓殺
老牌力士 查瑞龍領導
榮譽大力士：許雲龍表演
冰

外匯緊縮聲中 應有的覺悟！

外匯緊縮，舶來品牙膏，價格飛漲，國貨老牌「三星牙膏」，品質與舶來品並駕齊驅，而售價低廉數倍，平日愛用舶來品者，曷勿改用國貨「三星牙膏」，經濟合算，何樂不爲。

三星牙膏

品質高貴 有口皆碑

上等商店必備

各大公司百貨商店均有經售

上海中國化學工業社出品

河南路二五七號

門售購貨電話九五五二二

(儉652)

前晚兆豐花園兇毆案
內幕情形複雜
事主東家失竊手槍子彈 兇犯兩名實有重大嫌疑

前晚九時三十分左右、愚園路底兆豐花園動物院旁、突有四男子將另一男子 名秦厚興者、團住兇毆、同時並以繩索圍繞秦之頸部、擬予勒斃、幸秦大聲呼救、致駐防兆豐花園旁之英國駐軍多名、聞警立即越竹笆而至、

將秦救下 同時並將在場行兇之常州人周文慶・上海人張小二（均十八歲）兩名拘捕、報告靜安寺捕房、由華探目謝福棠馳往調查一過、並將周張二人帶入捕房、而秦厚慶雖鼻面受有傷害、因尚不嚴重、經同仁醫院包紮後、即行出院、據秦厚興在捕房稱、彼向在霞飛路六百二十一號英人威爾登處爲西崽、十六日下午三時、有友人陳國元・周協珍二人

前來盤桓 甚久、旋即邀之同遊兆豐公園、乃隨之往、在該公園內又遇周文慶張小二兩人、距遊玩至九時許、陳即出繩索一根、繞我之頸、同時周等三人則以拳毆我、似欲致我於死、但原因則不明、而周文慶張小二則稱、與陳國元秦厚興均屬友好、昨係陳命余等毆秦、據悉陳會介紹一女子名金寶者

與秦姘識 但不知因何兩人竟因此事而發生糾紛、演成頃間之一幕云云、昨晨捕房將周張兩人解送特一法院刑八庭、工部局律師錢恂九依刑法二百七十七條傷害罪起訴、並稱被告等雖稱起因由於女子爭風、但事實殊難足信、今晨捕房接得秦厚興東家之報告、謂其所有之

手槍三支 子彈一百粒、突於十六日被竊、而是日在逃之陳國元張小二、曾至該西人家留時甚久、故本件之原因、決無如此簡單、捕房尚須嚴密偵查、故請將本案予以延期審理云云、經孟庭柯推事向秦厚興及兩被告質訊之下、乃諭令兩被告還押、改期一星期再訊、

風行世上有口皆碑之
裕泰廠造醒獅牌中國打字機

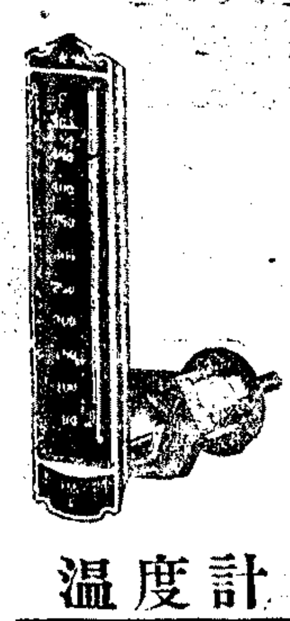
五大特點
●機件精密●經久耐用
●宋體鋼字●清晰美觀
●中西文字●俱能併用
●縱橫左右●轉動靈敏
●皮滾闊大●可打公文
發行所上海博物院路實業大樓四樓五十四號 裕泰事務所電話號碼爲一二一〇五

打字學校招生
緣敝廠所造之中國打字機能橫直左右銷數之廣可想而知打字員需要不言而明即日開學欲來從速校址博物院路實業大樓

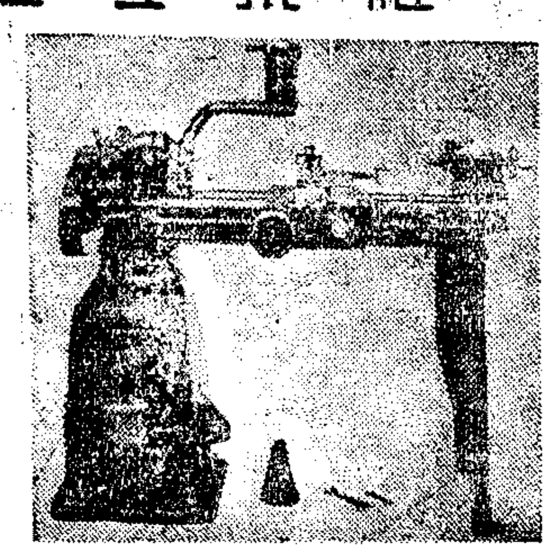
代銷處上海北京路四川路西精藝公司及福州路世界書局併徵求外埠經銷願訂特約更所歡迎

註冊商標

星星工業社



溫度計



四呎車床

本社由國人創辦，國人技師，專製水銀及各種液體溫度計，此外並精製各種比重計，壓力計，分析天平，分析砝碼，精細機械，以及大，中學校理化實驗儀器，興辦以來迭蒙各界採用，贊許備至，上列二種爲工業用三角管套溫度計與電動式四呎精細車床，爲工業上所常用，倘蒙採購，無任歡迎。樣本函索即寄。

地址 上海愚園路二五九弄 電話二一二五三〇

少婦聲請
調解離婚
並索贍養費萬元

有名王以徹者、現住福履理路二八一弄亭元坊六號、於八年前娶嘉定女子嚴紹琳（今年二十六歲）爲妻、兩性間情感、初頗融洽、近年來竟若冰炭、嚴氏近具狀第二特院民事調解庭、聲請調解離婚、並索贍養費一萬元、返還金戒・鑽戒・金手錶・水鑽戒各一支、珠鐲一副、寶石一枚、其理由謂、對造人王以徹於本年一月三十日書立悔過書、戒絕不良嗜好、及脫離姘婦等條件、迄未履行、且對待聲請人動輒凌虐、不得已而要求離婚云云、該案法院據狀、昨由楊推事開民四庭進行調解、對造人王以徹未到、庭上核詞、遂諭知本件調解不成立、可另行起訴、

教員之妻產子夭折
謂醫生玩忽業務
嬰孩臍部隆起誤認血瘤 實係肝臟發達開刀致死 狀請法院檢察處請驗屍

現寓居南京路哈同大樓五樓五四二號浙江上虞人俞大同、今年三十四歲、在公共租界工部局設立之北區小學校內充教員、其妻俞黃志嫻、今年二十四歲、太倉人、因懷孕足月、分娩期近、於本月十五日赴法租界西區海格路中國紅十字會總醫院內產科部待產、至十六日中午十二點半、

產下一雄 母子均告平安、俞夫婦不勝欣喜、但嬰孩之臍帶根部、略覺有隆起之狀、類似瘤者、乃招該醫院外科醫師黃家駟崔之義兩人到來診視之下、力主非予開割不可、蓋防細菌竄入肚腹、危及生命、俞夫婦爲愛子心切、經醫師之囑咐後、遂允簽字施用手術、以挽救小生命、旋即簽字、於當日下午三點由黃崔兩醫師先予拍攝原來狀態之影片後、即爲

開刀割治 豈知該嬰孩所患、並非血瘤、係肝臟特別發達而已、再爲拍攝影片、至四點三十分、兩醫請於產母身上割肉一塊、彌

割肉補瘡 並所割不敷補嬰孩創口、至當夜八時許、該孩竟爾身死、孩父俞大同以小孩之死、誤於黃崔兩醫、將小孩供彼等作研究犧牲品、心不甘服、爰於昨日上午具狀特二法院、除詳述前情外、並指兩醫師㈠診斷錯誤、㈡因攝影工作致時間延長、發生慘劇、㈢無術補救、乃使產母㈣手術未精、竟棄傷害於不顧、請求派員檢驗嬰孩屍體、再行依法訴究云云、法院據狀、批示着向捕房報告、請求核示、俞遂於昨日下午投法捕房報告、請究、捕頭派探馳往調查一過、將嬰屍昇送古拔路斯脫路工部局醫院（小病房）附設驗屍所、候今日報請特二法院檢察處派員檢驗核辦、

妻妾涉訟案
幼子作證
供認遵母命搬自己衣箱 否認竊盜庭諭改期再訊

住辣斐德路停雲里十二號之閩籍國醫戴壽藩、今年六十三歲、擁有一妻兩妾、上月十二日戴因病亡故後、其妻妾間發生糾紛、本月二日戴之第三妾李氏、投法租界捕房報告、謂大婦戴邱氏、與第二妾戴周氏、串竊衣箱、法租界捕房即根據戴李氏之告訴、對邱氏周氏提起公訴、該案昨晨由黃推事開刑八庭審理、被告戴邱氏戴周氏偕辯護律師葛之覃到案、一致否認有竊盜行爲、當由戴壽藩之幼子建華到案證稱、今年十四歲、本月二日中午、遵母（指戴周氏）命、僱人力車搬取自己衣箱二只、親友共覩、并無竊盜行爲、又據車夫張阿福證稱、本月二日大太太（指戴邱氏）和二太太（指戴周氏）均在三太太（指戴李氏）住處、爲老爺（指戴壽藩）設祭、二太太叫小少爺（指戴建華）將自己兩只衣箱搬去、大太太也看見、親友都看見、并非偷竊、庭上核詞、遂諭知本案改期候傳證再訊、

昨晨高潮登陸
外灘及蘇州河岸一片汪洋 水流湍急堆棧倉庫均被浸

黃浦江首次秋汛高潮、自十五日起開始後、當以昨日晨前之潮爲最高、因潮水邊而登岸也、大通社記者玆錄於左、

昨晨高潮 昨晨高潮、於一時半、潮許發足、數量超過濬浦局預測十三英尺一寸五分之數、故外灘如外灘公園十六舖、沿蘇州河如文極司脫路口・甘肅路口・均潮水溢登陸地、江岸汪洋一片、迄上午八時後、始行退落、

灌登江岸 大通社記者昨晨於經過北蘇州路時、親見中國實業銀行堆棧・中一信託公司倉庫・浙江興業銀行倉庫、潮水均沒上岸沿、而浙江興業銀行倉庫、猶在淸除灌入門限內之排水工作、

浦江水急 當高潮將發時間、浦江水流速達二點四海里、故其時帆船行駛、頗感困難、而繫於江岸之民船、且有激入岸上之勢、蔚爲奇觀、至外灘棧房、以暨江海關等、昨日均設有禦水工事、

尚有高潮 昨日午後二時十分、續發高潮、計爲十一英尺七寸、十八日早潮爲十一英尺八寸、午潮十一英尺九寸、十九日早潮爲十二呎四吋、午潮十一呎七寸四分、二十日早潮十二呎一寸、午潮小一呎五寸半、二十一日早潮十一呎零五寸半、午潮十一呎零六寸半、

青島鈔票一紙
釀成械鬥
老司務行兇被捕

法租界格洛克路一〇〇號康生麵包餅乾廠、昨日下午四時三十分許、自來火街華生食品公司飭老司務海門人宋錫煩（年四十四歲）前往康生收取積欠賬款二十元零二角、當場點交清楚、遂即携歸交付賬房、經賬房檢視後、始發覺內中雜一中國實業銀行青島五元票一紙、立囑原手宋錫煩馳往掉換、康生方面拒不承認、當場發生齟齬、繼至用武、宋因寡不敵衆、略受傷痕、悻悻而出、未幾、宋糾集武夫六七人、手執鐵棍等武器、蜂擁入內、結果毀傷王樹峯左眼、擊落王震祥門牙一隻、毀壞桌椅什物、賬桌內並遺失法幣三百三十元、行兇者一哄而散、經人報告崗捕、當場追獲主兇宋錫煩一名、拘入嵩山路捕房究辦、

婦人偷漢
野鴛鴦被捕

住法租界愛來格路壽安里十四號爲攤販之甬人劉祖明、今年四十四歲、其妻朱氏、三十六歲、與劉同鄉、近來不安於室、與住在八里橋路三二〇號寧波道士謝理芳（三十二歲甬人）私姘、並陸續將所有值價二百餘元之衣飾、私行捲出、給謝使用、十五日夜間、氏背夫又赴謝人家續歡、被劉得悉、於十六日上午五時報告法捕房、派探韓本鏞前往將謝與朱氏雙雙拘獲、帶入捕房、昨日上午解送特二法院刑八庭、依法訴請究辦、

『戒烟局長』朱曜
吞沒公款敗露

現任僞「華中戒烟總局長」朱曜、依僞「江蘇省長」陳則民之舉、得任此僞職、上台伊始、歷赴各地發表其「禁烟政策」、實則橫征暴斂、大事搜括、是以華中各縣土價飛漲、計七月份一月中、局方以加價所得之意外收入、不下一百餘萬、除一小部份報銷公賬外、其餘都歸入朱之私囊、玆悉此項秘密、已爲某方所查悉、朱自知將不安於位、日前特乘滬杭車赴蘇、往赴「省府」訪晤陳則民、聲訴「財廳長」密談良久、即匆匆返滬、未知此行之結果如何耳、

明和紗廠主人被控侵占續審
原告訴追定銀紗款達四萬元 被告稱受戰爭影響並非詐欺 辯論終結庭諭被告交保候判

住天主堂街祥裕里三號之王作霖、係大滬飯店股東、並經營顏料字號、因爲前在北新涇開設明和紗廠、對於發出之棧單及定單未交貨、近被客家梁永敖、延律師朱高融等、具狀第二特院刑庭控告侵占詐欺、並附帶民訴、請求判令返還定銀及賠償損失等費

約四萬元 該案業經蔡慶邦推事訊諭被告王作霖交八千元店保候訊在案、昨日午後三時許、蔡推事開特別庭續理該案、自訴人及被告均偕律師到案候審、自訴人梁永敖稱、前年夏間、以蘊華紗號名義、向被告王作霖所開設之明和紗廠購得藍天馬牌六支紗二十九包、付過貨價、紗存明和廠內、執行

棧單爲憑 又以新豐紗號名義向明和廠定購天馬牌紗二百五十包、亦付過定銀九百八十元、迄未交貨、因此自訴人被侵占之二十九包紗、計價值八千七百元、被詐騙之定銀計九百八十元、因被告侵占詐欺而受到之損失（計有三萬一千二百五十元、故請庭上除治被告以應得之罪外、並判令被告返還定銀等費約四萬元云云、繼據被告

王作霖供 稱、出售與自訴人之二十九包紗、早已交付蘊華紗號股東薛金憲、自訴人並非蘊華紗號股東、根本無權提起自訴、至於新豐紗號之定貨、並非被告故意不交貨、實因廠在北新涇受滬戰影響、被告損失頗鉅、被告絕無詐欺之處、請求宣告無罪、自訴人附帶民訴、亦

請求駁回 且自訴人有誣告行爲、請求依法治罪、庭上以兩造各執一詞、又向證人尤憲生及張德滑等訊問一過、認爲事實明瞭、諭令開始辯論、由鄔鵬律師表代表被告詳辯良久、蔡推事諭結、被告王作霖仍交八千元原保、定八月二十二日宣判、

被訴過失殺人
仁昌里火首

愷自邇路二一四弄仁昌里六號快活林影片公司老闆張丙生、因爲該公司影片於本月五日下午四時許失慎、火燬八命案發、被法租界捕房扣押、奉第二特院庭諭交四千元店保出外候偵查再訊等情、已迭誌報端、茲悉法租界行政當局、因該案已偵查完畢、昨向第二特院刑庭起訴張丙生過失殺人及公共危險等罪、該案當由繆慶邦推事升座刑一庭、向被告張丙生略訊一過、即宣稱本案改期候開特別庭審理被告仍交四千元店保

嚇詐廠主案
獲匪定期宣判

住居星加坡路三〇五號沙商李名槯、戰後經營得利、致遭匪徒覬覦、本年四月至七月二日止、陸續向李投函勒索鉅款、李置之不理、匪遂派黨持槍向李開放二槍、均未命中、事後經戈登路捕房拘獲該匪張永康・梅仁濟等數名、解送特一法院、依恐嚇及預謀殺人罪提起公訴、昨晨由姜推事開刑三庭續訊、被告等嚇詐及意圖殺害各節、直認不諱、並將經過供述甚詳、末由捕房律師陳述意見、庭諭辯論終結、被告等押候定期宣判、

滬西緊密槍聲眞相
大帮盜匪刦布廠
十餘匪被捕一僞警受傷

前日（十六日）淸晨一時許、滬西白利南路姚家角地處發生一大規模之盜刦案、玆經探悉、事緣該處十四號愼源布廠、開設有年、是晨突有大帮盜匪三十餘人、各持盒子砲手槍及刀棍等利器、擁至該廠四圍、扒牆入內、留有四盜望風、餘盜入內後、即將廠中人看管、當將紗綫三百綑、綫軸一只、綫襟二只、及餘物等公然搬出、裝豫停之車輛上、事後盜等携贓向潘家庫地處而逸、當時日方及「大道警察」已得訊、遂先後馳往、當時小石橋附近相値、匪等先發制人、開槍轟擊、於是雙方陷入鏖戰、共開二三百槍之多、激戰至十五分種之久、匪等不支、四散逃逸、當場有一匪、名陳維功者被擒、贓物數車亦被截獲、旋於昨日又經先後捕獲盜黨袁志生・姚福春・張建龍等十餘名、並在孫宅起出六輪手槍一支（三十八號）、子彈十五粒、並悉開槍之際、曾有僞警趙松山一名受傷、當時附近居民、不知底蘊、驟聞槍聲緊密、均大爲恐慌、

僞「維新司法部」
組滬西僞法院
撥二千四百元開辦費

「維新政府」自在本市組織所謂「上海市地方法院」後、因門庭冷落、無公可辦、因此經費奇絀、雖有「維新」方面之勉力維持、仍有難乎爲繼之概、玆悉該「院」最近得「維新司法部」之授意、實行「開源」、現正積極計劃擴充範圍、以謀收入之增加、而被目爲最適當之地點者、則爲滬西之「歹土」區域、故決於該區內設立所謂「上海市地方法院滬西分院」、志在利便滬西淪陷區居民興訟、其處心積慮、概可想見、而該項「組織」、大致已籌備就緒、並由「維新司法部」撥款二千四百元、充作開辦經費、「院址」亦經覓定極司非而路六二三號中行別墅、將於九月一日開張出現、現寓該處之居民、均已由駐滬西日憲兵分隊通知他遷、「分院長」人選、聞由「維新司法院」委定向業律師之陸起者担任、（陸原名福基、字起華、江蘇太倉縣人、）「首席檢察官」由名邱準者担任、至於其所轄範圍、則劃定滬西越界築路一帶爲限、以北自勞勃生路楔華里起、南迄徐家匯鐵路、東自康腦脫路延平路、（包括靜安寺路起）西至淞滬鐵路以西、

法郵往來併誌

法國郵船公司杜美總統號、於前日（十四日）由日本神戶回滬後、原定翌日（十五日）返歐、不意正擬起碇時、機件忽然小損、遂臨時宣告延期、旋即僱匠修理、業於前晚修復、乃於昨晨六時起碇、開回馬賽、又該公司之阿拉米斯號、於七月二十一日自馬賽起程、開來遠東、已於前日過港、定今日下午三時抵滬、預定停泊虹口順泰碼頭、乘客改趁公司預備之小輪、約下午四時半至新關碼頭登陸、大輪定二十一日自滬開往神戶、約二十八日返滬、二十九日由滬回返馬賽、

任伯年百年展開幕

國畫家孫雪泥等所籌備之山陰任伯年先生 百年紀念展覽會、決於今日上午九時在大新公司四樓畫廳開幕、陳列出品有任氏家藏伯年遺作一百廿幅、各鑑藏家所藏任氏精品一百二十幅、任氏遺物及伯年所塑任父鶴聲先生像等等、包涵伯年先生生平藝術之進程、生活之動向、至爲完備、開所陳列家藏遺作、保預售蹟券、每券廿元、抽千得畫一幅、場內尚有任伯年遺作選（保珂羅版活葉）及另有銅版連史紙印紀念冊等出售、

零訊

▲據工部局消息、警務處巡長史蒂文氏、准自本年八月三十日起辭職、又衛生處秘書惠爾斯准自本年九月二十二日起辭職、

▲本市基督教青年會爲籌募難民救濟協會衛生經費、定本月廿五・六・七晚間、在八仙橋青年會大禮堂由中青劇團公演話劇「狄四娘」、票款收入悉助難胞衛生經費、

▲浦江日艦近又增多、玆悉除出雲艦外、尚有砲艦二見號及NKLM號二艘、驅逐艦第一隊凡五艘、此外電訊艦小笠原丸及太陽兵工艦計十艘、

▲海上聞人虞洽卿夫人・胡樸安夫人・袁履登夫人・林康侯夫人・陳鶴琴夫人等、特發起設立上海婦女服務社、定於八月十八日在白克路同春坊三十八號正式成立、推定張佩華女士爲總幹事、內分職業介紹部・醫藥顧問部・工藝指導部・法律顧問部、

▲工部局音樂隊定於十八日下午五時半至七時（如天氣良好）、在外灘公園舉行銅樂會、節目計有七項、

▲西風副刊第十二期八月號已於日前出版、本期要目有「民主政治的癥結」、「弗朗哥與西班牙」、「自殺論」、「瑞士奇俗」、「『黑人血淚』」、及銅圖照片等等、全書精美充實、又實用小工藝品製法出版、共有各種實用小工藝品製法七十種、均經專家校增、詳盡可靠、爲失業者謀業者唯一讀物、

▲浙江省公路局爲便利金華與奉化鄉接濟交通起見、故已商同鄞東・奉新・嵊長・武永・各長途汽車公司、舉辦金華至奉化溪口聯運客貨車輛、已於本月一日起實行、每日對開客車一次、

▲滬來日方派有新式之捕魚艇多艘、駛往定海捕魚、每日捕獲各項魚類甚多、裝運來滬、由僞「魚市場」出售、致近來滬上已充斥日魚、

社會雜訊

▲廣東人姚桂書、年三十歲、家住威海衛路吉祥里七百號、前晚十一時許、姚忽萌死念、往愛文義路四一二號通商旅館、開一〇八號房間住宿、背人吞服生烟自殺、迨至昨午一時許、發覺、急車送寶隆醫院救治、性命垂危、

▲南通少婦俞苑容、年二十五歲、住法租界環龍路環龍里六號、該婦於昨晨五時許、忽因家庭瑣事、與其夫發生口角、事後該婦竟背人吞服重量生烟自盡、後由家人發覺、急送醫院救治、性命危殆、

▲老婦田唐氏、六十三歲、住法租界蒲石路一四五號內四層擱樓上、昨日上午九時許、該婦忽由擱樓上失足跌下、當場腦部受傷極重、不省人事、後由人車送醫院救治、

▲昨日法租界有三處火警、計㈠上午零時十一分、八里橋街一二四號、突然起火、並延至隔鄰一二二號長發祥磁器店、及一二六號蕭和成號、至三時許始熄、事後由捕房將一二四號主彭貴生・一二六號主蕭惟民・傳案訊究、㈡上午二時四十分、拉都路四四四號弄八號附近堆置之廢紙棧、突然起火焚燒殆盡、㈢下午二時十八分、貝勒路恒昌里隔壁六四五號許興泰車行隔弄內、忽失愼、旋即救熄、

▲前日晚十一時、有盜匪六名、三人持有手槍、突入徐家滙警衛區內販賣菜蔬之某鄉婦家中、當被刦去現鈔七百五十四元、及衣服等、臨逸時並將槍柄擊傷該婦頭部、

▲西愛咸斯路順安里廿號住戶海門人楊炳良、及妻楊張氏、昨乘一自備包車、携一女孩、挾一響包、收取花會賭資、代爲送入聽筒、被法捕房拘獲、昨日移解法院訊究、

來函

逕啟者、茲據當事人蔣忠記聲稱、本月十六日申報本埠新聞載有蔣忠記營造廠主不理押款一則、查其內容與事實欠符、且故事煊染、顯然別有用意、查該項押款、由安記戶下轉入、但中間爲堅增信用起見、將房產執證、用爲擔保、惟對於該項抵款、在未到期前、早已通知債權人備款淸償、雙方所爭執者、不過匯劃與現鈔問題、絕無有延宕不理情形、該債權人遽而干瀆法院、已屬不合、當時庭上又未見新聞記者在旁記錄、而該報突有此項記載、顯係被人利用、應請代函請求更正、免淆聽聞云云前來、據此、合應函請貴報查照更正、是荷、此致申報編輯部 朱恂聲律師啟、

天氣報告

徐家匯天文臺、昨日午後四時三十分氣象豫測云、山東此間雷雨、有東至南風、颶風中心午後二時進至距北緯一八度、東經一三三度、二二〇哩以內、在消滅中、風力未悉、又昨日午後三時前二十四小時內、本埠氣象九三・七、最低七七・〇、去年同日最高九〇・一、最低七六・

欲知準確天氣、請購天平牌標準寒暑表、各大公司藥房及文具店均有出售、或向科學化工廠詢購、電話22318

申報船期表

今日到埠者
赫克脫 利物浦 藍烟囱
阿拉米斯 香港馬賽 法郵
四川 神戶 太古
濟南 汕港 太古

定期到埠者
▲歐洲郵船
▲倫敦 網浦打拿 八月二十日 大英
▲利物浦 愛尼斯 九月十八日 藍烟囱
▲馬賽 孚拉寶 九月一日 法郵
▲熱那亞 康脫卑安克孟諾 九月十二日 意郵
▲威尼斯 汝廉該薩 八月廿八日 意郵
▲白利門 格拉新拿 十月六日 北德
▲香港小呂宋 俄國皇后 二十日 昌興
克利扶倫總統 八月廿八日 美國
柯立芝總統 九月廿五日 美國
▲爪哇郵船 芝沙加連 廿一日 渣華
芝沙丹尼 九月四日 渣華
▲太平洋郵船 ▲溫哥華 日本皇后 八月廿二日 昌興
▲舊金山 披亞士總統 八月三十日 美國
柯立芝總統 九月十二日 美國
▲南北洋班 ▲香港 怡生 十九日 怡和

今日出口者
綏陽 二十日 太古
美南 廿一日 太古
德生 廿三日 怡和
▲天津 岳州 十九日 太古
和生 十九日 怡和
順天 十九日 太古
利生 十九日 怡和
盛京 二十日 秦島 太古
泰生 廿二日 怡和
新安納 天津 利韓
明生 威海衛 怡和
同和 北沙 怡和

定期出口者
▲歐洲郵船
▲倫敦 喀賽其 八月廿九日 港星哥濱馬 大英
▲利物浦 曼香拿 九月十九日 港星哥蘇 藍烟囱
▲馬賽 阿拉米斯 廿九日 港西星哥蘇 法郵
▲威尼斯 汝廉該薩 八月三十日 港星威 意郵
▲熱那亞 康脫卑安克孟諾 九月十四日 意郵
▲白利門 香番斯脫 八月廿二日 港星哥熱北 北德
▲爪哇郵船 ▲泗水 芝橫連加 廿四日 廈港呂孟 渣華
芝沙丹尼 九月七日 廈港呂孟 渣華
▲香港小呂宋郵船 日本皇后 廿三日 昌興
披亞士總統 卅一日 美國
柯立芝總統 九月十三日 美國
▲太平洋郵船 ▲溫哥華 俄國皇后 廿一日 神橫檀喜 昌興

▲洛杉磯（神戶檀香山舊金山） 克利扶倫總統 八月廿九日 美國
柯立芝總統 九月廿六日 美國
▲南北洋班 ▲香港 四川 十九日午 廈港廣海北 太古
岳州 二十日午 香港 太古
和生 二十日午 港防 怡和
濟南 二十日午 港防 太古
綏陽 二十日晨 汕港土西貢 太古
美南 廿三日 香港新加坡 太古
泰生 廿三日晨 汕港防 怡和
▲天津 日陞 十九日晨 烟津 怡和
順天 二十日午 威烟 太古
怡生 廿二日晨 威烟津 怡和
▲長江班 ▲漢浦白部 凱司 每晚十二時停外灘十二號碼頭
新江南 每日上午六時 ▲新港 楊家灘 福華
▲海門啓東 海康 十八日晚十時 克利
滬安 十九日晚十一時 克利
同和 十八日晨六時 怡和
立北 十九日晨 中國
龍和 十九日 怡和
武林 十九日 太古
▲內河班 天成 開港金滙橋 每日晨五時船泊天后宮橋
天成 杜家行 每日中午船泊外灘十二號碼頭
天成 新場 每日晨八時船泊十三號碼頭
天成 蘇州無錫常州 十九日船泊天后宮橋
游隆 黎里 盛墟 廿二日泊南市湖州河 中國

白濁專家 醫師 姚佐頤 親自應診

白濁若不速治則能諸多變症……（診所）上海東新橋六馬路電車站（電話）九二六七五

鳴謝 錢恩澤大醫師

（錢恩澤醫師診所）靜安寺路四五五弄裕和坊十五號電話三五〇九七門診時間上午九時至十二時下午四時至六時

恩深澤大醫師醫學淵博經驗宏富三年前內子溢水虧病後送寶隆醫院得錢醫師悉心診治轉危爲安最近又因產後得病纏綿數月亦由錢醫師診治療愈查內子在三年內患兩次重病均係在最危急中挽救回春此恩何啻再造歸人心感之餘愧無以報大德特誌數語以鳴謝忱並告世之同病者 上海長沙路榮記織造廠黃榮慶謹啟
（錢醫師已辭去寶隆醫院內科主任職自設診所應診）

胃病聖藥 一服靈
一服止痛 連服除根
中國化學工業社出品

預約

最優良最新穎的 小學社會自然教材 初中及民衆學校自修用書

中國歷史故事 小學自然故事

主編 陳鶴琴 陳選善

民衆書店發行 上海江西路三百六十七號 電話一〇二一七

對於中國歷史故事的評論

鄭振鐸先生評：以新的觀點，流暢的文字，捉住中國民族發展過程中若干大事件，編成通俗而又深刻的著作。

孟憲承先生評：代表通俗歷史一種新的寫法，是很有價值的小學補充教材和有意義的民衆實用讀物。

廖世承先生評：其文則亦諧亦莊，其事則可歌可頌，誠爲民衆讀物中難得之作品。

陳科美先生評：故事中的散文，詩歌，圖畫等，都極簡明而又豐富，嚴肅而又有趣，眞是中國民衆最好的讀物。

陳濟成先生評：活化歷史上的人物及事跡，以獎勵學生，誠爲小學優良補充歷史教材。

王國秀先生評：採取我國古代許多有價值的史事，描寫得有聲有色，適合兒童心理，使小朋友們得到許多有趣的讀物，同時得有關於我國歷史，他們也可以了解清楚，實在增加小朋友的幸福不少。

曹雲先先生評：取材精當，趣味濃厚，所敘述的都是歷代有關國計民生的大事蹟，以及對於民族社會有貢獻的人物，嘉言懿行，不但可使人得到很充實的歷史知識，而且無形中暗示民族存亡的關鍵。

陳望道先生評：這是一套現在最新意義的大衆歷史讀物：(一)取材最有意義，尤其將一般叙述善於運用帶常識；(二)文字已化作大衆的口頭語；(三)來寫故事的歌謠，富於現代感的手法，以前雖有人用過，從沒有用得這樣變化生動。

對於小學自然故事的評論

秉農山先生評：用普通習之一切自然現象，加以科學解釋，使讀者可獲得科學之常識。其內容精美，體裁完善，最宜於高小初中之學生。

沈有乾先生評：「從做中學」是新教育口號。小學自然教材，便是指導學生從觀察實驗中求學問的最好利器，並且我們可以「做」自然，不必再「讀」「自然」了。

盧越章先生評：新式學校教育要養成手腦兼用習慣，能造就有用的人材。小學自然教材無論是學生或是失學的成人，在家裏都有練習手腦並用的機會。是現代教育中不可少的教材。

邵家麟先生評：編者是教育專家，對於兒童教育極有研究，所取教材，都與兒童日常生活有密切關係，文字淺顯，且極饒興趣，確是一種標準兒童科學讀物。

涂羽卿先生評：科學之發展，在乎實驗。兒童對於實驗，天然極感興趣。小學自然教材，既以實驗爲主體，這不獨可以貫輸科學常識，也可以養成實驗能力。

顧翼東先生評：所選事物，均屬兒童尋常所見所聞者，是誠初學者最好之讀物。作爲補充讀本之用，尤爲適宜。即一般失學成人，手此一編，亦得藉以明瞭科學之大概，充實常識焉。

中國歷史故事編輯大意

一 編輯的旨趣
1. 研究民族過去的經濟生活，來改善我們現代的民族生活；
2. 研究民族過去的發展過程，來了解我們民族今後應走的方向。
3. 研究民族過去的失敗的因果，來指導我們做人立國的方針；
4. 研究民族過去奮鬥的精神，來激發我們的民族意識。

二 編輯的體裁
1. 用完整的故事，引起「讀了再讀」的興趣；
2. 用生動的圖畫，引起「看了再看」的興趣；
3. 用問題的討論，引起「想了再想」的興趣；
4. 用詩歌的練習，引起「唱了再唱」的興趣。

三 本書的用法
1. 本書遵照教育部修正頒行的小學社會課程標準編輯，計分四組，供高級小學二學年之用。每組十冊，每二週用一冊，全書四十冊，一學期分冊完。
2. 本書各冊分單元裝訂，俾自由選用。
3. 本書另編單一指導書，詳載教學方法，以供教師應用。

小學自然故事編輯大意

一 編輯的旨趣
(1) 精選代表事物，切合課程標準；
(2) 豐富教材內容，提高教學效能。

二 編輯的體裁
(1) 用生動的「導言」，引起學生研究的動機；
(2) 用「觀察」「實驗」的方法，灌輸學生科學的知識；
(3) 用問題式的討論，發展學生的思考力；
(4) 詳述「參考材料」，補充學生的不足；
(5) 附「測驗題」，考查學生所獲得的經驗；
(6) 附「參考書」，供給學生自修和參考之用。

三 本書的用法
(1) 本書遵照教育部修正頒行的小學自然課程標準編輯，供高級小學二學年之用，計分四組，每組十冊，每二週用一冊，全書四十冊，一學期分冊裝訂。
(2) 本書各冊以「做」爲中心，分單元裝訂，俾便自由選用；
(3) 本書在教學時，應指導學生做「實驗」「求」眞理；
(4) 本書另編指導書，詳載教學方法，以供教師應用。

總預約處 民衆書店
代預約處 世界書局
預約期限 十月三十日截止 外埠預約郵費另加
預約限制 以二千部爲限 預約者請從速
取書日期 (一)九月一日十冊 (二)十月一日十冊 (三)十一月一日廿冊
定價 每部分四十冊，計分爲四組，每組十冊，每冊實價一角二分，每組一元二角，每部四元八角。
預約價 每組八五折，十組七五折，五十組壹折。每部八折，十部七折，五十部六折。
請參看本書的用法

中國歷史故事目錄

第一組 一 衣食住怎樣來的 二 中華民族的來源 三 黃帝滅蚩尤 四 夏禹治水 五 兩次大革命 六 封建制度 七 古代的大聖人—孔子 八 臥薪嘗膽救國 九 陶朱公救民 一〇 秦始皇統一中國

第二組 一 萬里長城 二 黃河流域的文化 三 楚漢的戰爭 四 新莽改革的政治 五 立功異域的張騫和班超 六 蘇武牧羊北海 七 馬援平定安南 八 鞠躬盡瘁的諸葛亮 九 隋煬帝開運河

第三組 一 江南文化的繁榮 二 唐太宗發揚國威 三 玄奘到印度 四 三大宗教傳入中國 五 紛亂的五代十國 六 大政治家王安石 七 精忠報國的岳飛 八 蒙古人的遠征 九 馬哥孛羅遊中國

第四組 一 鄭和下南洋 二 中西文明的交流 三 史可法爲國犧牲 四 黑龍江 五 太平天國 六 中華民族的形成 七 革命領袖孫中山 八 中華民國的成立 九 中國的鐵路

小學自然故事目錄

第一組 一 空氣的壓力 二 火怎樣會燒起來 三 爲什麼要呼吸 四 我們的呼吸器官 五 日常用的水 六 天氣的變化 七 植物怎樣生長 八 食物的來源 九 食物與營養 一〇 調味品

第二組 一 我們的消化器官 二 光的研究 三 怎樣照相 四 我們的眼睛 五 熱的研究 六 我們的衣服 七 我們的房屋 八 機械之母 九 太陽和星球 一〇 我們的地球

第三組 一 日蝕月蝕潮汐 二 我們的身體 三 常見的鳥獸 四 奇怪的磁石 五 偉大的電 六 電鈴和電話 七 電光和電熱 八 聲音的研究 九 我們的耳朶 一〇 文字的傳遞

第四組 一 電話 二 無線電 三 築路造橋 四 各種車輛 五 輪船 六 飛機 七 怎樣預防傳染病 八 普通的疾病 九 常備的藥品 一〇 生物的進化

教育消息

公私立小學校長 不兼功課准否緩役

浙教廳指令解釋

(麗水通訊)浙江省教育廳，據全省公私立小學校長呈，爲公私立各級小學校長，不兼功課，可否准予緩役，祈核示，由，茲教廳特爲解釋，查小學校長依小學法第十三條之規定，應兼任校課，其學級數較多之學校，設專任校長，亦應酌兼功課，區鄉鎭立小學因事實上之需要，設不兼功課之校長，應以鄉鎭保甲長之具有規定校長資格者爲限，鄉鎭保甲長均得緩役，自不發生問題，至私立小學關於籌集經費及一切財務上事宜，均由校董會主持辦理，所有校長一職，應由校董會聘請教員兼任，不得另設不兼功課之校長，前據各縣政府呈請，以私立小學校董會延聘校長兼任校長，文內明白指令飭遵在案，併應遵照前令辦理，仰即分別遵辦云。

浙江省立 紹興中學近況

(紹興訊)浙江省立紹興中學，位於東戰場最前綫之紹興，該處自浙西淪陷後，該校處境危殆，自杭垣淪陷，曾有遷移擬議，嗣後時局漸趨穩定，校長余相氏及大多數教職員，以爲學校遷移之後，精神物質，均損失甚巨，故決定仍在城內倉橋原址，照常開學，迄未中輟，惟爲防萬一起見，於離城約八十里之鄉間，擇定一臨時校址，以爲必要時遷移之所，上學期該校學生共六百餘人，較戰前爲增，本屆招生時，考生超過錄取額十倍以上，開歷屆未有紀錄，更非臆料所及，該校爲加緊訓練學生，俾能適合戰時需要起見，特組織戰時教育設計委員會，訂定戰時教育實施計劃，內分體格訓練，生產勞動訓練，戰時後方服務訓練三種，體格訓練有球類，國術，游泳，自由車，騎射，爬山及越野跑等，生產勞動訓練，計有化學工藝，編織農藝等，戰時後方服務訓練，計有軍事工程，看護及救護，情報，宣傳，戲劇，歌詠等，規定每種每人每星期須選習四小時，合計十二小時，又該校鑒於民衆知識低落，救亡工作，不易推行，在校內舉辦大規模戰時民衆學校一所，學生函請縣府轉飭城中城西城北三鎭公所保送凡各該鎭失學民衆，須分期强迫入學，第一期二百五十名，業已足額，並已開始上課。

七屆留英公費生 下月中旬出國

考試結果本月內發表

管理中英庚款董事會，第七屆考選公費留學生二十六名，於上月二十三，二十四，二十五日在滬渝港滇四處分別舉行考試，所有考卷現已集中重慶，該會奉查批評中，約於本月底可批評完竣，正式發表錄取生，至於此次錄取留英公費生，出國輪船艙位業已賃定，准下月十五日乘輪出國云。

難民協會招考 中學優秀難童

二十日在華東聯中舉行

上海難民救濟協會，爲造就各難民收容所中中等優秀難童人才，特擬招考中學程度優秀難童，分別保送本市各公私立中等學校免費升學，現報名期已於十五日截止，報名投考者共有一百二十餘名，定本月二十日上午在北京路墾業大樓華東聯合中學校內舉行考試，至於監試人員，已由該會教育處派定云。

國立師範學院 學生之活躍

(藍田訊)國立師範學院，鑑於抗戰建國，端賴身心健全之國民，多方提倡體育，於離院半里許，特闢游泳場一所，佈置男女更衣室二處，於上星期六舉行開幕禮，全體男女學生，除二人因病不能出席外，均雁行排立水中，由院長揮幟發令，一時水花狂濺，聲若奔雷，表演節目，有騎馬競走，游泳比快，水底拾銖，拔河，水牛角力，水中排成NTC字樣，(National Teachers' College)教職員亦有半數以上參加，表演跳水及救生術，當晚七時半，師生舉行同樂會，表演節目甚多，以公訓系之「父母兄弟」，話劇社之「搜查」，全體女同學參加之「炸彈」三話劇爲最有精彩，本星期各同學，正在努力準備學年結束，假期內并擬從事練習戰區政治工作，聞該院口號爲體育第一，德育第二，智育第三。

徐鎮元學成歸國

徐鎮元君畢業於交通大學土木工程科，畢業後服務於鐵路有年，辦事幹練，經驗豐富，徐君志在深造，故於民國二十六年秋赴美入康乃爾大學，專攻水力及建築工程，現已獲得碩士學位，將於本月二十二日乘日本皇后號返國。

天舍生書法展覽會

名書法家天舍生張磐，幼承家學，研究書法垂二十年，於漢魏唐宋諸碑，無不精研得其奧窕，功力學問，俱臻純青之境，茲有袁履登等爲之發起舉行書法展覽會，將義賣所得，悉數捐與上海難民救協會，至地點係假南京路石路東四明銀行大樓，日期本月二十日起至二十三日止云。

肇光中學添設班次

教育部特准立案之肇光中學，籌備迄今，業已大致就緒，該校最初計劃，本擬招收六級，嗣以淪陷區學生紛紛要求投考，該校既以救濟清寒子弟爲目的，礙難堅決拒絕，業經請示，准予添設三級，現因康腦脫路八十八衖校址不敷，乃在大通路一六七號覓光中學內租賃教室四間，及辦公室一間，作爲第二部，專收初一初二學生，故第二次招考錄取名額，約在三百人左右，而報名截止，則在本月二十二日云。

學校彙訊

▲晏成中學　蘇州之晏成中學，去歲遷滬復課，租賃外灘七號通商銀行四樓爲校舍，膳宿均備，所有舊生均已復學，該校普通科如物理，化學，生物等科，學生均有實驗，商科自陸鳳翔先生任主任後，舉凡簿計，會計，經濟，打字速記，商業學，貨幣，銀行，統計，珠算等，均列入必修科，聞現已決定增加高級商算廣告畫等科。

▲致用大學　本市致用大學近因計劃擴充校務，籌募基金，經校董會議決，特商請平社票房排演精彩義務戲一天，票資收入全部充作該校基金，昨晚七時該校校董會假座愛多亞路陶樂春菜館，歡宴平社票房全體名票，計到聞蘭亭，林康侯，焦鼎鑑，匡仲謀，徐佩琨，朱劍虹，水惕人，周志斌，等四十餘人，此次義務戲已定於本月二十七日假貴州路湖社演出，戲目已排定云。

▲松江高級中學　蒲安寺路松江高級中學，即前江蘇省立松江高級應化科職業中學，遷滬復課，始改今名，該校前在松江設備完全，關於釀造紙及小工業製造品，均有完善之工場，該項機器，雖有一部損壞，現已設法遷滬修理，同時該校鑒於上海印染事業，突飛猛晉，擬添辦印染工廠，以應社會需要。

▲南屏女中　膠州路南屏女中暑假補習班，業經期滿結束，該校第二次招生定於八月十九日舉行，該校校舍與美寬暢，運動設備，亦頗完足，寢室並增添摺位，以利遠路學生寄宿。

▲東南高職　本市薩坡賽路勞神父路口私立東南高級職業中學校，前爲適應社會需要，特先開辦藥劑科一班，招生初中畢業以上之青年，現爲救濟失學青年起見，特招藥劑科二年級插班生若干，一年級新生五十名，並添招土木工程科一年級新生五十名，可速往報名。

▲江東中學　本埠山東路二〇九號私立江東中學，係私立洋涇中學改組，第三次新生入學試驗，定八月二十一日上午八時起，在山東路二〇九號及愛多亞路九六六號分別舉行，八月二十五日開學。

▲新生小學　本埠巨籟達路巨爾培路私立新生小學，上學期起又在愛多亞路九六六號(南京大戲院對面)設立第二小學，本學期各級行將額滿，可速往報名，下學期教員已聘定，如趙筠，夏樹勳，陳秉奎，孫擷華，朱滌等。

▲啓知小學　本埠天潼路新唐家弄新唐里三十一號私立啓知小學，本學期起擴充教室，改爲全部單式教學。

▲華華中小學　四馬路世界書局東隔壁華華中小學，中學部九月一日開學，小學部八月十九日開學，各級均有餘額，家境清寒者，可聲請減費。

▲上海第四職補校　上海第四職業補習學校，在愛文義路派克路平和里，爰本救濟失學青年供應社會需要之宗旨，除具備一般職業學校應有科目外，並增設電影演員及國醫西醫汽車駕駛與修理等專修班，冀在以最速效之方法，養成最實用人材。

體育消息

弘毅盃排球甲組 弘毅昨大勝青光

▲廿七隊棄權於復旦　▲女子復旦聯青告捷

弘毅盃排球聯賽，昨繼續舉行，以末場男子廿七隊棄權於復旦，故僅五場角逐，甲組弘毅對青光，競爭劇烈，弘毅首着佔先，以十一對九佔先，易地再戰，弘毅師尹發球猛烈，連開七分，弘毅以二十一對十四勝第一局，第二局弘毅氣燄更盛，以二十一對十一再捷，弘毅二對零大勝青光，又該賽當局通知，乙二胖隊對孤聯，乙二大江對中一兩場補賽，定二十四(星期日)下午四時起舉行，昨賽結果如下，

進友〔廿一—十二　廿一—十六〕廿七乙(乙二)
晉廿七〔十八—廿一　廿一—十三　廿一—十四〕培光(乙二)
復旦〔廿一—十一　廿一—十三〕培德(女子)
聯青〔廿一—十一　廿一—八〕藍星(女子)
弘毅〔廿一—十一　廿一—十四〕青光(男甲)
復旦勝廿七(甲組)棄權

新六杯乒乓賽 分組名單

共分新六杯三組 徐氏遇難日揭幕

新六杯第二屆乒乓賽，參加者共達七十五隊，業於前日(十五日)代表大會中決定，於本月二十四日徐新六先生遇難紀念日揭幕，該杯賽以本屆參加隊數甚多，爲經濟時間起見，決分「新」「六」「杯」三組角逐，每組二十五隊，現分組事宜，已經該杯賽委員會確定，茲錄其分組隊名如左，

▲「新」字組　青雲甲，同志，久豐，友邦邦，晚霞甲，浙興浙，華聯女，源遠新，交光，凌雲，工華，上光甲，浙興C，上光乙，益友A，健北，華聲，中友友，寰球，雪羊，童光，曙光，浦星，明星，震南，

▲「六」字組　鄭務甲，友邦友，花旗，浙興，同舟，滋康，華義，大學聯A，中儲，中匯，女青，太古，源遠，天祥，黑雀，保聯聯，四二八，益友B，卜內門，飛馬飛，中農，寵澤，交友，華聯聯，飛馬，

▲「杯」字組　廣東，四明，錢庫，電話，明星明，青雲新，白熊，華聯華，中友中，建吾，梁溪，勵育，陸茂，聚志，凌雲凌，友邦，中儲中，鄭務乙，晚霞乙，大學聯B，錢聯，永安，健聯，大新，破浪，網布，

十六國參加 冬季世運會

(海通社柏林十七日電)英，法，芬蘭，希臘，南斯拉夫，荷蘭，斯洛伐克等國，今已來函通知與西克冬季運動會籌備委員會，加入第五屆冬季運動會，總計加入國家已有十六國云。

華聯小球 重決錦標

亞細亞明日戰電話 白獅頤中作友誼賽

華聯盃行際小足球總錦標決賽，因故停止後，現已決定於明日(星期六)下午五時十五分在地豐路民立中學球場舉行重賽，裁判鄧效良，巡邊員張樂，沈回春，屆時並增白獅對頤中友誼賽一場，裁判孔植，秩序如後，

白獅對頤中(友誼)下午四時一刻
亞細亞A對電話甲(總決)五時

中青排球女普決賽 復旦再戰畸形

▲女中組愛國對南通

中青排球邀請賽，今晚三場，女子普通組，畸形與復旦兩隊，前曾交鋒一次，復旦告捷，今晚二次相逢，如該賽復旦再勝，即得該組錦標，否則尚須作第三次對壘，秩序如下，

愛國—南通(女中)七時三十分
畸形—復旦(女普)八時一刻
廿七—碰壁(男子)下午九時

私上籃球昨賽

健青勝青華(籃)六四—十二
漫隊勝雲隊(上)雲隊棄權
金字塔勝海光(私)廿二—二十
同仁勝黑鷹(球)廿八—廿五
小慕爾勝銳鋒(中)廿二—十六
光夏勝大夏(中)五一—十八

▲今日秩序
飛鷹—Z隊(私)下午二時
中隊—滬光(籃)下午三時
航青—蝶隊(賽)下午四時
中一—滄名(上)下午五時

乒乓小球特輯 參加最後機會

寬限至本月底截止

體育世界社編印之乒乓小球特輯，自公開徵求參加以來，乒乓小球之第一流球隊，紛紛參加，乒乓已有青雲，鄭務，小球麗都，恒旭三星等數十隊參加，茲應各方面要求，徵求特再寬限至八月底截止，九月中旬出書，各尚未參加之乒乓小球隊，請日內即向辣斐德路慈安里五號體育世界社索攝影證，可至南京路啟昌攝影，規定每隊代爲推銷預約該特輯二十冊，每冊五角，幸勿失參加此有歷史性價值可永留紀念之乒乓小球特輯之最後機會，已參加各隊早日將照片及說明球隊歷史通訊等，送至體育世界社，以便編排，又體育世界第一百二十五期昨日出版。

童光杯乒乓賽 分組秩序排定

▲童字組明晨開賽

童光乒乓會，主辦首屆童光盃乒乓個人名位錦標聯賽，加入者有五十六人，審查及格者四十人，馬名宇蔣國麟等十六人，決取消比賽資格，該盃分「童」「光」「乒」「乓」「盃」「會」五組，每組八人，採循環淘汰賽，全部分組秩序，業已排定，各場裁判已聘定，比賽地點均在七浦路中華中學乒乓室舉行，童字組已定於明日上午八時半開賽，

▲比賽日期
童字組　八月十九日星期六
光字組　八月二十日星期日
乒字組　八月廿一日星期一
兵字組　八月廿二日星期二
會字組　八月廿三日星期三
晨八時半起開賽

▲各組名單
(童字組)吳祚昌，王海祥，潘平書，朱國琛，周祭凱，張振祿，黃石雄，倪遂蓀，
(光字組)鄭武勳，王民豪，倪承基，汪宗澤，程傳霖，張孚璋，詹平，吳錦昌，
(乒字組)黃永康，張闕祺，程祺祥，蔣宗華，程傳輝，孫正康，高厚敏，李玉奎，
(兵字組)劉啟生，薛緒初，朱傑，朱興寶，黎達和，王壽祿，黃雄坤，陳長根，
(會字組)楊開運，黎達恩，李國强，譚文渼，周啟剛，黃志豪，黃志魁，黎景昌，

華義乒乓勝大學聯

本埠最近產生之華義乒乓隊，六戰皆捷，該隊內領隊魏之禎君熱心主持，成績斐然，昨晚該隊又與大學聯隊舉行友誼比賽，以五比二獲勝。

華義—大學聯
桂偉民　周之謙　三—〇
樂俊昌　劉天傑　三—〇
張英　錢玉書　三—〇
陸漢俊　葛英　三—〇
趙智侯　於凌霄　一—三
吳達權　林典華　〇—三
馬廷亮　吳承忠　三—一
總比五—二

馬拉松王正林冠軍

虹口越野隊舉辦之第五屆暑期馬拉松訓練班，第六次總測驗，昨晨五時四十分，在威海衛路民智中學門前舉行，路程計長十一英里(合計一七六〇〇公尺)，結果王正林以五十七分二十八之成績，榮獲首選，第二名吳遇安，落後約二千公尺，第三名陳友根，第四名吳敬懷，

秋季開學期近

莘莘學子 又要大動腦經
運動健將 又要比武揚威

用腦的要補腦 用力的要補力 三友補丸宜及早服用

學校開學時期日近，學生們又將紛紛進校，培養學問，鍛煉體力，各爲前途而努力，惟因辛苦過度，每有得不償失的流弊，爲未雨綢繆計，宜先服三友補丸，早資調養，體强的，服後更增雄壯之氣概，如考試時有頭暈等症，服後亦可免除

三友補丸，補腦補血，補氣補力，效力和平而偉大　每瓶二元

三友實業社啓

初秋天熱 出門購買不便 電話購貨 撥九〇一五〇

水上樂府・遊藝總匯

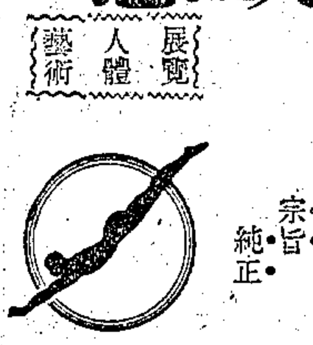
太陽浴

百年人生・難得一見

加利福尼亞洲世界健美學院 妙齡少女 犧牲色相 性感姿態 表演

展覽人體藝術

宗旨純正



冰

冀翁白 至親好友 概請現惠 恕不賒欠

鄙居孤島粒食維艱以鬻資生值足餬口比以百物騰貴益與庚癸之嗟爰自本年九月一日起照原潤增加一成並齋戒昭告天地鬼神曰無論至親好友概請現惠恕不賒欠

書例　楹聯每尺二元　六元　橫直幅每件十元　堂額每件四元　箋刺
堂幅整幅每尺四元　每件三十元　半幅　篆隸加半
屏條每尺二元　扇冊每頁六元　齋額每尺　墨費一成

刻例　石章每字五元　牙章每字八元　金章每字念元　玉章每字念元

袁松年鋼筆書扇廉潤

每頁暫收墨費一元　頁爲限　山水潤例每扇八元　篆隸小楷倍之　收件處 河南路九華堂寶記 八仙橋大吉樓

專家編譯 譯筆正確
學校採用 已遍全國

漢譯 范氏大代數學

高佩玉 王俊奎 王喬南 李士奇 譯　特價一元二角

書名	特價
郝克氏高級代數	七角二分
郝克氏高等代數	六角四分
郝愛二氏高等代數	一元二角八
溫氏初等代數學	四角八分
斯蓋尼新解析幾何	七角二分
斯蓋解析幾何學	一元二角八
三S平面幾何學	七角二分
三S立體幾何學	四角八分
溫斯平面幾何學	六角四分
葛氏平面三角學	六角四分
葛氏球面三角學	三角二分
溫斯平面三角學	六角四分
郝愛二氏三角學	七角二分
葛斯郎微積分學	一元四角四
巴氏微積分學	四角
米蓋培物理綱要	一元四角四
勃狄新實用物理	一元五角二
高爾頓物理學	一元四角四
斯梯渥高等物理	二元四角
勃康實用化學	一元五角二

爲減輕讀者負担，不加五成，再八折特價！

北平科學社 上海發行所 求益書社 福州路三七五號

商業新聞

金融

外滙變動仍劇烈 先猛緊而後稍回

外滙昨日市況、滙豐掛牌揭曉、俱無更動、英美滙略軟、初雖有利代某方吸收、但某美行等尙肯塞出、致局勢僅暗市、迨至十時半後、因有利續來扒吸、兼西商沙遜及洋行界等亦紛來購結、加以滙豐反來吸購、致其時雖港電與某美行相繼吐塞、無如頭寸仍感求過於供、故情況遂逐步緊、一度英金最緊、會喊過三便士三四三七五、美滙亦會叫過六元半、惟午刻雖港電止塞轉扒、但外行賣意尙佳、故未蒙影響、午後因西商沙遜突來回吐、是以爲狀愈穩、結果以英金三便士四〇六二五、美滙六元六二五收盤、八·九·月期貨亦趨同一步驟、總則英緊〇九三七五、美軟一八七五、但八九月掉期差價仍與上日相同、全天交易平平、

有利頗有結進

晨初以倫敦大條、近遠均回縮二五、紐約銀價突回小半分、倫敦生金未更、滙兌英對美·對法·對滬均平、美對英仍平、對滬降二角、對法跌一二五、中央掛牌各滙如舊、銀行晨開現貨賣價、英金三便士半、美滙六元八一二五、較之前收、均無榮辱、開後首由某美行吐予同行現貨英金三便士半、繼而大通賣予有利現貨美滙六元七五、爲狀略軟、迨滙豐掛牌揭曉、俱無上落、及白銀平衡稅揭曉依然免徵、此後市勢尙平、迨至十一時光景、因有利續代某方扒結、兼沙遜與洋行界亦紛來稍扒、雖其時港電會來拋塞、但外行賣意淡薄、致市勢續趨軟化、計有利與洋行及沙遜等吸進港電某美行現貨英金三便士四三七五、並現貨美滙六元六八七五、繼而沙遜又扒進外行本月份英金三便士三七五、後滙豐結進同行現貨英金三便士三七五、時某美行亦忽吸進華商現貨美滙六元六二五、此後英金最軟、喊過三便士三四三七五、美滙最緊叫過六元半、將近午刻、雖港電止塞轉扒、但外行尙肯塞出、致局勢漸平、計港電結進外行現貨英金三便士三七五、及現貨美滙六元五六二五、延至午收、銀行現貨賣價、英金三便士三七五、美滙六元五六二五、

沙遜午後回出

後市情況頗平、交易呆滯、惟西商沙遜則稍來拋塞、故爲狀遂略回硬、計沙遜塞予外行現貨英金三便士四〇六二五、並現貨美滙六元六二五、延至晚收、銀行現貨賣價、英金三便士四〇六二五、美滙六元六二五、本月份英金三便士四三七五、美滙六元七五、結果比上日午收、現期英均緊〇九三七五、美俱軟一八七五、

香港申滙又升

香港十七日電、今日滙市開盤平穩、英美日各滙不動、申滙微降一元、爲四百十三元、十時四十分、申滙升四元、爲四百十七元、十一時三十分又升十一元、爲四百二十八元、下午二時三十分不動、三時三十分收盤、申滙回降三元、爲四百二十五元、全日申滙比升十一元、

天津滙價同縮

天津十七日電、今日滙市開盤歇弱、對英縮一二五、爲二便士七五、對美緊二五、爲五元三七五、申滙升四元、爲一百二十四元、「聯鈔」暗盤昂二元四角、爲九十七元五角、

現金漲風稍挫 照外匯核算做撳六七百元 歐局暗礁仍多

昨日現金烚赤暗盤市況、稍形平庸、惟趨勢仍飄忽不定、大致先跌繼漲、而後回挫、均視外匯走勢爲目標、初承上日傍晚之疲風、且外滙其時殊平、致晨開遂退達四千四百八十元低盤、嗣後外滙報緊、引起買風、某金號代投機商暨某銀號代外行相繼猛進、無如散戶多頭出籠者頗不乏人、兼銀樓帮與現金號等均有套賣、故價雖飛漲至四千六百四十元高峯、奈中途頗多曲折、入後因外滙稍見回硬、進者漸缺、直瀉至四千五百六十五元、收盤結果比上日祇漲十五元、是以照外滙核算金價愈形拔開、（英金爲五千二百零四元七角、美滙爲五千一百八十五元三角）、竟猛撳六百四十元至七百二十元、據詢原因有三、（一）關於歐洲局勢暗礁仍多、（二）滙劃貼現依然高昂、（三）且近日來滙市利率竟達月息一角、但此項套利危險性殊少、故本市富商捨此趨彼者、大有人在、致金價漲風遂被阻撓、全天交易約千兩光景、銀樓飾金結果無榮辱、海關金與中英純金等均無變化、

烚赤漲十五元

自晨初條（十兩）、初開因外滙尙平、人心仍帶虛疲、致開市與上日晚收後相仿、較前收正式價做小七十元、銀樓帮互做錢兌業二十兩、價四千四百八十元、開後因外滙略軟、致買者較殷、市勢亦頗轉堅、盤旋於四千五百元關邊、九時五十分許因錢兌業買意陡濃、情勢更堅、上升六十元、證券帮塞予錢兌業三十兩、價四千五百六十元、時某金號與銀樓帮競相吐售、價遂復趨下游、不久即撳小四十五元、錢兌業賣予某銀樓五十兩、價四千五百十五元、十時半後聞外滙扒風頗盛、爲狀步歇、致金市買戶亦紛至沓來、售者不前、飛躍直上、未幾即猛漲八十五元、銀樓帮互做三十兩、價四千六百元、時一度又撳低至四千五百八十五元、十時五十分聞外滙英行滙豐亦有吃胃、故黑市滙價更緊、證券帮等買意又濃、再飛升二十五元、錢兌業互做二十兩、價四千六百十元、將近午刻因外滙轉平、人心稍挫、買者觀望、立回入四千六百元關內、錢兌業賣予某金號十兩、爲四千五百八十元作午收價、午後初時趨勢更堅、開市即做高十元、某捐客進錢兌業二十兩、價四千五百九十元、後外行復來委託某銀號猛進百餘兩、致價又飛漲五十元、某銀號進金號二十兩、價四千六百四十元、爲當日高峯、入後因外滙略硬、錢兌業與銀樓帮等均趁高吐塞、價竟傾瀉七十五元、錢兌業售予金號十兩、四千五百六十五元、昨晚收價、結果較上日又漲十五元、查已連漲四天、共升二百四十五元、開收後復抬高至四千五百八十五元、全天一百六十元上落、現金號之本牌金售出價照烚赤較高十元、現標金照掛牌金低六十五元、均鮮做開、

飾金結果軋平

銀樓首飾金、每兩兌出、初時大同行仍懸四百六十元、迨至九時四十分掛小五元、逾十分許回高五元、十一時十分掛高五元、下午三時四十分又回小五元、此後無變化、結果未有上落、大同行仍懸原價四百六十元、新同行爲四百五十八元、收進約減小二十元、又紋銀每兩兌出價大同行突掛高三角、計改懸三元五角、

純金昨無變更

十六日倫敦電、英純金每盎斯仍屬七鎊八先令七辨士、致中央銀行之各行市價均與上日無異、

貼現又昂 開二百元

昨滙劃票據貼現率、高昂突飽、每千元上午即逐步昂至午

英美金票 需要奇殷

昨日外幣、因烚赤變動甚劇、結果較前收相彷彿、是以英美金鎊先堅後回、結果穩定未更、且需英美金票則以外匯微軟、日幣要奇殷、上升較鉅、香港法郎安南等票、因工商界赴西南需要、市間供給不爽、市況堅俏、新加坡票因旅行需要、微呈昂貴、日金票需要甚盛、上升頗多、晚市爲一元一角八分、朝鮮票供給稀少、上升亦鉅、晚市爲九角九分、其他各幣、供求未盛、市況穩定、公會交易甚稀、僅森泰出祥康進香港票三百元、昨日市價、英金票升一元五角、美金票升三角、香港票升八分、法郎票升一分、新加坡票升一角五分、安南票升一角五分、其他各幣俱未更動、

英印亦反動下降 美銀突然回小

十六日倫敦電、銀市印度賣出、投機家時進時出、市面平疲、收盤後、照掛牌價稍有成交、大條銀近遠期均回縮二五、紐約銀電、美現貨突回小半分、又孟買銀電、印銀市況轉疲、現貨與八月均回跌十一安那、九月竟回降十八安那、成交單祇五十張云、

糧食

米價猛抬三元許 用存底淺薄作宣傳 搖動虛慌中之人心

最聰明不過的米商、仍在利用新聞政策、又將存底七萬餘包竟爲之作宣傳、搖惑人心、其實此項米業自行調查之存數、是否可作爲上海存底看待、盡人皆知其不然、本報屢經揭發、斥其欺人、即如米商調查爲確實、若僅此七萬餘包之米、只敷五百萬人口三日之糧、（據稱此項存底、至八月十四日止）有是事實乎、故昨日各晚報一致抨擊、惟上海米價、竟爲米業利用之新聞、喪心病狂、一漲三元左右、頃使一般民食加重一層負担、正時下所稱爲「毒素新聞」、怪不得米業中人口口道好也、

上海存米竟有幾何、此一問題、最好由工部局出而徹查、此時不僅限價一層、應加注意、更應就整個米市作一番檢討、做一種有系統整理、無使米商竊笑「莫予毒也已」、方是全市民食之幸、

客秈運滬、醞釀已久、由雜糧業某主持、復有某銀行素主經濟合作、爲之合夥公司、故此次米價之漲、國戶固應負其責、金融界亦間接直接有以促成之、米業中人、嘗恨國積太少、發財太少、貪心不足、眞可浩嘆、但小米店確屬困難、大廠大號、固無不大發其財也、

昨日米市暗盤情形、據聞猖獗更甚、狂抬硬漲、地方治安、民食艱難、渾諸腦後、竟有說高錫粳三十二元、市三十一元、中三十元、蕪同崑粳三十一元至三十元、常州鮮粳三十二元、河下早晚稻二十八元至二十九元、浦東新粳三十担、二十九元、高蕪尖二十七元、次至二十六元、秈尖二十三元半至二十四元、變元三十元、統計成交數不下一萬三千餘包、

客秈昨市買氣極濃、業內外囤商與行販趁機高抬、京蕪秈一路猛漲、售價均見衝出廿八元、比之前市較漲二三元不等、市面紊亂實爲少見、惟來源方面雖未正式放行、然日華商販均在努力搬運、除車運少數外、聞有日船槳後丸等裝到六七千包、卸棧於虹口棧房云、

洋米新西貢昨晨開三十三元半、故又抬起二元爲三十五元、惟傳某方擬定一萬噸運滬平售一節、昨已確定成議、並在日內趕裝一萬七千包、期在本月內到埠先行平價出售云、據本報查得、最近有船直放西貢裝米、但係運往印度販卸云、

麵粉街銷激增 小麥來源不絕

▲麵粉 仍站六元原盤、蓋自米價昂騰、市民改食麵粉以來、街銷激增不少、各廠鑒於目下客路交易既靜、亦注意本街門市、而對客帮需要反予拒絕、故客方在市續收回籠貨、廠粉與洋粉、開回籠貨售價仍爲六元一角、十八日運天津麵粉四千六百四十包、

▲小麥 來源不絕、人心已不若前兩日熱烈、國戶與廠胃雖稱聯蟬而吃盤則已重視、惟米價暴漲、香港局勢轉緊、糧食前途、終佔優勢、故執貨者復在扳持、結果續見上升、統市由福新阜豐兩廠合辦京鎮蕪常等麥共十六七車、國戶拉進二十車、最高價九元一角、較前又漲角許、

油餅

油價漲無止境 國戶作祟

油市繼續向上、漲勢似無止境、一般金融界及股富者一致加碼、花生油昨市再漲二元半、島桶生油三十桶、價爲六十八元五角、神戶桶生油五十桶、價爲六十七元、膠州豆油一百件、價爲三十九元六角、烟歧豆油三百五十件、價爲四十元五角、青歧豆油一百件、價爲四十元、天津驢裝豆油一千聽、價爲五十一元五角及二角、大連豆油一百四十桶、價爲五十四元八角至五十四元、又神戶來運油二百五十桶、價爲五十五元八角至五十五元五角、又昨由北沙來豆子八百六十包、

糖市

粗車白見新高價

昨糖市據倫敦電上落無幾、近期小二五、遠期升二五至七五、公會劃盤、則以外匯關係、續漲甚勁、現貨二四粗白、本棧初爲三十九元半、後達四十元、外棧由三十九元升至四十元、轉口貨三十一元至三十二元、太古車白前後共計升二元許、東棧六角後升至四十四元四角、西棧B嘜初爲四十三元八角、更有叫四十五元者、餘照退、本綿白隨升二元、振記一號爲四十元、本一號冰亦升二元爲四十四元、晶明冰四十六元、國糖堅緊依然、潮帮正式黃崗青開至三十三元三角、成交百餘包、

紗花

紗銷突遭打擊 深圳登陸 行情漲後又回

紗市始緊繼弛、趨勢漸呈徘徊之象、實則現銷缺乏、華南一帶日軍突犯深圳、港粵邊境空氣緊張、因之紗銷又遭打擊、本日香港帮採辦僅一百十包、其他帮口亦無舉動、市情殊爲和平、升降範圍較狹隘、惟有一部份看漲心思仍不放棄、讓論謂原料高昂、廠方成本提高之故也、不過價格入高境耳、前途難免變遷多端、

現紗晨開人氣緊張、且買者仍擁、開價均漲五六元、少頃聞匯票改縮、買風尤熾、市盤再升幾元、黃金又漲、二十支雙馬外棧貨高價已達七百六十元、旋以廣帮辦意忽懈、形勢轉疲、又復回挫七八元之譜、二十支雙馬現貨價爲七百五十一元、廠單價由六百九十三元跌至六百八十七元、收盤平平、查半日各方成交統計六百三十包、行情二十支雙馬現貨價漲二元、牧羊亦漲二元、廠

方來有動靜、今日有棉紗二十二件運烟台、茲將各帮口買去之額量列左、

同行	三四五
香港	一一〇
厦門	一五
內地	一〇〇
雲南	五〇〇
統計	六三〇

紗銷實況

近兩日來二十支雙馬、特金城兩牌棉紗銷路、何以獨健、暨售價獨昂、揆其原因、簡述如下、

㊀香港帮蓋量採買此紗、因港幣匯滬升水奇昂、將貨販買運達南洋一帶、倘能盈利、該紗發展之由來也、

㊁申新同一紗廠出品之紗、九廠之雙馬紗價值既高、且不敷應求、二廠之天女紗價值又低、而無去路、查該紗專銷閩浙一路、自潮汕失陷後、銷塲中斷、市價下沉、予雙馬紗價要差落六七十元之巨、

㊂內地管理嚴格、蜀省一千四百元抵申一千元、等於打了一七折、係金匯劃可提、茲據調查所得、四川二十支細紗市價僅售一千二三百元、且每包棉紗運往重慶、水餉關稅保險運費等約計二百元、本埠二十支細紗現售七百五十元、就以上情況論之、運往腹地之紗、非但不能獲利、反見虧耗也、

棉商不願廉售 關金折合恐變動

中外現棉交易絕跡、蓋因價格已達高境、廠方無意購辦之舉、至於新廠方面、照目前現棉之價、已入虧耗之途、對於原棉更無必要、交易乏紗價較老廠之紗價低廉百餘元云、

另訊、滬埠外棉交易、昨日滙兌又告緊縮、折合法幣價格撥又高六七元、市上又盛傳下月起、海關之關金折合將有所變更云、因之各同業深慮以後之到貨、稅款有增數倍於五元七角半之可能、故暫時均不願售出、廠方購意略有轉機、不若以前之懸慊、故日來現貨交易殊爲俏俐也、

外棉市價、紐約棉市、日來殊無起色、昨日又因南方套賣及紐奧倫斯之在市賣出者在市活躍、結果收盤時較孟買之來電又告下落、印而市價終日不振、利物浦及之上日跌六七磅音、印度連同預測跌一羅比餘、埃及漲十餘磅音、

疋頭

港粵布銷 大見活躍

◇◇◇國布◇◇◇

昨粵·港南洋帮銷大旺、市勢愈堅、盛銷上列地域之淺色貨漂布·漂斜·花布·蔴紗·洋紡·深色貨藍布·色斜·綫呢·嗶嘰·貢緞·羽綢等貨售盤、每疋頻漲一角至五角不等、細斜·粗斜漲一二角、細布平平、惟怡和十三磅十一磅粗布走銷呆滯、國戶賣出、疋尨撫落一二角、其餘各檔仍穩、粵港帮辦深色貨及細斜三百餘件、川滇帮辦一百餘件、暹羅·新加坡辦淺色布居多、計四千餘疋、甬帮辦粗布嗶嘰色斜五十餘件、本埠染廠需胃較宏、成交染坯細斜·色丁坯·絨坯等貨三百餘件、批發號進零星、門市零剪生意亦淡、

◇◇◇東疋◇◇◇

昨細布·細斜俏盤轉緊、因北帮動辦、市氣堅、每疋回升一角半至一角半、天津帮及秦皇島等帮共進七百餘件、本街成交三百餘件、龍頭細布現貨價爲十八元九角、期貨十九元二角半、下月份十九元五角、日商洋行會開出細布三百餘件、龍頭九月份十九元五角、陽鶴現貨十七元五角、嗶嘰則君子市盤亦昂、昨每碼亦升至五角四分二五、疋頭十八日運烟臺三十件、

證券

內債已成弩末 外股反形昂俏

證券暗盤、昨日市況依然疲莫能興、交易愈形沉寂、買賣雙方均抱有懷疑態度、多方因謠言太多、而不願加碼、空方因牌面做手、瞬息萬變、亦不敢放胆、稍有賣出、即行見跌、極面祇略有抵補而已、聯和聯益及麗康賣出、買進祇鴻康稍有胃量而已、散戶交易極爲寥寥、總之公債交易自外匯劇變以來、已成強弩之末、不足爲金融界及大戶之一顧、故目前實無多大希望、昨日結果又小三四角至一元許、成交總數不過二十萬元而已、茲列簡明表於後、

類別	最高	最低	收盤	比前日
統甲	四九·〇〇	……	四九·〇〇	跌〇·九〇
統乙	四三·〇〇	四二·九〇	四三·〇〇	又〇·四〇
統丙	四〇·九〇	四〇·六五	四〇·七五	又〇·五〇
統丁	四九·八五	四九·八〇	四九·八五	又〇·三五
統戊	四〇·四〇	四〇·三〇	四〇·三五	又〇·四五

股票交易、成交華商電氣股五十股、價爲五元四角半、

衆業公所股市、因歐局政閣令人氣沮、開盤時價格下游、但不久人心轉佳、信念漸增、交易遂有急遽之進展、午後因下週新交易開始、價格遂益挺進、會德豐股異常活潑、價由開盤時之三十二元半漲達三十六元之高峯、蓋大衆展望其上屆末期股息宣布時必甚佳妙也、至三十五元而止、近頃有數家橡皮公司所宣布之良好股息、無異各公司情況隨將進展之前奏、以目下新加坡幣値向上之趨勢而觀、（新幣一元約合國幣八元）此後各橡皮公司股息之撥發、必能置於遠較前此宏大之基礎上爲之、（公債市綫形萎頓、電力公債成交價爲七十三元、

本埠匯通洋行經理之橡皮有限公司、昨經董事會議決定於八月三十日起派給一九三九年份中期股息、每股國幣五角、本埠中興煤礦股份有限公司自本月十五日起開派廿七年份股息、按年三厘、

倫敦英商遠東各公司股票本月十六日（週三）掛牌行市、上海電車股降一先令六便士、價爲十一先令六便士、古拉客林傍橡皮股回降四便士半、價仍爲十八先令一便士半、餘無變動、

倫敦中國外債本月十六日（週三）掛牌行市、又轉平穩、各債均無變動、

海味

暢辦金山蝦尾 香港小呂宋

金山蝦尾前市去路呆疲、雖外匯頻縮漲度尙平、詎邇來香港與呂宋大事搜辦、故刻下已高叫二百七十元、突然挺進三十元、國產品最近到羊角灣尾十餘件、遂於昨日開出、一百七十九元（匯劃）、

市況彙誌

▲本湖蓮續高昂 湘蓮市存日缺、故本湖蓮已升至一百七十元、饒州蓮一百五十元、比前又漲二三元、

▲川耳升卅元 黑木耳來本高昂、步升不已、昨聞川耳已開至三百廿五元、又升三十餘元、行盤如高莊本牌鄭耳三百三十五元、次之三百二十五元、原包川耳三百三十元、

▲蟬衣新貨無到 蟬衣新貨（平時仲夏間、已陸續有到、但本年迄今、猶未見運申、該貨以江北出產居多、而淪陷區域各貨、大抵被人統制、致無法運出、刻市銷售者、俱係陳貨、如淨蟬衣爲六十元、

▲印煤漲風稍戢 印度烟煤漲起一倍行情、但實銷不動、且後貨有到、先令皆預先結定、成本較輕、故漲風稍戢、同行拆價已由每噸八十元、喊小五元、租界棧房出貨、送到另加車力、門莊零售、每籮十元零五角、

本報商情一欄、紀載獨詳、早爲讀者所注意、邇因篇幅關係、不但逐日新聞多所刪節、商情中行市記載凡無所變動或變動甚微者、除於新聞中涉及外、即不爲列載、又如紐約股市等、除市價外、不得已亦時將報告略去、待將來篇幅擴充、自當恢復原狀、更加充實、以副讀者之望也、

市價

二十八年八月十七日 星期四

金融

◎銀樓首飾金銀價

	兌出	收進
大同行飾金	四百六十元	四百四十元
新同行飾金	四百五十八元	四百四十元

◎貼現拆息及輔幣

貼現	二百元 漲二十元
拆息	一角八分 比上日平
鋼元	三百二十二角 平
銅元	三百千文 平

匯兌

◎滙豐掛牌

英國電滙	三辨士三七五
美國電滙	六元三一二五

（以上法幣一元計算）

法國電滙	二百三十九法郎
香港電滙	二十元三三五
新加坡電滙	十一元半
小呂宋電滙	十二元六三五
印度電滙	十八羅比二三五
德國電滙	十五馬克七五
荷蘭電滙	十一盾祿令七五
日本電滙	二十三元一三五

（以上法幣百元計算）

◎各國貨幣（下午六時行市）（單位元）

別	買進	賣出
英金鎊	一〇八·八〇	一〇九·一〇
英金票	二六·九五	二七·〇五
美金鎊	二〇·八〇	二一·〇〇
美金票	一五·七四	一五·七六
香港票	四·二七	四·二九
法郎票	〇·三六四	〇·三六六
新加坡票	七·八四	七·八六
荷蘭票	七·三九	七·四一
安南票	四·三四	四·三六
羅比票	四·三九	四·四一
坎拿大票	[illegible]	[illegible]
斐律濱票	[illegible]	[illegible]
義大利票	[illegible]	[illegible]
德金票	[illegible]	[illegible]
澳金票	[illegible]	[illegible]
暹邏票	[illegible]	[illegible]
日金票	一·一八	[illegible]
朝鮮票	〇·九九	[illegible]

◎海外各國銀價（十六日電）

大條近期	十七辨士三七五	縮二五
大條遠期	十六辨士三七五	縮二五
美銀價	三十角五分	縮半分
印銀現貨	五十六羅比	縮十一安那
印銀八月	五十羅比十二安那	縮十一安那
印銀九月	五十羅比十三安那	縮十八安那

◎海外各國互滙（十六日電）

英對美	四元六角八分
英對美	四元六角八分一二五
英對滬	三辨士七五
美對滬	七元一角
英對法	一百七十六法郎六九
美對法	二元六角四分
英對日	一先令二辨士
美對日	二十七元三角一分

◎天津匯市

英滙現貨	二便士七五
美滙現貨	五元三七五
申滙法幣	一百二十四元
（聯鈔）暗盤	九十七元五角

◎香港匯市

	上午開盤	下午收盤
英滙現貨	一·二·六三	一·二·六三
又遠期	一·二·五九	一·二·五九
美滙現貨	二六·五〇	二六·五〇
申滙現貨	四一三	四二五
日滙現貨	一〇四·三七五	一〇四·三七五

證券

◎中西股票 ▲上午成交

電力公債	七三·〇〇
國際信託	[illegible]
自來水A	[illegible]
電力優先	[illegible]
又	[illegible]

◎紐約股票（十六日紐約電・本日股市反映歐洲消息之轉劣・但成交不多・可見要脫售）

名稱	[illegible]
實業股	[illegible]
鐵道股	[illegible]
公用股	[illegible]
債券	[illegible]
物品	[illegible]

紗花

◎現紗

金雞	[illegible]
天女	[illegible]
雙馬	[illegible]
地球	[illegible]

◎外棉

美棉	[illegible]

橡皮

十六日紐約電・橡皮因九月份需要極旺、挽回早時因戰爭恐慌之弱、致結果疲落無幾・

雜糧

大連黃豆	[illegible]
常州小麥	[illegible]

油餅

青島生油	[illegible]
神戶生油	[illegible]
天津豆油	[illegible]
大連豆油	[illegible]
膠州豆油	[illegible]
烟台豆油	[illegible]
青島豆餅	[illegible]
天津豆餅	[illegible]

糧食

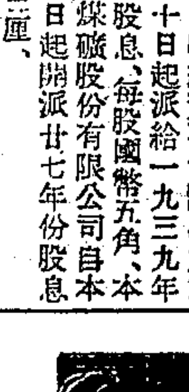
◎美麥 十六日芝加哥電・麥市價格步高・因歐局引起恐慌・到貨稀少・貨色抵押後・入後有形成缺貨可能・

健康知識

本刊係獨立性質有著作權、共文責由健康知識社負之
續新醫專刊一八六期廣告
上海健康知識社出版

問病規則

本刊爲謀大衆福利起見，特約國內外各科著名醫師，分答各科疾病，來信請附足回信郵資，並詳述姓名，住址，病源，病狀，逕寄北京路一五六號二樓七號健康知識編輯部可也



丈夫也要向妻子求愛嗎？

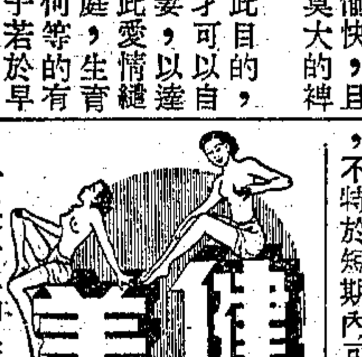
美國醫學博士姚崇培 性病專科醫師儲念曾 合著
（診所）北京路四川路口中國信託公司二樓
（時間）上午十時至下午六時 星期日休息

「急色兒」斷不能享受到人生眞正的幸福，雖然對他自己的妻子。一般人以爲在未婚以前，男子爲求達到目的起見，可以在她面前許下天大的誓願，可以向愛人百般的獻媚，似乎是無上的誠心虔意·可是等到他倆爬上了一個床舖，成就了燕好，確定了夫婦的身份之後，那妻子就得誠意虔意向她的丈夫求愛了。說要丈夫再不時的向妻子求愛，那就很容易引起人家的笑柄。其實，夫婦之間，斷不是用愛一次，得她的歡心，就可以算了·以後每次在夫婦魚水之歡前，丈夫都應得向她求愛。

動物尙且不像人類這樣蠢，野獸每次和牝獸交尾，一定先有一翻種族上特殊的求愛，如攻擊別的牡獸，以顯示他的强力來刺激她，或振動美麗的羽毛與啼囀的鳴聲來引動她。我們千萬不要忘記，夫婦間的燕好一次即等於一次的結婚。丈夫的求愛工作決不可少的。因爲在婦女的生理上有了準備，不單是爲免除她的痛苦打算，就是爲了男子也是有益的，不但能增加感情上的愉快，且於夫婦倆的健康也有莫大的裨益！

不過，丈夫欲達此目的，必須性能健康，然後才可以自我控制而復能激發其妻，以達於協調歡暢之境。因此愛情繾綣，組織着快樂的家庭，生育着伶俐的子女，這是何等的有意義而幸福！可是男子若於早年犯有自瀆遺精或婚後的荒淫縱慾，把主宰性能健康的生殖腺液耗損太多，則凡腎萎早洩，發育不全，神經衰弱，精薄不育等症即不一而足，此種丈夫，不要說他不能自動向妻子求愛，恐怕妻子眞的向他求愛時，也難以應付，是以美人恩，不能消受，這不特丈夫自已沒趣之至，妻子亦怎能不痛心疾首呢？由此而演出家庭間之私奔自殺，別居離婚等悲劇者眞是多不勝計！惟上述各症並不是不治之症，自從生殖腺補給療法的成功，更無足憂慮！患者若能積極服生殖腺素製劑「生殖素」則於服後一日夜間即能生精補腎，滋養神經，常服更能助長發育，調整新陳代謝，不特於短期內可根治各症，并能收延年益壽返老還童之效，惟有遺精者須兼服「希米脫氏固精片」以制止遺洩，收效尤速！

患者趙千里君，浙人，年三十，婚後五載不育，且有早洩陽萎等症，間或有遺精，上月就余診治，乃囑其在永安西藥部購服「生殖素」及「希米脫氏固精片」同服，果於連續服用期月，現已恢復了美滿健康。



莫因乳峯萎癟陷入慘境！

美國醫學博士與崇培

▲積極挽救恨海可塡

無論什麼東西，要是大家不識不知，不去理會它，比較它，那倒也是平淡無奇，分不出什麼好歹與優劣的。可是一旦如果給人道破了，而來仔細比較一下。則不但好歹分明，優劣立判，並且還覺得好的似乎更好了，而劣的也更劣了。

現在姑以女子的乳峯發育來說吧。在我們醫家沒有大聲疾呼之前，大家本來不甚注意的。所以很有許多乳峯萎癟的女性，社會人士對之，並不覺得怎樣可惜。及至後來我們在各種醫刊上闡述乳峯萎癟的種種利害，以及學者們的著文倡導，於是男子對於女性的審美觀念，便大大起了轉變。現在不但時代男子們開口便以乳峯高聳，體格健全，作爲擇妻標準，即思想較爲前進的女性，亦無不孜孜以發育乳峯爲唯一要務！誠以人生在世，誰不冀求幸福，若一旦爲病魔所侵，或月經不調，營養不良，重症侵害，憂傷過度，致乳峯萎癟，健美喪失。則不特交際場中，無由顧盼生姿，引起識者匪笑。深恐竟由此而擇壻遭遇打擊，或夫婦失歡，釀成種種事變，陷入人生慘境，這更是終身之大憾！欲謀挽救，祇有積極服以生殖腺卵巢內分泌製劑女用「生殖素」，最爲對症而特效，良以此劑由德國醫學聖斯丹那博士積三十餘年之艱辛實驗發明。故藥性最和平，功效最偉大，不論嚴冬盛暑，均可常服，若繼續連服一季，不惟可使萎癟乳峯，隆然高聳，而頰紅潤，增進健美。且可使體內產生多量新細胞，增强天然抵抗力，百病不侵，常保康寧。

遺精在初秋的療法

性病專科醫師儲念曾

雖已秋令，但暑氣未消。所謂「熱昏！熱昏」！暑熱對於頭腦是無益的。一個因遺精而患腦弱症者，則必記憶不良，思想昏沉，時有失眠與眼痛……他的痛苦，旁人是難以了解的！患遺精症者何以致腦弱？因爲我人精液中的化學成分，大都爲磷與鈣質，這是腦與腎臟及神經的主要原料。且精液在生理學上就是所謂生殖腺液，其中有所謂腦下垂體是直接來自腦部，所以遺精而致精液枯竭者，則腦弱，腎虧，神經衰弱等症即不一而足，頭弱症在熱天最難堪，腎虧症則於天凉後最感痛苦！

何以有遺精？除卻生理的溢精之外，大都爲縱慾，早婚或春情發動期犯有自瀆，或因此精關管束機能神經衰傷，以致精關爲初偶由夢境刺激而遺，繼則每夢必遺或無夢亦遺，或在白日亦遺，那時的精關幾已完全失卻了控制。在這樣的情形之下，精液怎能不枯竭，是以腦弱腎虧，早洩陽萎，發育不全，精力渙散諸種症象即接踵而起，不特阻礙了青年的前途，亦且喪失了人生應享的幸福！

遺精在初秋治療，實是比較好的時機。此時天氣已不酷暑，能注意運動，勤用冷水洗滌局部，少看淫書淫畫，極對清心寡慾，戒絕自瀆同時服中外名醫均所推崇之治遺特效藥「希米脫氏固精片」，則即可鞏固精關，當夜能收安眠止遺之神效。如已有腦弱腎虧症象者，須兼服生殖腺素製劑「生殖素」以培補腦腎，增益精血，促進發育，能繼續服用，必可於短期內根治各症，能來本診所同時施用電療注射，更可保證痊愈。

白濁論壇

淋病專科戴德醫師撰

◉淋毒性攝護腺炎◉

攝護腺，居內生殖器之衝要地方，患淋病而不成膀胱炎，或副睪丸炎者有之，而未有不患攝護腺炎者。而攝護腺惟一所負之生殖機能，厥爲分泌出一種攝護腺液，此液體必於性交時與精液同時流出，爲涵發精子之要素，無精子固不能生育，但有精子無攝護腺液，同樣不能生育。因精子無攝護腺液，即不能生存故也。由此觀之，淋毒性攝護腺炎，乃淋病之最易遺過者，而且亦是最易障礙生育之症狀，故淋病患者，如果一且續發攝護腺炎，則不可不預防破壞生殖機能，而迅速作有效之治療，始可免去不良之預後。

關於攝護腺炎之療法，現在因有科學上之新發見，將舊日純粹的局部療法，加以壓除，詳純粹之舊的局部療法——局部手術的療法，不過單調的攝護腺按摩法，而不知攝護腺按摩法，絕對不能除藏腺體內之淋菌，一一加以扑滅。故單用局部手術按壓法，從來沒有治愈攝護腺炎之靠。余以最新之德國濾淋平流電療法，接從肛門部份攝入攝護腺處，接照病情之極重而施放電度，更以化學療法補之，能短期治愈，並能保證生育。

科目：△ △△ ▽▽ ▽ 〰 兼治梅毒，橫痃，下疳。及無痛苦新法割除包皮，

診所：北京路四川路轉角 診時：上午九時至六時止 診務收號金四角

申報分類廣告

舊報新抄　六十七年前（二四）
（見同治十一年本報）

馬加里被戕案（二）

英員馬加里被華人戕殺一事，英國官民大為震怒。事聞於英朝，即經由電綫傳令於印度總督，即行調兵至緬甸邊界，備俟後命；又傳令於駐紮北京欽使威公，照會總理衙門，請即派大員會同英官，前往莫美地方嚴查重辦，無論罪首為官為民，務必坐罪莫貸。又聞總理衙門覆以不便，威公當即照復謂：「貴國不依請，則本公使必下公使旗號而請去此境焉，以十二小時為限，請貴國裁之。」蓋自西欽使駐京以來，英欽使特敦睦誼，大有謙和之意，今日忽一變如是，足見茲事之重大矣。現聞恭親王應允準發華官一員，偕同英官二員，前往查辦。又謂應出駐印度總督另派兵一隊，以護此查辦人員。至被害之地名莫美者，即在騰越之屬下也。華官名宋寶華，係寧波人，從前作楊祭祀夥友，在鄂滬二處多年，明白洋務，能說別麼英語。李中堂克復江蘇等處時，楊祭祀籌湊餉糈，宋寶華得以結交中堂。嗣李中堂至直隸之後，宋寶華旋至中堂處作一差遣委員，近來在由天津到大沽之半路一村名科沽者小盤卡內辦事，因係無印之官，故縉紳全書，亦無其名。又其人亦非衙門作幕，熟習例案者。威欽使會照會總理衙門，非派一大官與英員同往不可，今派一微員，中國之意，恐大員必聽會辦英員之主宰，有辱顏面也。

明日刊登　馬加里被戕案（三）

夏應堂製藥社（五）

◎一日一詩謎　夜長誰作○人伴（情·詩·幽·節·寫）限猜一字　逢星期日總揭曉　每函猜中者贈夏應堂藥茶一包

環龍路三一二弄二號　電話七九七二四

鼓吹乃欺人之談，事實為宣傳之本，請購夏應堂藥茶，永保康寧

夏應堂藥茶　主治　寒熱濕阻　停食腹瀉　（各烟紙店均售）

勒蓬廠「花果牌」果油果精現貨

檸檬油，香蕉油，波羅蜜油，橘子油，杏仁油，玫瑰油等，檸檬精，香蕉精，波羅蜜精，橘子精，楊梅精，太妃精等，

鑑臣洋行總經理　原料行均售　藥房及工業

痧子外治特效藥　內兒科專家章巨膺發明　催透痧子之病變　防止

兒科施今墨　小兒有病傷寒時證危險風痧子天花痘痢疳積剪此劵每日上午到拉都路人安里章巨膺醫寓診治僅收號金兩角只限貧病可用

國醫
專家　扶危濟世　病家福音

- 金針專家　**方慎盦**　診所新閘路烏鎮路橋對面和樂里　電話33178　一時前門診
- 江灣蔡小香傳　女科　**王問樵**　子亦樵　上午善鍾路　下午大世界西72464
- 傷外科　**石筱山**　弟幼山　同　呂宋路五福里　電話84159
- 杭州女科　**何穉香**　卡德路154弄七號郵局左　電話32430　下午山西路霞學會
- 眼科　**俞岐山**　北京路祥生汽車行隔壁瑞康里　電話九○一六○號
- 針灸推拿兒科　**党波平**　貝勒路三十一號華隆中醫院對面　電話84729轉
- 女科　**唐吉父**　▲診所▼北京路北泥城橋瑞康里三十號　電話九三五一三
- 內科　**夏仲方**　▲診所▼呂班路鴻安坊十一號　▲電話▼八二九二七
- 傷寒濕熱痧痢專家　**高子京**　法租界太平橋寧良心號　電話八二七二八號
- 江灣女科　**蔡小香**　子孫香　北京路石路口五九六弄十七號　電話94379
- 女科　**鄭燕山**　甥祝懷萱　愛文義路卡德路東　電話32228
- 男婦幼科　**嚴二陵**　愛多亞路一○一四號南京大戲院西首斜對過　電話94518
- 內科　**顧小心**　子紹名　愛多亞路浦東同鄉會五樓511號　電話30771
- 金針專家　**陸瘦燕**　八仙橋柴場西福德里

國藥

萬靈奇效　戒烟自退散　申報館　新聞報館　先施公司　石路長春桂圓號　發行所三馬路蟾隱廬　▲電話九二四八五即送▼

養真樓肺露　治肺病絕對有效良藥　咳嗆藥到病除聖劑　總發行所靜安寺路新世界西首六十二號　電話九六一九一

電話購貨部　▲地址▼二馬路石路口　▲電話▼九五六八六號　九四六三二

老姜衍澤

胡慶餘堂雪記　北京路浙江路東

余天成　愛多亞路共舞台對面

濟生堂總號　馬浪路二七九號

童延春

金龍牌熱水瓶　廣東路237弄49號　電話一○八五二

立興長城牌熱水瓶　吉祥街德銘里

國華老牌煤球　電話七七七七○

華南實業社　博士牙膏　胡蝶霜

國道莊店　北浙江路先施公司斜對面

醫院

細菌學血清學專家程慕頤博士主辦　程慕頤醫學化驗所　地址法租界古拔路二○一號　電話七一○六八

鄭滌公醫師　皮膚性病科　內科　門診　南京路五洲藥房　午後　白濁專門　並治癲狂

院五風醫師　南京路冠華坊　電話91611

普慶醫院　內外肺癆科　花柳　九馬路七三○號　東方飯店對過

張錫祺眼科醫師　總院環龍路一三六號　分院維爾蒙路一三三號新閘路口

大德醫院　戈登路二九三號

人和醫院　莫利愛路廿六號　七三八六八

克美產科醫院　愛文義路赫德路口　三三一三六

偉光醫院　霞飛路呂班路口四明里　八○二三一

陳讓兒科診所　霞飛路一四一號　八○九二四

陳讓兒科療養院　甘世東路甘邨三一號

星相

◎鳴謝可禽居士　居士係六壬相學專家，對於人生休咎，極有奇驗，本年江新旅館……（以下小字難辨）

揚州　呂紫文　康腦脫路麥特赫司脫路

殯儀館

- **大衆殯儀館**　膠州路首昌平路底　三四三○七
- **大華殯儀館**　兆豐花園　西凱旋路　22266　23325
- **公平殯殮館**　凱旋路大西路角　事務所寧波路40號
- **世界殯儀館**　康腦脫路一二五○號　電話21909　23443
- **白宮殯儀館**　靜安寺路大西路角
- **中央殯儀館**　戈登路馬白路卅四號
- **保安經濟殯殮**　昌平路底膠州公園西

壽衣器

- **新德茂壽衣號**　山東路二九四號
- **康利壽衣部**　黃金大戲院南首

揚個高尚娛樂　灌輸航空智識

公開飛機模型　五項飛行比賽

八月十九日下午二時半在貝當路十號美童公學內舉行

獎品總值二百元

案章處：戈登路十二號（靜安寺路口）中國飛機模型公司

徵求

尋人　吾母韓朱氏七十二歲，藍布短衫，香雲紗褲，十三日午後三時在愛文義路麥特赫司脫路東普益里十號出外走失，如有仁人君子見之，乞送回或電話通知三四八六六，轉韓文生

清鑒　見信不勝駭異，既往不咎，望速歸來，一切自如，何必……辦法

◎藝文印刷局徵求小說專稿　本局所發行之刊物，已有「名著選譯」月刊，「小說月刊」……現尚擬發行……凡投稿者，請於八月廿日以前寄至……

◎冬卡賀年片坐位卡　徵求定貨　本公司新貨已出，精美絕倫，專售海外各大商行公司……

人力車夫互助會　徵求醫院基地

重價徵求鋼琴　有鋼琴出讓請打電話三六○六一張君接洽

設立娛樂場子好機會　花園為娛樂勝地，凡有意在園內設立各種娛樂，請投函申報館第二七一號信箱接洽

南京路雲南路口　上海舊貨商店　現鈔收買　大鑽石　不論古式方圓黃白，一律照市提高價錙，如願割愛電話通知，立刻派員到府接洽　▲電話九三○三九▼

◎收買除蟲菊　本公司茲欲收買除蟲菊花，如有該花者，不論多寡，請攜帶花樣至法租界巨籟達路五百十七號永和實業有限公司接洽可也

◎重價收買英文打字機或當票　如有英文打字機不論新舊現貨或當票出價比衆抬高，投函徐家滙路一○一九號電氣音樂公司宋正達或電七○一五五

二房東　本公司設計……四川路……

中華打樣公司

收買苦杏仁

古物

慧麗

聘請

◎聘請華籍營造工頭　本報信箱272號

招生

金龍大酒店　招僱飯店男女侍應生

英語能聽能講尋事便當

英人教授　英語免費

戲無益勤有功一勞永久　會講外國話出路容易　不能講英語難謀職業　能寫能讀●尋生意

送書打電話九一六七○

補習作文

營業

金子大王

壹買

洋洋無線電行

大陸旅社　公寓

滄洲飯店

太昌承行

信大公司

振蘇公司

華豐印刷鑄字所　電話二○一八九

雲飛汽車　電話七○○五○

泰來汽車

霞飛首飾原當公司

乾昌祥珠鑽號

大西洋歐美公司

出售

洋紙廉價出售

出讓

馬達廉讓

房地產

利息優厚廉價出售

小洋房出售　西區小洋房

汽車

良產出售

住宅召租或買

轎車廉讓

台租

第一特區　新屋召租

寫字間分租

召租

第二特區

又一邨　眞三層樓　新造洋房　花園　廉價出租

立刻可住新屋召租　拉都路　增樂坊　坐落　交通　式樣　設備　租金　安平公司經租處

新華邨召租

拍賣

魯意師摩洋行

禮拜六拍賣　鋼子彈　年紅燈　汽車　打字機獵

瑞和洋行　禮拜五拍賣

瑞和洋行　禮拜一拍賣

聲明

羅許氏聲明

聲明

吳楚梁代表正興廠加記啓事

何漢昌律師代表福源醬園為停用代替劵緊要啓事

屠逢裕　王松華　余毓俊　許永康　聯合聲明

◎尋獲圖章聲明

江蘇上海第二特區地方法院公告　第四九三號

江蘇上海第一特區地方法院7256公告

江蘇上海第一特區地方法院公告　第七七八號

推受盤

物華橡膠廠　新華橡膠廠　推受盤聲明

遺失

遺失保單聲明

遺失存證

遺失聲明

遺失鑰匙

收據遺失

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失存摺聲明

遺失圖章

遺失圖章

遺失印鑑聲明

遺失圖章聲明

醫藥

統治油

抱經堂　胃氣散　反胃　氣隔　氣阻　胃呆　嘔吐　噁酸　心肝氣　脇噎氣　寒　定價每盒六角

申報廣告刊例

（一）特等　（甲）登於報名下以二十六字高為一行共二十二行每日國幣二十六元　（乙）登於提要附近兩版上以四十字高為一行共十五行每日國幣二十五元　（丙）登於新聞欄中以四十字高為一行每次以三行起碼每日國幣一元二角

（二）頭等　（甲）登於報名旁上封面半版地位每日國幣三百元　（乙）自下封面起每行計八十字高每次以二行起碼每日國幣二元四角

（三）二等　登於緊要分類廣告地位每行以二十字高為限每次至少一行至多一百行每日每行國幣五角五分

館址　上海漢口路　電話　九三一八四五至一八

我如何導演「沉淵」

如果說，「雷雨」是介紹了現實主義的戲劇到中國舞臺上來，那末，「沉淵」將是介紹浪漫主義到中國舞臺的第一部戲劇。這麼說法，也許太籠統，太窄狹。（因爲「沉淵」的內涵是有着西洋戲劇各派的痕跡）然而，「現實的」和「浪漫的」一並非絕對背道而馳，問題是在於作品中「眞實性」的有無。自然，用這種浪漫主義的手法來寫當前的中國大時代，一定會得到更大的效果，高爾基說現實主義和革命的浪漫主義互相爲輔，也正是這個意思。

關於「沉淵」劇本的眞正價值，要留待批評家判定，作爲一個演出者的我，卻感到舊社會舊制度的崩潰，在這劇本中有着頗爲深刻的描寫。也許因爲故事曲折，使人想到「果報」，「宿命」一那方面去，但光明面的描寫概念卻是一個更大的原因。因此，在演出上，後者的充實，特別加以强調。

我以爲一個導演並不只是劇本的註釋者：把作者的劇本逐字逐句在舞臺上讀出來，介紹給觀衆，他應該努力加强劇本，積極地發揮那劇中的「企圖」。就因爲這個原因，我希望觀衆不只是可憐那個劇中人物，應該看得更遠些，這正是不易成功的地方。

我知道有些人對於戲劇的演出特別注意每個有趣味的場面，有趣味的動作，或是爲了形式的美，特意創造了一些舞臺形象。（甚至與全劇演出不統一）對於這些東西，我不想在「沉淵」中嘗試，同時，我在排演時也絕不限制演員做某種動作，（只是不斷地提示那心理出發的動作）我着重的是那心理的扮裝，變化，使演員整個沒入於腳色之中。用解釋，反覆訴說使得他們做到。司坦尼斯拉夫斯基建立了演劇的「心理的寫實主義」，昔日「業餘」也曾打出同樣的口號，這是正確的，可惜我們完成得太少，離開「主義」這兩個字，還不知道有多少里路，須要努力。但我敢相信「心理的演技」是我們踏上演劇正路的第一步。從心理到生理，冲淡那偶然的，旁枝的强調；那必然的，主要的，這正是現實主義的方法，在文藝上如此，在演劇上也復如此。

在「沉淵」中，我特別强調這種演技，更加以地位的變換，錯綜；以及場面的緊密，轉化，運用這密切的速度和節奏。

爲了本劇的浪漫傾向，演出上也採取一點較舊的表演方法，我常常把較重的戲放在舞臺中心來演，但當然顧到了現實。

現實的演技，當然是人生的行爲的再現。所以第四面牆應緊緊地建立在演員的想像裏面，（沒有第四面牆的以及他種演劇當然不在此例）我要演員不越過幕綫，彷彿故意和觀衆講話。（因爲臺小，這一點也許不能全做到）在演戲時，不必顧到背部朝向觀衆（當然，大部份還得朝向觀衆）的，轉向得分左右等等初步演劇方法。有幾處，我還特別使用了演員背部的演技，藉以獲得更强更眞實的效果。更有一個地方—朵雯（夏霞飾）向思源（徐立）求愛時，我故意叫朵雯在他前面背向觀衆兜了一個圈。

演技一方面要捨去反射的動作，同時也得避免生理的刺激，演戲如唱歌，由Do（假定是喜）到Ti（假定是悲）有許多高階，而Ti和高音D又相差毫髮，這正是困難的地方。

泰洛夫說：演戲要如管絃樂化，演員的藝術正是其中一部份。在「沉淵」中，我把演員的表演分做兩種，一種我稱牠做「對位的」，另一種我稱他做「和聲的」，前者是（在某場面中）使次要表演者取對比的方式表演，無論在臉部表情動作姿態及位置等都如此，後者，則次要表演者是協和地，陪襯地表演。

在佈景，道具，效果，燈光方面，我們也儘量使牠們能幫助表演造成氣氛。

做導演本來是件難事，我雖然不同意晉發克雷以爲導演必需是精通諸種藝術大家的理論，可是我知道導演畢竟要懂得各種藝術。以我這樣一個淺陋的人，自知是一個嘗試。要有什麼成功，那也是由於演員及技術工作者的努力。至於我自己，還得每個觀衆的指教。

上海劇藝社是個有歷史的劇團，我這一次擔任導演，實在感到異常惶恐，又碰到如此廣大的觀衆，我實在沒有別的話說，謹此有禮，代替鞠躬於腳光之前：

『務請不客氣地批判。』

（吳江楓）

江蘇銀行存戶的呼籲

江蘇銀行對於游擊區各存戶存款，從上年十月底開始支付以來，所訂辦法，異常苛刻，各地存戶，靡不怨聲載道。查廿六年八月，部頒安定金融辦法，係每星期提取百分之五，假定存本一千元，准支九十元，以後雖存本縮少，概以每期支付五十元爲標準，並不因存本縮少，而支數亦縮少。（中交通等行均照此辦理）乃該行並不依此辦理，遽照存本餘額核支。譬如存本一千元，第一次支付五十元，下次照存本九百五十元，再照五分之五支付四十七元。（餘類推）所以存本愈縮，支數愈少，又查部章存數僅三百元者，准一次提清。該行又不依此辦理，不論所存二百元或三百元，均須仍照百分之五支付。莫說異地存戶，感覺往返頻煩，損失太重，即任在上海者，亦苦常常奔走，不勝麻煩。又該行每日支款時間，自上午九時起，至十一時止，逾時概不通融。在此極短時間，凡屬京滬路一帶存戶，乘車來滬者，當日實趕不及，勢必借住旅館，多耗金錢。鄙人原存無錫江蘇銀行國幣九百餘元，當上年十月底開始支付之初，由錫來滬，寓居旅館，每星期往取一次，如是者兩月有餘，因旅費太鉅，提到之款，僅敷膳宿之用，名爲提取存款，實則等於無着，即向該行職員商量，有無變通之法，據稱儘可隔數星期併作一次提取。聞言之下，欣慰萬狀，隨時束裝回錫，就擱兩月，携摺來滬，以爲可支八星期之款。追至該行支款處，乃知行員忽稱最多四星期爲度，不能多支。雖再三向他情商，終屬無效。從此恪遵台命，每隔一月，來滬一次，現計存本尚餘一百四十餘元。今日爲支付之期，共取到二十五元，除去往返川旅費用，僅餘十一元數角。現在統扯計算，原存九百餘元，竟有一半耗在往返旅費中，倘能併兩三個月取一次，以及餘額三百元者，准一次提清，則損失何至如此。我想各存戶中，對於該行之不滿，同具此呼籲者，决非少數，用特綴斷陳詞，敬求 貴刊不吝一角之地，賜予登入，望該行當局，體恤難胞，悉照部章辦理。則小數存戶受惠不淺矣。此上

編輯先生台察

薛浩然上（八月十四日）

失學者的福音

長水

教育在上海，看來似乎很發達，很普及。可不是：報紙上學校招生廣告之多，和學校到處林立，就可想見。但是我們放大眼睛來看看，就會知道還有許許多多沒有求學機會的失學者。

這些失學者，大多是學徒，職工，和廣大的勞苦大衆們，他們起初根本踏不進「學府」之門，一入社會，也只得用勞力來餬口飯吃；可是他們並不是不歡喜讀書，他們也知道讀書能了解做人的眞理，和應付事物上的便利；那麼補習吧：補習學校在上海雖算發達，然在程度上未免過高，不識字者無從讀起；且學費亦甚昂，非勞工學徒者們所能負擔，於是他們就永遠被擯在學校的門外！

現在，這些不幸者，已漸漸地被人所注意了。據筆者所知，緊接滬東公社學徒夜校之後的第四中華職業補習學校同學會，也着手舉辦中華職工義務夜校，一切辦法和滬東公社義校相仿，（完全免費的）而其可貴點：就是該義校負責者純係同學做主體，擔負教職者，也都是熱心的優秀同學，聽說報名者很爲踴躍，超過了預定額，並已於本月初開學了。

我這裏除替一部份不幸者——失學同胞欣幸外，我還希望熱心的教育界能紛起響應，多辦幾個起來，像這類的義務補習學校。

雨過天青

包天笑

第十五回　海外豔聞忽迎桃葉　火中奇景竟燦蓮花

但是說也奇怪，在許多追求愛麗絲的同學之中，愛麗絲卻和這位中國留學生成功，有特別感情。這有幾個原因：一則，愛麗絲與成功是同班，每天一同上講堂聽講；二則，成功住的寓所，與愛麗絲很近，他們上學下學的時候，常常在路上相遇，一路便談談說說，也漸漸親近起來。而另外一個原因，卻是同學中的白種人，往往瞧不起中國人。這種種族之見，往橫梗在白種青年的心胸中，尤其那個里昂大學中，貴族出身的子弟很多，就是那班外國紈袴兒實在不少。他們以爲愛麗絲是一位法國嬌貴的小姐，怎麼可以與黃種人交往。又見他們並騎到學校，又是聯袂偕來。愛麗絲有一輛腳踏車，每天就乘了自由車到學校。成功也有一輛腳踏車，二人在路上相遇時，不是並車而行，就是互相追逐。到了學校裏，愛麗絲便把自己的車子，交給成功，一切都不管了。放學的時候，二人有時到公園裏去兜一個圈子，或者把兩部車子，倚在樹蔭花下，他們就並坐談天。這樣的情形，看在別個同學的眼中，不免生了嫉妒之心。以爲愛麗絲眞是愛好了這個中國青年，難道我們許多英挺的少年，全不及一個黃色人種嗎？他們對於愛麗絲，不免在言語之中，有些明諷暗譏起來。其實愛麗絲對於成功，也並沒有什麼十分熱愛。法國的姑娘們，向來活潑自由，舉止大方。她瞧着成功，雖然是位中國孩子，品行卻是不差。又乘相貌端正，體格魁梧，不像別個東方國家中人的身體侏儒，形容委瑣，見了人鞠躬屈膝的使人討厭。況且雖然兩人日漸親近，成功從來不曾向愛麗絲求過愛，因此愛麗絲也很器重他。現在因爲別的同學，向她有諷刺的言語，愛麗絲心中大大地不高興。她說：便是異性的交際，各人有各人的自由，父母也不能强迫兒女怎麼樣。別說成功是個中國青年，是位黃種人。即使他是個阿比西尼亞人，是一位黑種人，我要喜歡他，也就喜歡他，他人怎能來干涉？愛麗絲小姐遵時對於那班同學，不免有些嗔恨，她非但不斷與絕成功往來游玩，反而故意與成功親密起來。

（一七一）

下列各大戲院均有科學冷氣及調節空氣之完善設備

大光明
今天起獻映（日）二時半　五時半　（夜）九時
滑稽界三寶　李滋三弟兄　得意大傑作
國派麗明愛蔡伊，相嫂潘凱，怖星哥，昂德合
秀美女星妮絲羅白人嫂衛蘭恐巨羅西里安威演
天字號偵探恐怖香艷滑稽巨片
The RITZ BROTHERS THE GORILLA
笑得你前俯後仰！嚇得你目瞪口呆！
二十世紀福斯出品
怪猩猩
三個探行者式的大偵探捉一只「金剛」式怪物
小范朋克，貝錫賴斯朋合演　獻身祖國

南京
今天榮譽獻映（日）二時半　五時半　（夜）九時
愈出　春滿　愈妙　西域　愈奇
魯意史東　米蓋羅納　西雲麗派克領銜：
OUT WEST with the HARDYS
大姑娘試婚：約法三章，先行交易！
小硬漢吃癟：棋高一着，到處拼台！
春光正好，那堪寂寞；乳臭未退，也懂愛情
A Metro-Goldwyn-Mayer PICTURE
打破煩悶空氣，找求新鮮刺戟

國泰
祇有今天（日）三時　五時半　（夜）九時
潘德奧勃林等合演新穎巧妙第一流滑稽巨片
戇爺賊娘
別人流血汗，自己發橫財！戇爺拼一死，賊娘輕萬金！
明日特映一天……膾炙人口的哀情巨片
美藝巨星・卡洛朗白・凄艷偉搆
苦樂鴛鴦
沉於紅紛的；狂撫和求
醉粉色夢地瘋愛追！
准後天起獻映　瑪格蘭林姍　浪漫悲喜巨片
室有嬌妻
娶了美嬌娘招來橫禍　生着掌上珠後受極刑
露薏蕾納，寶蓮高黛，藝苑之花

今天日夜開映
麗都　電話：九四一一〇　二時半　五時半　九時
喬治彭可夫合演傑作　克蘭屈勒佛　關山飛渡 "stagecoach"　明天四場
後晨加映　康絲登斐納領銜作　風流女鬼
座價　三角三分　五角五分　八角五分

巴黎　電話：八五二〇五　三時半　五時半　七時半　九時一刻
卻爾斯勞頓　主演滑稽式文藝巨片　孤島異人 beachcomber
後晨　愛爾士賈克奈主演　雙鎗將
座價　三角三分　六角五分　八角五分

光陸　電話：一七一〇〇　二時半　五時半　九時
亨萊鮑嘉　暴露性的社會悲艷哀名片　殺人者死
星期日映：釣金龜　星期二：色情之戰
座價　三角三分　七角五分　一元一角

金門　電話：七四四五六　二時半　五時半　九時
平克勞斯貝　六大明星通力合演　巴黎蜜月 "Paris Honey Moon"
牛郎織女鵲橋會　桃樂姍拉摩新傑作　後晨加映……河上戀歌
座價　三角三分　五角五分　八角五分

滬光
祇有今天（二時半　五時半　九時）
樓下一律五角半　樓上七角半一元一（連捐）
孤軍一百八十三人全部壯烈犧牲
爭取自由　不屈寧死
（上海首次獻映！）
美國歷史壯烈戰事鉅片
孤城壯士
大炮如雷鎗彈如雨。城存共存城亡共亡。
（明天獻映）全部五彩宮闈鉅片　垂簾六十年
每天開映四場　今日開始預購

滄洲　靜安寺路大華路口
三角　三角五　七時一刻　九時一刻
溫斯立毛　克蘭屈勒佛　全部美麗五彩
偉大驚險奇情巨片
巨人谷
男子的鐵拳　女子的櫻唇

浴光日
本月廿日（星期日）公映於
"HEALTH UNDER SUNSHINE"
See Men & Women Naked Together

平安　靜安寺路西摩路口
冷汽開放
今天四場　馬瓊芳　秦妮合演　尼諾尼丁傑作
唯一歌唱香艷巨片
月夜琴心
加映米老鼠五彩卡通
星期日早場　洛埃萊林　鐵血將軍　一律三角

金城大戲院
北京路貴州路轉角　電話九〇一一四號
今天開映（日）二時半　五時半　（夜）九時半
人人看得眼淚汪汪！
賣座還是擁擠　口碑一直播揚
陳燕燕　梅熹　主演
楊小仲導演　陳大悲編劇
新華古裝巨片
琵琶記
喫糠賣髮孝思不匱！　上京覓夫千里長征！　一道聖旨拆散鴛鴦！　庵堂相會人物已非！
後晨十時開映　秀蘭鄧波兒代表作品　小英雌

新光大戲院
寧波路西藏路口　電話九四五九〇
西電聲機　慎昌冷氣
今天獻映（時間）二時半　五時半　九時　（座價）五角　七角　一元
藝華影業公司老牌子新出品
恐怖偵探滑稽鉅片
四集　化身姑娘
袁美雲　王乃東　韓蘭根　關宏達（主演）
製片　嚴幼祥　導演　方沛霖
星期日上午十時半　秀蘭鄧波兒名作　小孤星　上下一律二角連捐

浙江
今天　二時半　五時　七時　九時　開映
價目　二角　五角　三角　四角　內在稅捐
開闢大明　喬埃勃郎（主演）
滿面春風
最新滑稽捧腹大笑片
哥倫比亞出品

回力球
全場冷汽
今晚七時半起賽

前八盤
1	2	3	4	5	6
歐	拉	齊	伊	卡	泰
蘭		棣	却尼	禮	寶
加	卡	法	斯	加	達

後八盤
1	2	3	4	5	6
安	普	亞	阿	后	奧
力	登	爾培	斯	蘭	
凱	巧	地	蒂	多	薩

百千人法・難得一見
越劇皇后串演　牛郎織女（詳細節目・另行公佈）
美女數百　載歌載舞
水上流動冰舞台
游泳錦標大賽
二十八省的水上英雄　千挑萬別的游泳國手　作空前競賽！求至尊榮譽！
注意地點日期

東方
日場一點：黃兆麟三國　朱耀祥紅袍　周玉泉蜻蜓　夏荷生金鳳
中場四點：許繼祥英烈　張趙擋珠鳳　沈俊安珍珠　薛筱卿珍珠塔
第一場　話劇　今夜香艷名劇　香草美人　兄妹俠情　書生忘義　姐弟肝膽　美人盟
第二場　甲曲　今日夜戲　王筱新　王雅琴　新領導　頭本　蜂蜜記　今天夜戲　全本新編　千金
座價　二角　三角　四角　五角　對號四角　電話九二二七〇

銀宮　愚園路定盤路
裝修內部　今天暫停
明天　特殊特殊影片獻映　夫婦之道
桃源深處　我見猶憐

九星　福煦路
二時　四時　七時　九時一刻
樓下角半　悲角泰斗　薛爾納主演　絕色佳人凄艷哀感巨片
蝴蝶夫人　是國際桃色慘劇
全新拷貝加說明　明日映「金玉樓」

山西　海寧路山西路
二時　四時　七時　九時一刻
原始性慾橫流　獸國妖魔
明天映　火燒五集　紅蓮寺
樓下一角五分連捐

榮金
二時　四時　七時　九時一刻
胡蝶分身　（六集）火燒紅蓮寺
後天上午十時加映七集一本片
樓下一角五分

光華
二時　四時　七時　九時一刻
埃洛爾弗林領銜傑作　海戰史奇情鉅片
鐵血將軍
下期開映　桃色新聞　樓下角半

辣斐
三時　五時　七時　九時
露意絲蕾納　史本塞屈賽
兩大明星空前合演　緊張刺激　香艷熱情巨片
大都會

亞家　太平橋
二時　四時　七時　九時一刻
日場幼童一角　樓下角半
白楊　趙丹合演　十字街頭
明日開映　母親的秘密

滬西　新聞路池浜路
二時　四時　七時　九時一刻
今天　國華影業公司出品　路明合演
紅粉飄零　天下慘事一身集
一角五分　二角二分

共舞台影戲院　大世界東愛多亞路
最後一天　二時　四時　七時　九時
座價一角五分　二角二分
婦孺皆知之大悲劇　可歌可泣
孟姜女
國華影業公司巨獻　周璇必看之列
韓蘭根　殷秀岑　徐風　白燕　尤光照合演

明星
二時起　四時　七時　九時一刻
慘絕艷情巨片　佐麥利安德克絲蘿里（主演）
碧玉思春

恩派亞
二時　四時　七時　九時
武俠傑作　湯姆密克斯主演鉅片
蕩寇志
今天接映下集　下集比上集更結棍

中央　六馬路雲南路
（電話九二七八〇號）
今日（四場）二時半　五時半　七時　九時一刻
樓下二角半　樓上三角
最後兩天開映
新華無上精華貢獻
談瑛　梅熹　陸露明　李紅　嚴斐（主演）
慾魔
既佔主婦又姦其女淫欲無止境　毒死丈夫活埋孽種蕩婦十惡不赦
後天開映　初集　乾隆遊江南

卡爾登
昌興公司　派克路靜安寺路口
冷氣開放　涼爽舒適
今天日場開映　恐怖大王卡洛夫不朽傑作
科學女人
"The Bride of Frankenstein"
最後一天
（時間）二時　四時一刻　（座價）三角　四角　連捐在內
下期開映　門考主演　桃源艷跡

杜美
冷氣開放　今明開映
杜美路九號電話七〇八五
時間　二時半　五時半　九時一刻
座價　三角三分　五角五分　八角五分
克拉克蓋博　琪恩哈羅　華萊斯皮雷
鑽石十大明星合演　極緊張殘酷奇情鉅片
馬來海盜
"CHINA SEAS"
米高梅無上巨製
加映五彩美卡通畫片
星期日早場十時半　最新卡通

跑馬廳派克路口◆國興公司◆電話三九五九三

卡爾登戲院

日戲一時◆夜戲七時◆座價 一角四元◆二角一元◆六角五分◆四角五分◆日夜一律(上午九時開始售票)

◀今晚開演▶

海上名流，連日蒞臨觀賞！低徊贊嘆，認有畫意詩情！

雅俗共賞　深入民間

羣雄打擂　隻手擒樑　一棹蓮歌　雙鴛戲水

三本 文素臣

打擂台　夠殺搏

刦龍舟　美而艷

分怨飛　蠻苦格

朝金闕（抱一死心　上十道本　激昂慷慨　動魄驚心）正義感

◀明天日戲▶

張月亭　五老會

金素雯　宇宙鋒

(全部) 紫荊花

家庭倫理趣情名劇

重排絕響藝壇

·名貴傑構·

(八大本)

龍鳳帕

本星期日日戲

開演

頭二本

新新公司附設

綠寶劇場　商場四樓　日場三時　夜場八時　高尚話劇　票價四角六角八角　座位舒適

新都劇場　新都六樓　日場二時半　夜場八點起　文濱劇團　化裝申曲　三角五角七角　電梯上落

▷標準冷氣全部日夜開放◁

最後一天日夜公演

趙燕士編導深情熱愛佳劇

神秘之花

最後機會，錯過可惜！

請早訂座，共賞佳劇！

明日隆重獻演

陳秋風編導

◆一九三九年最新舞台劇◆

太虛幻境

創劇壇新紀錄！演時代新名劇！本場第一次自開幕以來，迎時代劇之名女仕，莫不熱烈為此新時代故事先觀為快，座位紛紛預訂一空，向隅之後來者，懊悔無及哉。

(電話九四四四四號)　歡迎訂座　專差送票

新都飯店

中西大菜　衛生冷飲　精美點心

定菜電話九〇〇〇八

(六樓特設西菜冷氣標準雅座　午後收費房纖小不張)

◁夜花園獻演▷

漫遊歐美　環球

潘玉珍

全班技術專家表演

驚人技術

第一場　下午七時半至八時

第二場　下午九時至十時

今天日夜公演

後部

梁三蘭英告御狀

「劇情」半途受屈　姊弟相會　三告御狀　大審結案

預告　明天日夜戲　後部　梁三蘭英告御狀

(電話九〇六三七號)　歡迎訂座　專差送票

六樓玻璃播音台　呼號(XLHA)週波八〇〇

特請　華麗鳳女士　石燕子先生　演唱粵劇

(日場)十二時十三分至四時四分　(夜場)七時十八分至八時四分

院址：愛多亞路成都路口浦東大廈

海上樂府　劇藝之宮

璇宮劇院

今晚七時三刻正式開幕　准

隆重獻演

雷雨　後唯一大悲劇

敦請

張善琨先生揭幕

陳燕燕女士剪綵

上海劇藝社演出

林柯編劇

吳江帆導演

沉淵

演員

夏霞　張維拉　珂

翁仲馬　屠光啟　也魯

孫茂雲　沈凌　徐立

廿載傷心　從頭細數　兩代孽債　澈底清算

極度刺激·始終緊張

人間之至悲至慘·萃于一家·世上之奇情奇事·繪于一劇·

本劇演員排練之際·因過度刺激·慟極暈厥者再·可見其感人之深·

上午十時開始售票

座價 四角 七角 一元

定座電話 三九五六六

附啟：今日起優待辦法一律暫停

本院以無上光榮獻給廣大觀眾

「理想夫人」改編的經過(下)

孫樟

總之；莫氏對人類觀察之深刻，全劇佈置之周密，使我得以改編上演，感到莫大的榮幸。我所想盡力做到的，是充分保留原著者的精神，與其特殊的風格，及生動尖刻的筆調，而使其穿上中國服裝，觀眾深信這故事是發生在中國的，是一部中國戲。

也許有人不以翻譯劇本為然，任憑如何改編，總脫不了外國的氣味。不錯；上演創作劇本是目前更重要的任務，其演出的效果，確在譯作之上，不過；在我們話劇沒有長遠的歷史和成效之前，我們需要從別國舞台名劇上搜索一點，學習一點較成熟的東西。

我們所要考慮的，是劇本本身的價值，對於我們社會習慣及風俗是否相關，而演出後，社會的反響及其效果又如何？雖然不敢有過高的奢望，可是我們不能使之毫無所得！

「L'Ecole Des Femmes」一劇，以全劇之焦點看來，似乎『理想夫人』最為恰當，所以我大膽的改用了這個劇名。

現在：『中法劇社』根據溝通「中」「法」藝術文化之主旨，繼『原野』後搬演『理想夫人』，因此我得以和本劇的導演舒湮先生商討數次，並承舒湮先生給我許多寶貴的意見，使『理想夫人』生色不少！

末了！「L'Ecole Des Femmes」一劇，可以看作社會劇，也可看作風俗劇，婚姻劇，家庭劇，說它是諷刺也好，問題也好，暴露也好，總之；一個戲之所以能夠存在，不是沒有原因的！謹以愛護戲劇的熱忱，向原著者莫里哀氏致敬！

上面是為「中法」公演「理想夫人」特刊，在忽忙中草成的一篇稿子。昨天見到本埠申·新兩報田淑君先生辭去「中法劇社」監督職務的啟事，今天上午又收到舒湮先生給我的一封信，使我約略的了解此次「中法」不幸事件所發生之原因，同時「理想夫人」之繼「原野」上演，也成了泡影，各位演員及導演先生冒着八十度以上之酷熱，十天來排戲之辛勞，均化為烏有。

在愛護「孤島」劇運的熱忱之下，對「中法」所遭受之不幸，感到莫大的悲痛，希望「中法」能在密切諒解，密切合作之下，最短期間，能以更新的姿態，再與我們相見，我虔誠地祝禱着。

術書店方面得來的消息，知道「理想夫人」今天出版，在目前所謂劇本荒中，我慚愧地把這本嘗試之作，捧到讀者面前，更希望聰明的讀者及劇界的先進們，給予我嚴正的指教！

從舞台到銀幕(上)

—袁美雲女士口述—　銀箇筆錄

(編者介紹)袁美雲女士以演悲劇擅長，是中國影壇上的有數人才，而她在未入電影界以前則是一位小女伶，對於戲劇藝術的體驗較多。今天所刊是袁女士演平劇時的過程，明天起開始記她的從影生活。

自十歲那一年開始，我就從事於舞台生活，我的戲是「二仙」所授，一是李琴仙，一是于蓮仙。還有名票友顧慕超先生，也曾很熱心的指授過我幾齣戲。

藝人漫記

一般人的想象，學戲是很吃苦的，這也許是事實，但在我卻是很僥倖，在學戲時期我從來沒有受過鞭笞，甚至呵斥之聲也沒有聽到過，我自幼對於唱戲就感到興趣，這也許是一個主因。

在紅氍毹上獻藝，免不了要走碼頭，在外埠，我到過蘇州，無錫，常州，又到過杭州，而以蘇杭兩地演唱的時間為最久，此外我沒有到過更遠的地方。

至於上海，我搭班子的地方可就多了。在丹桂第一台，曾與常春恒劉筱衡同班，在「開天闢地」中演出；在更新舞台，曾與王虎辰同班，演「天下第一橋」綵景戲；在大蟾舞台，曾與麒麟童，小楊月樓，陳鶴峯同班，那時候大蟾演的是「滿清三百年」本戲。

最初與我合作的有我的師妹袁淡雲，她唱鬚生，在外碼頭演唱都是她和我配戲，這時我們都還是童伶，大家叫我們是一對小女伶，但後來淡雲是與我分手了。

我之得入電影界完全是一個偶然的機會，而是出乎我意料之外的，誰知這偶然的機會竟使我拋棄了固有的本能，而改做了電影從業員，由「唱戲」生涯一變而為「拍戲」生涯了。這裏，就不能不提到邵醉翁先生。

◇袁美雲近影◇

游藝界

德國漢堡大學醫學博士　眼耳鼻喉科專家

楊須先醫師主辦

經濟眼科診療所

本社會員減輕服務費　所為見福造特診眼科凡病人一律收費四角　特設眼科凡施手術者　金診費低廉　另有濟種治療所　各號起行免貸

時間　上午十時至下午一時

診所　大通路一二三號

電話三〇三六四

外片不致絕跡上海

—補救辦法是普遍漲價—

曉霖

本刊十二日曾載「上海不映外國影片」一文，所述理由，確係實情，由於外匯緊縮，法幣價低，外片在滬上，無利可圖，甚至次等影片，尚難售得有時連「拷貝」成本，故有外片停運滬上放映之議。但事實上外國片商決不致立即放棄上海市場，現已與各影院妥籌補救辦法，即普遍加價是。在影院方面，電力，炭精，煤等日常開支，亦均增加，故亦願同意將票價略加提高。頭輪影院票價將增至自一元起，二輪自四五角起，三輪自二三角起，此舉將於下月(九月)一日起實行，是則海上影迷，不必多所憂慮。至國片所用之底片拷貝，均仰求於外國，成本亦增，放映國片之影院，是否同時加價，一時尚未定奪也。

慈善伴舞競賽先聲

靜成

上海難民救濟協會主辦之慈善茶舞競賽大會，停頓以來，歷已多時，現經虞洽卿袁履登諸君，向各舞場經理商討結果，主改為伴舞，而請全市各舞廳之全體舞星一致動員，參加競賽，由會派員到場發售慈善福果券，每張一元，可抵舞資。凡參加伴舞之各舞星，即以其所得福果券之多寡，作為成績之標準。分初賽決賽兩種，初賽由各舞廳個別舉行，所有該舞廳之全體舞星，一律參加，得票最多之前十名，即為某某舞廳選出十大紅星；決賽各舞廳之十大紅星後，另行商借適當地點，舉行決賽三天，得票最多之前十名，即為全滬舞國十大紅星。初賽決賽成績，登報公布，以資鼓勵。各舞廳舉行初選時，如欲排列表演節目者，事前商請大會協助，備有各項錦標獎品，謝狀外，另向各界熱心人士徵募銀鼎銀杯等紀念品，分贈參加競賽之熱心舞星，結束時定期舉行隆重給獎典禮，以揚仁風。

璇宮正式開幕

「沉淵」榮譽獻演

璇宮劇院自上演「夜上海」以來，觀眾踴躍，各報均得好評，故[illegible]期內不能舉行開幕儀式，特定於十八日晚間舉行正式開幕典禮，由影界巨子張善琨先生揭幕，陳燕燕女士剪綵，晚場榮譽獻演林柯先生之「沉淵」，該劇由吳江帆導演，夏霞·維拉·張可·屠光啟·也魯·孫茂雲·沈凌·徐立等合演，在一月餘之排演下，演出成績之優良，當可預測。

梨園外紀

徐慕雲

長腿將軍堂會懸匾與劈匾忙

李張等均不悉該劇劇情，由余先為敘述一過，後即交後台派出之。劇中以叔岩飾楚莊王，慧生飾王妃，小樓飾唐蛟，長林飾連尹襄老，此劇金殿設慶功宴時，叔岩有大段三眼西皮「勸梓童休得要把本奏上」一折。慧生掛酒時，且歌且舞，有大段二六一折，皆有好腔甚多。小樓於醉後輕狂及醒酒悔罪時，均有很好的作工表情，以後救駕開打尤見精彩。是夜雖大雨如注，彩蓬濡濕，然觀客仍避立於兩廊下佇足以聽，至劇終始散。

此次且行中因梅尚未來，艷秋尚無赫赫名，故慧生之風頭殊健，況且他和楊余錢王(長林)諸人又都是新明大戲院同夥，大家當然要格外捧他一番。

不過在他乘車南下時，忽然夜間發痧，吐瀉不止，幸有小樓隨身帶來痧藥，給他服下，才算稍為安定一些，及至車抵徐站，眾人下車，不料滿城的車子俱被招待處包去，城內之各省代表乘坐，當日全體京伶蒞徐，就是勻出幾十部車子來接，結果還是不敷支配，等到硯秋慧生諸人出了站台，已是一部車子無有了。慧生燒了一天一夜，面黃肌瘦，簡直不能行走一步。適巧那天我到車站有點小事，順便到站台上望望，一眼瞧見慧生那副神情，兩個夥計架着他一步一顛的走來。(八三)

一九三九亞林匹克世界博覽會榮譽獎

麥唐納領導　環遊世界　表演一次　隆重情商　密切注意

皇家馬戲班

世界馳名　首次來華　百萬金元　限期十日　時間地點

百年人生·難得一見

水上樂府·遊藝總滙

二馬路　鑫記　火速定座

大舞台

(電話)九〇二〇〇　九〇二〇〇　六時半開鑼

今晚開演　卅七本　西遊記

明天日戲　卅六本

(明夜初次獻演) 新天河配

神秘香艷燈綵佈景應時好戲

銀河浴場　廿餘個美女赤裸個是好看

鵲橋相會　鵲鳥大會操天空搭橋

夜戲價目　九角　七角五　四角七　三角七　二角　一角

四馬路　天蟾舞台　電話 90560 90561

明天日戲　打花鼓　趙家樓　北漢王　汾河灣　四郎探母　殺狗　戰宛城　高登　獨木關

今天夜戲　三本 七劍十三俠

價目　一角二角三角四角八角六角

新開路　膠州路底　首四十三號

東興劇場　二價目　角三

今天夜戲　施春娥

今天日戲　羅白衫

今天夜戲　梁祝哀史

夜戲八時　日戲二時

榮記共舞台

電話　八五八八九　八四八〇八

注意座價日夜一律　一角　二角　三角　四角　五角　六角

明天日夜獻演

新天河配

今天日夜開映電影　孟姜女

開放玻璃游泳池

特請來主　趙如泉　申演

濟公活佛

李雪芳領導十餘名女美表演　天河裸浴　看了你保癢心難熬

應時戲本最拿手　拜天地　小牛郎小織女出世

一個空前未有特別大喜堂

上下兩集　一次演全

榮記大世界

遊藝之廣　上海最偉大遊藝場

門票二角　買一送一　上海第一

大世界　希世奇觀

奇魚成羣　越看越奇

乾坤大劇場　SY隱身機　桃花園

高峰舞廳　非島樂隊　國華樂奏　粵曲伴奏新曲

中央劇場

宏碧緣

夜戲首次公演

蓬萊劇團　南方歌劇　紹興文戲　維揚大戲　星期滑稽　愛新社女子四簧

二層屋頂有聲影戲　全部對白有聲巨片　地獄探艷記

朱張　劉子雲　楊美梅　聯友話劇　化裝灘簧

新世界

門票一角　買一送一

夜戲　三本　俠義英雄鑑

驚人口技　各種草裙艷舞滑稽

維揚文戲　張

話劇　越劇

甬劇　申曲　電影

大娃娃飛　唐四友　笑飛社

永安天韻樓

潮流滑稽　劉春山　盛呆呆

東部新戲　海天情侶

南部影戲　舞榭春光

新柳社　秋心　葉

大京班

聯合社

四馬路　大羅天

朱紫霞　陽陰報

天香　怡苑

碧玉簪

二馬路　時代

想斬　汪新

北京路　大來

冷于冰　雙獅圖

一服見效　胃氣